大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人馬廷棟

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千九百九十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 11605

干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

廢除兩國舊條約

中尼同申和平共處

尼泊爾自西藏撤軍

互設領館·促進貿易·便利來往

【中國新聞社北京二十四日電】「中華人民共和國政府代表團和尼泊爾王國政府代表團談判公報」和「中華人民共和國和尼泊爾王國保持友好關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的工商和交通的協定」已經公佈。

「中華人民共和國政府代表團和尼泊爾王國政府代表團談判公報」中說：中尼兩國政府代表團於一九五六年八月十九日至一九五六年九月二十日就中尼兩國關係的各項問題在加德滿都舉行了談判。

雙方根據互相尊重彼此領土的完整和主權、互不侵犯、互不藉任何經濟、政治和意識形態性質的理由干涉內政，平等互利、和平共處的五項原則（潘查希拉）就中尼兩國關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的工商貿易和往來朝聖等問題進行了友好和懇切的協商，並簽訂了「中華人民共和國和尼泊爾王國保持友好關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的工商和交通的協定」。

與締結上述協定的同時，中華人民共和國特命全權大使潘自力和尼泊爾王國外交大臣丘·普·夏爾馬並就中尼兩國關係中的若干有關事項互換了照會。

「中華人民共和國和尼泊爾王國保持友好關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的工商和交通的協定」中說：

中華人民共和國政府和尼泊爾王國政府爲了在兩國人民之間久已存在的友誼的基礎上，進一步發展作爲善鄰的兩國之間的友好關係，雙方重申以五項原則（潘查希拉）爲指導兩國關係的基本原則。

雙方決定根據以上原則締結本協定。

協定說：雙方議定：

締約雙方協定：中華人民共和國和尼泊爾王國之間應保持和平和友誼。

所有在此以前存在於中國和尼泊爾之間包括中國西藏地方和尼泊爾之間的條約和文件應即廢除。

爲了保持和發展中國西藏地方人民和尼泊爾人民之間的傳統聯系，締約雙方同意雙方國民得在雙方同意的地點互相通商，來往和朝聖，雙方並同意對其領土內的對方僑民的正當利益依照僑居國法律予以保護。

【中國新聞社北京二十四日電】中華人民共和國和尼泊爾王國兩國政府代表九月二十日就「關於兩國關係中的若干有關事項」及「關於互派大使級外交代表」互換照會。

中華人民共和國駐尼泊爾王國特命全權大使潘自力和尼泊爾王國外交大臣丘·普·夏爾馬在關於兩國關係中的若干有關事項的互相交換的照會中一致同意如下各點：

（一）雙方同意互設總領事館。中國政府同意尼泊爾政府可以在中國西藏地方拉薩設總領事館。尼泊爾政府同意中國政府可以在尼泊爾加德滿都設總領事館，設立日期另行商定。

（二）尼泊爾政府愉快地將它目前駐在中國西藏地方拉薩和其他地點的武裝部隊，連同全部武器、彈藥，自本照會互換的日期起六個月內完全撤退。爲此中國政府將給予便利和協助。

（三）在中國西藏地方的尼泊爾國民和在尼泊爾的中國國民須服從所在國政府管轄，遵守所在國法律和規定，繳納捐稅，尊重當地風俗習慣。有關上述一方的國民在對方境內的一切民事、刑事案件或糾紛，概由所在國政府處理。（四）雙方政府各對在它們境內的對方國民的生命、財產和合法利益予以保護。（五）甲、雙方政府同意，雙方僑民在他們按市價納租並且同房主在互相自願的基礎上簽訂租約的條件下，可以有租用房屋的便利。乙、已在對方境內租用房屋的雙方僑民，在他們按市價納租並且同房主在互相自願的基礎上簽訂或已簽訂租約的條件下，可以繼續租用該房屋。（六）雙方同意採取必要措施，以促進和擴大兩國之間的貿易關係，並且各按本國政府規定的優惠稅率對彼此出入口商品征收關稅。（七）雙方商人在對方境內經營商業的範圍應該服從所在國政府的有關法令和規定。（八）在拉薩的現有尼泊爾小學改爲尼泊爾僑民子弟小學，並且按照中國政府有關規定辦理登記手續。（九）雙方同意在拉薩和加德滿都之間直通無線電報，具體安排將由雙方有關部門另行商定。（十）雙方政府將協助在它們境內的對方總領事館和商務處租用房屋。（十一）雙方商務代理可以按照所在國的法律和規定接觸涉及民事或刑事案件的本國僑民。（十二）雙方商務代理和雙方商人都可在當地雇用人員。（十三）雙方商人和香客有以正常和合理的價格雇用運輸工具的便利。（十四）雙方同意，凡居住在中國西藏地方並且由分別具有中華人民共和國國籍和尼泊爾王國國籍的父母所生的人，在年滿十八歲後，可以根據本人自願爲他們自己和他們的未滿十八歲的孩子選擇中國國籍，並且向中國政府辦理相應的手續；在完成上述手續後，他們和他們未滿十八歲的孩子就被認爲自動喪失了尼泊爾國籍。

中尼兩國政府代表同意以上各點即成爲中尼兩國政府之間的協定，並由九月二十日起生效。

在關於互派大使級外交代表的照會中，尼泊爾王國政府代表團團長夏爾馬給中華人民共和國政府代表團團長潘自力的照會說：

在中華人民共和國政府代表團和尼泊爾王國政府代表團在商談締結「中華人民共和國和尼泊爾王國保持友好關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的通商和交通協定」的過程中，雙方曾同意關於該協定第二條所規定的兩國間互派的大使級外交代表，現時均由兩國駐印度大使分別兼任。

如蒙閣下對此惠予同意，我將十分感激。

夏爾瑪的照會中說：

我茲代表中華人民共和國政府同意閣下上述來照的全部內容。

中國也門聯合公報 決定互派外交使節

【新華社北京二十四日電】中華人民共和國政府和也門王國政府就兩國建立外交關係和互派外交使節事發表聯合公報如下。

「中華人民共和國政府和也門王國政府考慮到兩國的相互願望，已經決定建立外交關係，並且互派公使級的外交代表。」

獅子灘電站將開始運轉

工程進入結尾階段

【中國新聞社重慶二十四日電】獅子灘水電站第一台水輪發電機組的安裝工程，在二十一日全部完工，幾天以後就可以試運轉。現在，獅子灘水電站有關電的工程，也已經進入結尾階段。

檢討多年來幾次錯誤 李立三在八大發言

體會「懲前毖後治病救人」方針 感謝給予幫助安慰鼓勵與溫暖

【中國新聞社北京二十三日電】中共中央工業交通工作部副部長李立三今天在中共第八次全國代表大會上作了題爲「對『懲前毖後、治病救人』方針的體會」的發言，摘要如下：

在第七次代表大會到第八次代表大會期間，我們黨領導全國人民徹底完成了民主革命，又在基本上實現了社會主義革命，取得了在世界共產主義運動中有歷史意義的偉大勝利。這是由於我們黨在一九三五年的遵義會議以後，在以毛澤東同志爲首的中央領導下，在不斷克服「左」和右的機會主義鬥爭中確立了一條正確的政治路線，在不斷克服各種各樣的宗派主義鬥爭中確立了一條正確的組織路線，因而能夠團結全黨，團結全國人民，從勝利走向勝利。我是第二次「左」傾機會主義路線——立三路線錯誤的負責人，並且是第一次「左」傾機會主義路線的積極參加者。黨的六次大會明確批判了第一次「左」傾機會主義的錯誤，指出了盲動主義、軍事冒險主義和命令主義是黨的最主要的危險，爲什麼我在六次大會以後不久又重犯這些錯誤，並把它發展到更加嚴重的地步呢？這裏最主要的原因，在於當時雖然口頭承認了盲動主義錯誤，但是沒有進行任何思想清算，只是否定了一些顯而易見的錯誤的表現，並沒有而且也不懂得用馬克思列寧主義的立場、觀點和方法去深刻地分析錯誤的本質和思想根源，因而在我身上根深帶固地存在的那種小資產階級劣根性和由此而來的脫離實際、脫離羣衆的主觀主義的思想方法，沒有絲毫改變。這種小資產階級的劣根性遇到了革命環境好轉的時候，就又一次爆發爲更厲害的「革命」的狂熱病。同時，那種不是實事求是而是自以爲是的主觀主義思想也就更加猖狂起來了。這種狂熱的主觀主義表現在政治上，就是單憑一時狂熱，把主觀的幻想當成現實，毫不思前顧後，毫不謙虛謹慎，就任意發號施令起來。回想當時，不管情況如何，不問條件怎樣，在敵人白色恐怖統治最強固的城市中，不進行艱苦的羣衆工作去一點一滴地積聚革命力量，反而不斷號召罷工、示威，不斷組織暴動；在農村中不用全部力量去開展農民羣衆的土地革命鬥爭，游擊戰爭，逐步建立革命根據地，反而命令當時還很幼小的紅軍不斷進攻中心城市；並且在一次一次碰得頭破血流之後還不懂得回頭，還要拚死硬地幹下去，使革命力量受到了很大的損失。主觀主義的病毒，竟把人弄得愚蠢到這樣不可想像的地步。這種狂熱的主觀主義表現在組織上，就成爲強烈的宗派主義，不僅不能用冷靜的頭腦傾聽別人的意見，而且對於有不同意見的同志，任意扣上機會主義、調和主義的帽子，加以排斥打擊，造成了黨內極不正常的狀態，甚至是一些優秀幹部因此遭受犧牲。關於立三路線錯誤的思想根源、歷史根源和社會根源問題，一九四五年黨的六屆七次中央全會所通過的關於若干歷史問題的決議作了非常明確的分析和批判，我完全同意和擁護這個決議。這是一個總結我黨歷史經驗、馬克思列寧主義的偉大文獻。同時，這是延安整風這個偉大的馬克思列寧主義的思想運動的結晶。我沒有能夠參加延安整風運動和黨的七次代表大會，至今還不敢說對於這個文件有了真正深刻的了解和體會，還需要好好學習。

谷鳳翔在台北承認 不少人被非法拘捕

【法新社台北二十二日電】國民黨「司法行政部」部長谷鳳翔承認監察院非法扣留嫌疑犯人，但稱這種「錯誤」現已減少。

緬甸總理談話表示 中緬邊務談判順利

【路透社仰光二十四日電】緬甸總理吳巴瑞在仰光透露，緬、中邊界問題談判「順利進行中」。

他二十三日在全緬農民組織的年會上發言，說，他希望這個邊界問題將會和平解決。

北行寄簡 尤其

在上海的文娛招待節目也很多。陶金、白楊等人演出的電影「爲了和平」使人感動得流下了熱淚。這一部由柯靈編劇的影片，是用聞一多教授的影子，寫一位教授的一生；國內有許多評論，認爲它是近年來最出色的影片之一。喜好京劇的演員們，與梅蘭芳先生的演出緣慳一面（梅先生預定於二十日在上海登台），却有機會欣賞了梅派傳人梅葆玖的藝術：那晚，他與劉連榮演出了名劇「霸王別姬」。另外的節目還很多，有傅全香的越劇「織錦記」（即「天仙配」），上海電影製片廠演員的話劇「西望長安」（老舍寫的諷刺劇）及捷克藝術家的音樂會。這些節目，都由大家各適其適，自由挑選欣賞。

港澳北上觀光團十五日離開上海，原訂日程爲前往長春參觀汽車廠，及赴鞍山參觀鞍鋼，然後折返濟南，登臨泰山；現在則稍有修改，日程中增加了瀋陽、大連兩市，以便大家更進一步地深入瞭解我國重工業發展情況。泰山之行，則因節目擁擠而取消。全團預計在東北停留一週，廿三日到達天津，廿五日由津抵京，準備參加盛大的國慶典禮。

今年國慶典禮的規模據說是空前的。現在在北京的，已有來自各地的出席中國共產黨第八次全國代表大會的千餘位代表，有來自五十六個國家的各國共產黨、工人黨的代表，另外還有來自全國各地準備參加從十月七日開始的中國奧林匹克選拔運動會的運動員們，有來自全國各地的各兄弟民族代表團，以及來自海外各地的華僑觀禮團等等，預計不下五千多人。而且，國產噴氣飛機及國產汽車，均將在天安門典禮中正式出現。

港澳同胞北上觀光團這次旅行極爲順利。鐵路當局特別在緊忙的運輸情況下，撥出了專車一列，載運全團，觀光各地。這列車除車頭之外，只掛了七輛車卡，計臥車五輛，餐車一輛，行李車一輛。從廣州開始，經杭州、上海、瀋陽、大連、天津，一直把大家送到祖國的司令台——首都。常言說，「在家千日好，出門一時難」，但是，在這座活動範圍長達數千公里的活動旅館裏，什麼困難也沒有了，大家每天按時起身，按時吃飯；夜晚在餐車上自己組織一些文娛節目，歡笑之聲不絕。沿路的飲食，都按照廣東口味和習慣來調製，人人開胃，都說：回到香港，起碼有五磅好添。廣州愛羣大廈，杭州的西冷飯店，上海的上海大廈（前百老匯大廈，即十七層樓）的招待，都是令人難忘的。每到一地，當地首長和各界人士親到車站歡迎、歡送，並設盛宴招待，更使人感到了祖國的溫暖與國家的關懷。就連天氣都似乎參加了歡迎的行列，這批來自數千里外的南國旅客，今天在瀋陽還可以穿着一件薄薄的襯衫！

數千里的旅行，使得大家更加開闊了眼界，更加認識了祖國。從今天起，觀光團開始參觀祖國的重工業基地；下星期的今天，我們就可以到達北京。（下）

印尼藝術團演出

歌舞優美受全場熱烈歡迎 賀龍陳毅李濟深登台向演員致謝

【中國新聞社北京二十三日電】印度尼西亞藝術友好訪問團在中國的舞蹈演出今晚在天橋劇場開幕。中國觀衆第一次欣賞了世界著名的峇厘舞蹈藝術。

國務院副總理賀龍、陳毅，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深，印度尼西亞駐華大使蘇卡佐·維約普拉諾托以及許多中國政府首長和各國駐華使節都出席了開幕式，並觀看了演出。

天橋劇場的舞台今晚呈現出一片濃厚的印度尼西亞峇厘島的風光。許多觀衆說，看到這種景象，就好像親身到了這個世界著名的「詩之島」。

演出開始時，樂師們的百樂大作，金鼓齊鳴，一種極強烈的充滿生命力的旋律在劇院裏迴響，時而又輕緩悠揚。演員們手指、臂、肩、頸的細膩動作的優美，以及面部表演的豐富，博得了觀衆熱烈的鼓掌。演出結束後，北京舞蹈學校學生向全體訪問國人員獻了鮮花。賀龍、陳毅、李濟深等都登台同演員們親切握手，表示致謝。

新興的工業城市——包頭

包頭鋼鐵公司所在地的包頭市，經過幾年來的建設，建築物逐年增加，市面一天天繁榮，已成爲一個新興的工業城市。圖爲包頭市內中心大街。（新華社記者袁汝遜攝）

印度軍事代表團 昨天動身訪中國

將參加國慶並參觀軍事

【法新社新德里二十四日電】印度軍事代表團一行十八人二十四日從新德里動身赴北京。這個代表團的團長爲喬都里將軍，團員有三軍的將軍和高級軍官，將在中國進行訪問五個星期。他們將參觀中國的軍事設施，並參加國慶觀禮。

外軍將在泰演習 泰四政黨提抗議

【路透社曼谷二十四日電】泰國四個反對黨（擁有社會主義政綱）二十三日晚發表聯合聲明，抗議「東南亞條約組織」在泰國舉行軍事演習。這四個政黨是社會黨、經濟人民黨、社會民主黨和海德公園運動。聯合聲明說：許多人看不出有侵略泰國的跡象，這個演習顯然是「挑釁行爲」。又說，「我們不能以準備戰爭來制止戰爭，而應該以談判和協商來制止戰爭」。聯合聲明抗議外國軍隊來到泰國領土上進行演習。

【本報訊】北京二十三日電：新華社新加坡消息：英國遠東海軍司令部九月二十一日宣佈，美國、英國和澳大利亞的軍艦已經在當天離開了達爾文港開到東南亞海面，以便進行馬尼拉條約組織的軍事演習。

這個演習將從九月二十六日開始進行一個月。新西蘭、泰國和菲律賓的軍艦也將參加。

同時，據曼谷方面消息，泰國海軍總司令鑾育他塞九月二十一日透露，泰國和英國將在九月二十四日到十月十

尼泊爾的駐軍

中尼談判就有關兩國關係問題的各方面取得了廣泛的協議，其中包括尼泊爾撤退它駐在西藏各地的武裝部隊。

尼泊爾還有軍隊駐在中國的領土上，這似乎是不可思議的事；有發現的事，而竟然很少有人知道，也沒有聽見中國有什麼人或報紙責罵尼泊爾，這似乎是更不可思議的事。

而就在不聲不響之中，中尼經過談判，終於解決了這個問題，這也是在國際外交上比較少見的。

外國的軍隊駐在中國的領土上，中國有權叫他們立刻離去；但是，中國却還是同尼泊爾經過了談判的手段，把這個問題圓滿解決了，這是中國願意用和平協商的手段來解決任何國際問題的又一次表現。

歷史的陳迹

當然，中國人民明白，尼泊爾在西藏駐軍，是歷史上遺留下來的陳迹，並且不是中國人民或尼泊爾人民製造出來的陳迹，而是外國帝國主義者製造出來的陳迹。當時，中國是受人侵略，而尼泊爾也是受人侵略。

現在，中尼都是獨立自主的國家，雖然大小不同，但同受過外國侵略之害，也就容易互相諒解，把歷史上遺留的不正常關係加以改變，把歷史上遺留下來的不好的陳迹消滅乾淨。

亞洲團結的障礙

中尼會談會不止消滅了歷史上的不好的陳迹，而且還在兩國人民的傳統友誼上，建立起新的極爲友好的關係。

現在，在外國干涉下所訂的舊約全部廢除了，中尼兩國之間建立了以五項原則爲基礎的和平共處的關係。

這一切都說明了，亞洲國家之間的不正常的關係，不是亞洲人自己造成的，而是亞洲以外的國家製造出來的。只要擺脫了外來的羈絆，亞洲國家之間可以建立極爲友好的關係。

現在，在一些亞洲國家中，美國還保持着特殊的地位；這些國家不但不能同中國建交，而且在這些國家之間，也常常鬧別扭。

就是在已經完全獨立而建立了友好關係的亞洲國家之間，美國也並沒有停止過挑撥離間。

但是，亞洲人民必然會排除外來的干涉，使全部亞洲國家都在相互尊重的基礎上團結起來。

施君玉

福建成立招待會 接待華僑回家鄉

【中國新聞社福州二十二日電】福建省最近成立了一個華僑回國觀光招待委員會，負責接待歸國華僑來家鄉觀光和省親。這個委員會由福建省華僑事務委員會等有關部門組成。委員會的主任是福建省華僑事務委員會主任高明軒。

鷹廈路主體已基本完工

【本報訊】據新華社福州二十四日電：鷹廈鐵路的路基、橋涵和隧道等主體工程已經基本完工。沿線各施工單位正在普遍檢查各項工程質量。

鷹廈鐵路的絕大部分線路都在高山、峻嶺和深谷中通過，全線橋涵、隧道和大填、大挖等工程極多，平均每公里就挖填約十萬土石方。

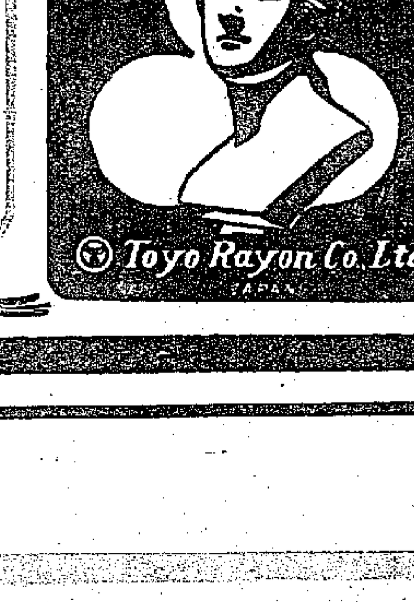
藥水燙髮代替電燙

滬理髮店用新技術

【新華社上海二十一日電】上海著名的南京理髮店的理髮師用一種燙髮藥水爲兩個女顧客燙了頭髮。理髮師把顧客的頭髮洗淨剪短，一邊抹上一種紫色的藥水，一邊捲髮。十多分鐘後，又擦上另一種白色藥水。稍停拆下髮夾，經過溫水沖洗和梳理，彎曲的頭髮就呈現在人們眼前。兩位顧客都感到滿意。

這種燙髮藥水是上海市日用化學工業公司的技術人員最近試製成功的。用這種藥水燙髮，髮卷的彎曲程度、彈性和光澤同電燙一樣。燙髮時間比電燙縮短。顧客們認爲比電燙舒適。

國營上海市福利事業公司決定九月底前首先在這裏的南京、滬江等四家大型理髮店使用。



尼龍

人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把
織物-鷲鑄牌
以上各種製品亦經常供應

東洋人造絲公司

出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"牌(AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍,彈性尼龍（可擴張之尼龍紗）尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.

"豐蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.

"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.

"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花,機器印花.Flock-Printed, Airy,flocked,Lacquer.刺繡,刺繡料盞,浮雕花邊等

各種尼龍織物——均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物

尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣飾，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。

尼龍部份
香港總代理
Nylon Filament Yarn,
Stretch Nylon
& Nylon Tricot

泰隆有限公司
乍畏街八十四號地下

奉即索函書目錄品出

TOYO RAYON CO., LTD.

No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address, "TOYORAYON OSAKA"

開發山西四千億噸煤藏 卅一對礦井興建中

今年完成六對其餘後年可生產

大同礦已成全國最高度機械化的煤礦

【中國新聞社太原二十四日電】在蘊藏着四千億噸左右煤炭的山西境內，三十一對煤礦礦井的新建、改建和恢復工程，已經全部開工。這些礦井絕大部分分佈在著名的大同煤田、沁水煤田和太原西山煤田上。

今年山西新建礦井的投資佔省內礦井建設投資的百分之三十四（一九五二年，只佔全部投資的百分之十二點五）。一九五六年山西的礦井建設投資，相當於過去三年完成投資的總和。

現在，已經有三對礦井移交生產，到今年年底之前，移交生產的礦井還要有三對。估計到一九五八年，還將有十對新建礦井、十三對改建礦井、三對恢復礦井全部移交生產。這些礦井投入生產以後，山西境內供應全國的煉焦煤、動力煤和民用煤將大大增加。

總面積十五萬六千平方公里的山西省，在北起燕山餘脈，南達黃河北岸，西起黃河東岸東至太行山脈裏，在縱貫山西的汾河兩岸，面積共五萬八千九百多平方公里地區內，幾乎到處都埋藏着煤炭。

根據近三年來的普查和部分勘探證明：山西境內煤的蘊藏總量，約計有四千億噸。這比一九三七年國際地質會議上對全中國煤藏的估計，還多五百億噸，比號稱「煤都」的撫順，多一百九十多倍。

新中國成立以後，山西的煤炭工業以從來沒有過的速度發展着。在大同煤田、沁水煤田、太原西山煤田和寧武煤田上，進行了大規模的恢復、擴建、改建工程。解放以來，已經恢復和改建了十一對礦井，今年，正在施工的三十一對礦井中，有十四對是新建礦井。現在山西境內有二十座國營煤礦和一千多座地方經營的中、小型煤礦，在日以繼夜地生產。這些國營煤礦，每天大約有四萬多噸煤從地下被開採出來。這些煤炭每天都從京包鐵路和正太鐵路運到華北、華東和西南等地。

山西的煤炭還出售給日本和越南。

在閻錫山統治時期，手鎬和老牛車是山西省所有煤礦的基本生產工具。現在，這些工具已經逐漸地被機械化工具所代替了。著名的大同煤礦，已經成爲全國機械化程度最高的煤礦；這個煤礦百分之九十以上的煤是用機械採掘、機械運輸出去的。

阿拉伯國家緊密團結 埃敘沙三巨頭會議 完全支持埃及立場

解決運河問題應與埃及協商 不得有任何片面行動或威脅

【路透社開羅二十四日電】埃及總統納賽爾在利亞德與沙特阿拉伯國王紹德和敘利亞總統庫瓦特里週末舉行會議後，二十四日已回到開羅。

【路透社開羅二十四日電】埃及總統納賽爾、沙特阿拉伯國王紹德和敘利亞總統庫瓦特里週末會談之後廿四日發表聯合公報稱：會議「完全支持埃及所採取的每一態度，並支持埃及已宣佈的立場：準備達成和平解決以保障埃及的國家利益和符合聯合國的目的。」

公報又稱：在沙特阿拉伯首都利亞德召開的會議表示信念：如欲確保與蘇彝士運河航行有關國家的利益，「其辦法在於與運河的所有國——埃及談判；談判的準則是在聯合國憲章及萬隆會議決議，談判時不得有任何片面行動或施用壓力。」

公報說：利亞德會議「自豪地認爲在目前危機環境中的密切的、不可拆散的阿拉伯的團結。」

公報說：「利亞德會議對確保阿拉伯的安全，對防止以色列的威脅，給予了很大的注意，而且採取步驟以完成去年三月在開羅的第一次阿拉伯三國會議所擬訂的阿拉伯政策。」

公報說：「在兄弟精神和團結的氣氛之中，會議的舉行係依據一九五六年三月七日在開羅第一次會議上所達成的決定。」

公報說：會議對「國際方面的最近發展以及第一次三國會議過去後這六個月內的中東情況都做了一個檢討。」

公報說：會議決定：下一次會議在大馬士革舉行。

運河問題提聯合國 埃及印度均表贊成

埃官員說同時也可以直接協商

法齊將赴美出席安理會

【路透社新德里二十四日電】印度總理尼赫魯廿四日在動身赴沙特阿拉伯之前在機場說：他歡迎英法將蘇彝士問題提交聯合國的決定，他說，這是「好的轉變」。他說：「我們很難有戰爭而同時又在聯合國討論。」

有人問他：他是否認爲安理會將有礙於調停。尼赫魯說：「我看不出它會這樣。調停常常是一種好事情，而並非法律文件。」當他被問到英法之將此事提交聯合國是否來得突然，尼赫魯答說：「當然，在過去數星期來已經談到這點。」

【路透社開羅二十三日電】埃及官員二十三日晚說，埃及作爲聯合國之一員，是不會反對蘇彝士運河爭端提交安理會討論的。官員們對英、法控訴的措詞拒絕發表意見。

埃及官方人士說，英、法的行動來得並不突然。他們又說，埃及政府已在九月十七日主動將蘇彝士運河問題向安理會提出，並要求安理會密切注意這個問題。

埃及政界人士二十三日晚表示，不應排除在「法庭外」解決蘇彝士爭端的辦法。他們是指印度和其他友好國家使雙方舉行直接談判的努力。

【法新社聯合國二十三日電】聯合國人士相信，有關國家外長將親自出席安理會是頗有可能的，但是他們不會參加二十六日討論程序的會議，要到具體的辯論開始時才與會。

【路透社開羅二十四日電】據埃及官方發言人二十四日說，外長法齊將於二十四晚搭機飛赴紐約，率領埃及代表團出席安理會。安理會將於二十六日討論蘇彝士運河問題。

【法新社東京廿四日電】日本外務省一發言人廿四日上午對英法決定將蘇彝士運河糾紛提交安理會一事，表示歡迎。他說：由於埃及曾暗示贊成此種舉動，因而它可能導致適當的妥協。

日本對埃及發起的運河會議的邀請，尚未決定接受或不接受。

【法新社倫敦二十三日電】英國工黨領袖蓋茨克爾和自由黨領袖戴維斯二十三日歡迎英、法兩國政府將蘇彝士爭端提交聯合國討論的決定。

蓋茨克爾說：「到底運河爭端決定交由安理會討論了。我很高興。我希望現在運河使用國和埃及總統納賽爾將談判解決運河爭端的辦法。」

戴維斯說，自由黨經常要求聯合國處理運河爭端。

運輸中東石油 傳法有新辦法

築油管自伊朗達土耳其

【路透社巴黎二十四日電】據二十四日巴黎通常可靠方面的消息，法國將向使用蘇彝士運河的友好國家提出一個運輸石油的計劃，其法是鋪築一條運油管，從波斯灣起，經過土耳其，到達地中海。

據說，法國工商部長勒迺爾已就這個建議取得法國政府的同意。

這個臨時計劃的內容是：這條油管要從波斯灣的科威特築起，經過伊拉克和土耳其兩國。建築費大約值九百億法郎（九千萬鎊）。

緬將與科倫坡國家共謀解決運河問題

南美玻利維亞議會支持埃及

【法新社仰光二十四日電】緬甸總理吳巴瑞廿四日在緬甸支持埃及收回蘇彝士運河公司。他在全緬甸農民組織大會上發表演說，認爲埃及的步驟是合法的，只要是有絕對的航行自由的話。他希望此項糾紛能和平解決。他又說：緬甸將嘗試與科倫坡國家合作謀實現和平解決。

【路透社東京二十四日電】印尼總理沙斯特羅阿米佐約廿四日在日本首相鳩山一郎私邸要求亞洲國家之間合作，以謀和平解決蘇彝士運河糾紛。

印尼領事館說：印尼官員在鳩山的官邸和鳩山談了約二十分鐘。印尼總領事夏克和領事蘇基莫將印尼總理的短函面交鳩山。

【新華社北京二十三日電】塔斯社布宜諾斯艾利斯二十日訊：據阿根廷「我們的話」報報道，玻利維亞衆議院表示支持埃及政府關於蘇彝士運河公司國有化的決定。

在安理會會議上 英將重申國際共管

促安理會支持杜勒斯計劃

杜勒斯抵美後談和戰問題

【法新社倫敦二十三日電】英國外交部發言人二十三日說，當蘇彝士問題二十六日提出安理會時，英國將要求聯合國批准最近到開羅去的孟席斯五國委員會提出的建議。（編者按：即杜勒斯的「國際共管」計劃）。

發言人又說，二十一日，英、法已將決定把蘇彝士問題提出安理會的意見通知美國國務卿杜勒斯，杜勒斯對這個意見沒有提出任何反對。

【路透社倫敦二十四日電】英外相勞埃德二十四日將與印、法、土代表會談蘇彝士危機，特別是英、法把這項爭端提到安理會的決定。勞埃德首先將會見印度不管部長梅農，然後再與土外部秘書長畢爾基和法大使肖維爾會談。

據說，在安理會上，英國將設法取得聯合國核准十八國主張國際共管蘇彝士運河的建議。

【路透社華盛頓二十三日電】美國國務卿杜勒斯二十三日對電視的觀衆說，戰爭的危機還沒有消除，但由於倫敦會議結果，戰爭的危機已經減少了。

杜勒斯同意英國記者的話：西方不準備接受任何低於國際共管蘇彝士運河的任何建議。

杜勒斯說使用國協會的計劃並不包括任何新條約。他拒絕埃及政府提出訂立新條約的建議。

在回答另一個問題時，杜勒斯說，外傳他曾對英、法兩國說過，如果聯合國得不到解決的辦法，他們有以武力打通運河的權利的消息，是不確實的。他說，「解決辦法必須以公正的和國際性的做根據。」「除非有其他的辦法既符合正義又符合國際法，否則就不能認爲各國永遠不使用武力。除非有了一種公正的制度存在，否則我們就不斷要求人們希望能够不訴諸武力。」

問到如果英、法不得不用武力時後果如何，杜勒斯回答：「戰爭如在那裏發生的話，參戰國家就有被無限期拖着的危險。他們的經濟將會遭到嚴重的損害。他們將會比對中東國家作戰也困難得多。」他說，「一條水道是可以發展的另一條水道，是不值得因運河而打仗，這是一個值得懷疑的問題。」

老撾雙方代表團開始談政治問題

【新華社河內二十三日電】據萬象電台廣播，老撾王國政府和寮國戰鬥部隊的政治代表團已經在九月二十二日在萬象舉行第一次會議。在第一次會議上，雙方介紹了代表團的成員。雙方即將就實現八月間簽署的聯合公報的政治條款問題進行會談。

維也納國際博覽會中國館

上圖爲中國館外景；下圖爲中國館內部一角。博覽會於九月九日開幕，十六日閉幕。（新華社稿）

星馬代表遊哈爾濱

看見在製造中的萬瓩發電機 乘坐小朋友駕駛的兒童火車

【本報哈爾濱二十三日電】星、馬兩考察團今天乘兒童火車遊覽了哈爾濱兒童公園。這列火車的司機、司爐和列車員都是十四、五歲左右的男女學生。他們熱情地招待叔叔上車，叫考察團團員們作「叔叔」。車行時，汽笛呼呼地響，煤煙直沖空中，「小朋友旅行者」高呼「小朋友再會」，引起大家大笑。這列火車在十二分鐘內跑完了全程，團員們下車後說：「我們從莫斯科回來了」。團員們對兒童火車的所有「職工」都很感興趣。他們紛紛同這些兒童一起拍照。當他們離開公園時，這列兒童火車的「北京站站長」拿明由廣播室對她的下級「職工」說：請大家用熱烈的鼓掌來歡送參觀兒童火車的叔叔。團員們在一羣活潑小孩的歡送聲中離開了兒童公園。他們今天遊松花江，今晚看話劇和評劇。

【中國新聞社哈爾濱二十四日電】新加坡、馬來亞兩貿易考察團二十三日在哈爾濱參觀中國最大的電機製造廠——哈爾濱電機廠。

客人們在北京早就聽說官廳水庫的一萬瓩水輪發電機是中國自己製造的。現在，他們來到生產部部發電機的工廠，看見這裏正在製造好幾部一萬二千瓩的水力發電機，還在試製一萬五千瓩的水輪發電機。他們對於中國工業的飛躍發展，感到非常興奮。該廠廠長辦公室主任孫稚禮告訴客人，工廠目前正在繼續建設一個大型電機製造廠，一九五八年建成後，就可以生產二萬五千瓩和更大的水輪發電機。

考察團是二十二日從長春來到哈爾濱的。當天，他們參觀了著名的電表儀器廠。二十四日他們繼續參觀量具刃具廠、鋼筆廠和鉛筆廠後，二十五日離哈爾濱去瀋陽。

新颱風襲台灣 北部將受影響

【路透社台北二十四日電】台灣氣象局二十四日預測，本季第九號太平洋颱風「哈麗特」小姐，將於二十五日晚，以時速九十哩侵襲台灣北部。

二十四日下午，「哈麗特」小姐位在台灣東南五百哩，以十二海里向西北推移。

同時，據台灣「省政府」二十四日正式宣佈，「姬蒂」小姐侵襲台灣南部，其造成的損失估計達台幣一億四千七百萬元。

美上半年援款總額三十四億

【法新社華盛頓二十四日電】美國總統艾森豪威爾廿四日向國會提出有關一九五六年上半年美國援助外國的報告。

在這一段時期，美國給予外國的直接軍事援助供應，總共爲十九億美元；這一九五〇年以來的援助，合計共爲一百四十二億美元。

報告說：在六月三十日結束的會計年度期內，美國的援助除了直接軍事援助之外，總共爲十五億美元。

十餘萬人看錢塘潮

百里江堤上一片歡樂聲

【本報訊】據新華社杭州二十三日電：昨天農曆八月十八日，俗稱「潮生日」節日，在錢塘江口的一百里長堤上有十多萬人觀賞了大潮。

大潮來臨的時間是下午一時。只見平靜的江面上，突然從遠處出現了一條閃閃發光的銀鏈，陣陣巨響也接連傳來。海潮以每秒五點八公尺的速度和平均零點九公尺高的浪頭向錢塘江口的上游一衝猛進。巨浪拍打着海塘，濺起一丈多高的水花。宋朝王炎有一句詩說：「潮來濺雪欲浮天」，就是這一情景的寫照。

昨天，錢塘江口附近一百里的農民都從四面八方趕來觀賞這一勝景。在海寧鹽官鎮（老海寧縣城）的大東門外的河面上，來自各地農業社的觀潮船隻，排列有幾里長。杭州、上海等地的工人、文化界和工商界人士以及市民們也紛紛趕來觀潮。趕來觀潮的還有少數民族同胞和許多國際友人。從前天晚上到昨天早上的一個通宵，鹽官鎮和附近的江堤上，到處流動着歡樂的人羣。

我國現代化漁輪在舟山漁場出現

有七座探照燈夜裏也可捕魚

【新華社舟山二十四日電】這幾天，舟山羣島北部的漁場上出現了兩條現代化的混合式漁輪。它們以每小時九點三海里的航速，在遼闊的海洋上追逐着衆多的黃花魚羣。

這種混合式漁輪，是我國造船專家根據我國漁場特點設計的，可以單獨或成對地進行拖網、圍網和手操網等不同方式的作業；一年四季，在我國沿海任何漁場都能捕魚。漁輪上有七座光力強大的探照燈，夜裏也能和白天一樣捕魚。船上的全部操縱系統和電網、起錨設備都是自動化的。漁輪裏裝有現代化的通信聯絡工具和航海安全設備，還有比較舒適的寢室、餐室和衛生設備等。

科里亞爵士返錫後說 蘇聯援錫不附條件 中蘇真正渴望和平

中錫貿易談判定十一月中舉行

【路透社科倫坡二十四日電】錫蘭駐英國最高專員科里亞爵士二十四日說，蘇聯願意援助錫蘭，並且不附帶任何政治條件。

他在接見記者時說，蘇聯部長會議主席布爾加寧告訴他，在給予援助時，蘇聯絕不想干涉別國的內政或影響它的經濟或社會方式。

科里亞爵士率領政府代表團赴蘇聯和中國討論與它們展開外交、貿易和文化關係，於二十二日回到科倫坡。

他說，錫蘭政府在研究過代表團的正式報告後，將採取步驟與蘇、中兩國建立外交關係。又說，中國專家一行將於十一月來到錫蘭，到時兩國貿易談判將開始進行。

科里亞爵士說，他這次訪問蘇聯和中國的主要印象是：蘇、中兩國所揭示的和平目的是「真正和誠懇的」。一點也不容置疑。他們也渴望與一切國家，包括美國在內，在相互的基礎上建立友好關係。

他說：「共產黨領袖再三申述，他們非常盼望減少軍備開支的負擔。我覺得，他們極力贊成裁軍，乃是整個世界的利益。」

李立三在大會發言

（上接第一版）

曾在王明領導下工作七年

我在一九三零年六屆三中全會上已經開始承認了當時所認識到的錯誤，並且下了決心要改正錯誤。可是，在差不多過了二十年以後，在一九五零年全國總工會工作中又重犯了主觀主義性質的嚴重錯誤。主要的原因就是自己在長時期中沒有進行過深入的、刻苦的思想清算工作。雖然也看過一些馬克思列寧主義書籍，却不會聯系自己的錯誤，自己工作中的經驗教訓來加以思考，因而在思想認識上並沒有提高一步。但是，我應當說，在王明路線時期，那種惡劣的宗派主義和家長制，對犯錯誤的同志一味採取「殘酷鬥爭」、「無情打擊」的辦法，不僅不能幫助犯錯誤的同志來真正認識錯誤，改正錯誤，而且使這些同志經常感到精神上的壓迫，簡直舒不過氣來。更不用說，在王明路線那種「比立三路線的『左』傾更堅決，更『有理論』，氣燄更盛，形態也更完備」。（見關於若干歷史問題的決議）的情況下，當然也無法幫助我來清算立三路線錯誤的思想根源了。我在王明同志的直接領導下工作了七年，好像是過了七年小媳婦的生活，終日提心吊膽，謹小慎微，以免觸怒，但還是不免經常受到斥責，我在這種情況下，又暴露了自己小資產階級的另一種弱點——軟弱性。我當時對王明同志的不少錯誤的言論和行爲是不同意的，雖然沒有走到完全盲目服從、隨聲附和的地步，但是也表現了甚至在重大原則問題上也不敢堅決抗爭來維護黨的利益的嚴重弱點。

一九四五年當選了中委

往後幾年，經過重大困難之後，在一九四五年底，忽然接到通知說，我當選作了中央委員。這種完全出乎意外的事情，當然給了我莫大的振奮，但是完全不知道究竟是怎麼一回事？直到一九四六年初回到哈爾濱以後，我才初次讀到關於若干歷史問題的決議，初次讀到毛澤東同志的一些重要著作。對於我這個離開中國革命實際鬥爭十五年之久的人來說，這真正是一次馬克思列寧主義的啓蒙教育。我這時才第一次看到「馬克思列寧主義的普遍真理與中國革命鬥爭的具體實踐相結合的原則」這個原理，才知道毛澤東同志根據這個原則創造了並規定了我們黨領導中國革命的一整套政治上、經濟上、軍事上的戰略和戰術，才知道在延安整風時期毛澤東同志根據這個原則如何深刻尖銳地批判了主觀主義和宗派主義的毒害，並且規定了「懲前毖後，治病救人」，「既要治病，又要團結同志」一整套反對黨內錯誤傾向的方針路線。拿來和我自己經過的事情一比較，使我深刻感覺到在革命運動的巨浪中黨和個人的作用何等重要，領袖的作用何等重要。所有這一切，對於同志們來說，都是從革命鬥爭的實踐中深切體會到了的；對於我來說，就好像「身在寶山中」一樣，只覺得「琳瑯滿目，美不勝收」。但是究竟美的道理怎樣，一下子是無法深刻體會的。所以像我這樣一個黨員，按黨齡來說可以說是「老資格」，但是就革命的思想、知識和經驗說，實在幼稚得很。但是當我讀過這些文件和著作以後，知道了我犯錯誤的根本毛病是主觀主義，當時也就下了決心要根絕這個毛病，要努力學習「一切從實際出發」，「實事求是」的精神去進行工作。但是主觀主義，也就是唯心主義思想方法這個怪物，畢竟不是那一個人眼咒攻擊它就可以清除得了的，也不是那一個人下一道禁令，或者下一道符籙就可以驅除得了的。當你還沒有請到良醫給你注射足夠的抗毒素的時候，當你對馬克思列寧主義的認識還沒有提高到足夠的程度的時候，這種主觀主義的毛病一遇到適當的條件，又會重新發作起來。

感謝黨幫助因而覺悟過來

我在全國總工會工作中犯的錯誤，正是這種主觀主義毛病的重新發作。我不能不感謝黨給我施了一次良好的手術，黨中央發現了我的錯誤的時候，就進行了及時的揭發，尖銳的批評，提到馬克思列寧主義原則高度上來揭發錯誤的實質，批判錯誤的危害性，這樣大喝一聲「已有重病」，才幫助我比較快地覺悟過來，沒有陷入到更深的病魔中去。更重要的，正是由於這樣，就使全黨同志都了解到這個錯誤的嚴重性，提高了認識，堅決與錯誤的思想作鬥爭，就比較容易地制止了錯誤影響的發展，使黨的事業沒有受到更多的危害。在我檢查自己錯誤的過程中與檢討了錯誤以後，中央和許多負責同志又像醫生處理病人一樣地關懷我，並給我以在工作中改正錯誤的機會。我所接觸的許多同志，不但不對我歧視，而且給我以不少的同志的幫助、安慰和鼓勵。我是深深感到了這種同志的溫暖的。這樣的關懷和溫暖，正好像病後補藥一樣，使我能較快一些恢復健康和工作能力。我的這次錯誤使我補上了延安整風的一課，對我是非常有益的，後來在一九五四年七屆四中全會反對高、饒反黨聯盟的鬥爭中，我又受到了一次深刻的教育。但是，我決不敢說，我的病根已經完全剷掉了，更不敢說已經完全改正了錯誤，以後不會再犯錯誤了。如果自己不警惕，不謙虛謹慎，不兢兢業業地努力學習，不切實地抛棄自以爲是、驕傲自滿的習氣，真正學會實事求是的作風，特別是如果沒有黨的經常的監督和教育，是完全可能重犯錯誤的。

決心繼續努力工作和學習

我從自己犯錯誤的教訓中得到了一點起碼的認識，就是如果不老實檢查自己的錯誤，便會成爲思想包袱，便有可能陷入到更大更深的錯誤中去。同時，我在犯過了錯誤之後，還沒有喪失一個共產黨員應有的信心——對共產主義事業的信心，因而還能够保持爲黨工作的積極性。這也許可以說是我在犯了幾次嚴重錯誤之後，還沒有垂頭喪氣，悲觀失望，還能不諱疾忌醫，切實檢討自己錯誤並且立志改正錯誤的原因之一吧。我願意在黨的教導下，在同志們的監督和幫助下，繼續努力工作和學習，向同志們學習，向羣衆學習，克服自己長期存在的脫離羣衆、脫離實際的嚴重弱點，克服自己的小資產階級的劣根性，求得終於能够在實踐中，而不只是在口頭上改正自己的錯誤。我從自己犯錯誤的教訓中，深深體會到我們黨在糾正黨內錯誤問題上所採用的從施手術到病後的適當護理這一整套「治病救人」的辦法，使我們黨既能不斷克服各種大大小小的錯誤，又能及時挽救犯錯誤的同志（如果犯錯誤的同志不「諱疾忌醫」的話），既能不斷克服黨內矛盾，又能不損害黨的團結，並且更加增強了黨的團結，這是馬克思列寧主義在黨的建設問題上的一個重大的發展。

萬紫千紅
明日獻映 仙樂 太平 麗都 北河 新華 油麻地 龍城 金星
主演：陳芸 朱纓 蔣光 馬力 超
導演：周詩祿
片長十二大本 映足兩個鐘頭
脫到無可再脫 一切心照不宣

真光 只映今天四場
邊城俠盜 全部七彩
明映郎氏又一巨片 水仙

大華 最後今天
霧夜追蹤 片上中文字幕
雲曾信
人類煞星 下期
反攻緬甸

新舞台 冷氣開放
阿飛正傳 只映今天 片上中文
鐵血勤王

香港施行入境限制 台山歸僑同表憤慨
要英當局撤銷這種措施

【本報台山二十一日專訊】「中國人民出入香港，是百年來長期存在的慣例，這是有歷史根據的，香港英國當局竟然不尊重我國人民這個傳統的權利，本月重行實施所謂『出入平衡』的限制，這種不友好、不合理的措施，香港英國當局必須立即撤銷」。這是旅美歸國華僑陳厚父二十一日在台山縣歸國華僑、僑眷座談會上，對香港英國當局無理限制我國人民出入香港提出的意見。

歸國華僑譚威也這樣說：「香港英國當局實行所謂『出入平衡』的辦法，已經造成香港居民和內地人民往來的不便。據我知道，開平縣有位七十四歲老太太譚詛恨，她兒子出國時才十五歲，今年五十多歲了，最近回到香港，要接老母親見面團敘，可是羅湖的香港警察卻說她限額已滿，不准入境，害得老太太母子不能團聚，這樣不近人情，是毫無道理的。」

歸僑黃月綿也提出一個例子，說明香港英國當局阻留我國人民進入香港的無理：他說：附城區大亨鄉僑眷黃錦亮的孩子因要事到香港，被香港警察拒絕入境，直到現在還滯留深圳。

台山縣歸國華僑、僑眷座談會是在該縣歸國華僑聯誼會內舉行的，到會的歸僑、僑眷三十多人，對香港英國當局阻撓我國人民往來香港，均表憤怒，認爲這是對中國人民不友好的行動，必須立即撤銷這種限制。

粵社會購買力增長
比去年增長約近一成四
增長的幅度農村較城市爲大

【本報廣州二十二日專訊】廣東省計劃統計部門根據可靠的材料預計：今年全省社會購買力總額會比去年增長百分之十三點五六；與一九五二年相比，上升將近百分之七十。

社會購買力增長的幅度，農村較城市爲大。省內城市今年購買力平均較去年上升百分之八點三九，而農村則上升達百分之十六點九七。

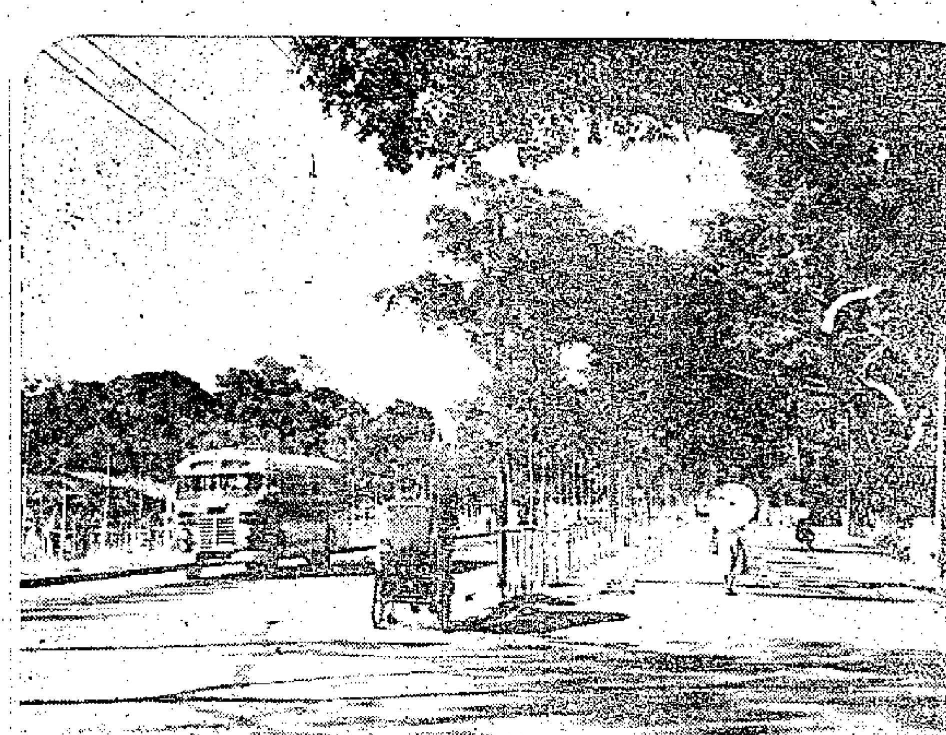
全省糧食作物，今年夏收增產十一億餘斤，秋收預計可增產十億斤。在農民收入中佔重要地位的經濟作物和土特產，大部分都較去年的產量大爲增加。黃蔴增產五成，荳類和花生平均增產一倍以上。農副業的增產是社會購買力上升的一項主要原因。

廣東省的機關、企業的職工，今年平均加工資百分之十五點五。下半年起，全省公私合營企業也全面調整職工工資。各工礦企業還改善了職工福利。根據不完全的統計，今年全省職工的收入（包括福利方面的）增加一億元以上。

基本建設投資的增加、手工業產值的上升等都促使了社會購買力的增長。

江門適齡兒童 接近全部入學

【本報江門二十日專訊】江門市的適齡兒童已經接近全部入學。該市黨政領導上爲滿足群衆子女的入學要求，在認眞發掘學校潛力，在有條件的小學實行二部制和並班辦法，一再擴大了招生名額，使這個新學期的小學生總數達到一萬一千四百四十五人，佔全市學齡兒童一萬二千二百一十九人的百分之九十三。單就一年級新生來說，便超過今年招生任務數的百分之四十一。這樣，該市今年內就基本上實現普及義務教育了。



廣州市郊區的馬路，正在有計劃地進行加寬、增鋪和綠化工作。圖爲東沙路的美麗景色。

梧州商業更趨繁榮
各公私合營商業營業額猛升
旺季提前到來

【本報梧州二十一日專訊】廣西省重要商業口岸的梧州市，今年以來各行商業營業金額逐月上升，和今年一月份比較，八月份的公私合營商業的營業額已上升了一倍以上，現在旺季已提前到來。

今年春全行業公私合營後，梧州全市商業網曾作適當調整，大行業過去分散零星的商店加以合併，如棉布業過去原有十多間店，現已調整爲六間，皆擴大門面，集中人力，增加花色品種，便利顧客選購。與市民生活有密切關係的油、鹽、醬、醋等商店，則採取分散經營，使各區居民都能在附近買到這些日用必需品。

國營商業方面，今年增設了針織、煤建、糖果、蔬菜、飲食、服務等六個公司，在領導市場上起着很大作用。現在全市商業呈現一片繁榮景象，有不少工業品，如五金、電器等器材，文化用品都供不應求，商業部門派人到上海、廣州、天津、武漢等地去組織貨源。

今年中秋節供應的節日食品較去年增加頗多，如豬肉供應增加六成，雞增加約二成，但仍不能完全滿足市場需要。

據梧州市商業部門觀察，今年旺季市場提早到來，這和農業全面合作化以後農民收入普遍增加，以及國家建設投資擴大，機關、學校、工礦企業職工全部加薪等都有重大關係，商業部門正在想辦法，增加貨源迎接旺季。

穗西堤百貨商店 推行新服務公約

【本報廣州二十三日專訊】廣州市百貨公司西堤商店，爲了進一步改進售貨員的服務態度，更好地爲廣大消費者服務，更好地爲廣大消費者服務，由本月二十日起，貫徹推行「一問二拿三介紹」的服務公約。

「一問」，就是當顧客來到售貨櫃時，售貨員要主動而和藹地問顧客要買什麼商品；「二拿」，是要按照顧客的喜愛，耐心地拿出商品給顧客挑選；「三介紹」，就是在顧客需要了解商品的質量性能等問題時，售貨員要認眞的介紹。「一問二拿三介紹」的工作方法在百貨商店推行時曾受到廣大消費者的歡迎。現在西堤商店將它作爲全體售貨員的服務公約，它將會受到更多消費者的歡迎。

從化僑鄉——白宮鄉風景

廣州醫學院附屬醫院 切除肺葉手術成功
病人動手術後四天即能走動

【本報廣州二十二日專訊】廣州醫學院附屬醫院八月間爲一位年約三十歲的病人順利地完成了支氣管擴張的肺葉切除手術。

患者經常咳嗽，去年開始咯血。曾在廣州醫學院附屬醫院門診部長期診治無效。後經教研組的醫師們對病情作了細緻的診斷，做好了手術計劃和麻醉方法，於今年八月十三日，替患者進行了右肺下葉切除術。患者肺與橫膈膜粘連，施手術後四天，已能下床隨意走動，恢復了手術前精神狀態。

進行肺葉切除術，在該院還是第一次。這是該院醫師們製定向科學進軍和趕上世界科學水平的規劃中的第一步勝利。

【又訊】肺葉切除術成功的消息傳開後，廣州醫學院附屬醫院外科醫論教研組的醫師們，紛紛祝賀臨床外科教研組的勝利，並預祝他們進一步打開食道和心臟的門戶。

排球錦標賽
粵各地已開始舉行
下月中旬分三區複賽

【本報廣州二十三日專訊】今年廣東省的排球錦標賽已經開始在省內各地舉行。這次比賽是解放後參加球隊數目最多的一次排球賽，進行的時間也比較過去的長。

比賽分爲兩個階段進行。第一階段又分初賽和複賽。初賽由地區鄰接的球隊分組進行，已經從七月中旬開始，預計到九月底結束。複賽預定從十月十一日起到十七日止分別在潮州市、開平縣和文昌縣等三個競賽地區舉行。第二階段（決賽）預定從十月廿五日起到十一月二日止在廣州市舉行。

各競賽區的初賽都以兩個單位爲一組進行比賽。參加第一階段初賽的，在潮州市競賽區有：潮州、潮安、汕頭、普寧、揭陽、興順、興寧、五華等隊；在開平縣競賽區有：陽江、恩平、開平、新會、中山、石岐、江門、韶關、湛江、北海、吳川、化縣等隊；在文昌縣競賽區有：海口、定安、文昌、瓊山、澄邁、臨高、瓊東、樂會等隊。

參加這三個競賽區的男、女子排球隊一共有四十二隊，運動員五百多人。在初賽中取得優勝的隊可以參加第一階段的複賽。預定從十月廿五日到十一月二日在廣州舉行的第二階段比賽，將有各競賽區的第一、二名和廣州市、台山縣的男、女子隊參加。

祁劇演得好
穗觀衆交口稱讚

【本報廣州二十三日專訊】一百多位戲曲藝術愛好者，戲劇改革工作幹部廿三日和祁陽劇藝人一起舉行茶話會，交談了對衡陽市祁劇團的表演的意見。茶話會的主人，廣東省廣州市戲曲改革委員會副主任黃寧嬰，代表廣東戲曲界對遠道而來的衡陽市祁劇團表示熱烈的歡迎。會上在湖南從事過戲曲改革工作的同志介紹了衡陽市祁劇團的表演藝術有一定的水平，有些地方還是相當好的。他們特別贊賞黎燕飛主演的「昭君出塞」是一首「深沉的抒情詩」。「黃鶴樓」一劇因爲有濃厚的民間氣息，也受到了他們的好評。來自機關、學校、部隊、企業和科學研究機關的十多位戲曲愛好者也都講了話。他們懷着極大的興趣談了自己對衡陽市祁劇團的觀感，贊揚了祁劇團的演員們在某些角色的創造上的成就。同時對劇本、音樂、布景以至某些場面的表演藝術問題，提出了很多具體的意見和建議。衡陽市祁劇團團長黎燕飛和導演劉桂軒也先後講話，對廣州戲曲界對他們的關懷表示感謝。

穗北區工商聯 已經正式成立
温兆奇任執委會主委

【本報廣州十九日專訊】廣州市工商業聯合會北區分會籌備會在十五日舉行北區工商界代表大會第一次會議，七百多代表參加了這次會議。會議經過四天時間，小組討論和大會發言，已在十八日結束。會議通過了北區分會籌備會四年來的工作報告，正式成立北區分會，選出溫兆奇爲執行委員會主任委員，謝呂、黃鐵明、張周邦等爲副主任委員，執行委員會委員有盧強、韓立芬、王元、孔忠英、強、曹鏡泉、黃日新、思源、林卓、劉月娥、劉惠芳等七十二人，候補委員也選出有蘇章、王佛泉等十七人。

強颱風在閩南登陸
沿海地區行政首長指揮防風
羣衆日夜輪番守衞加固海堤

【中國新聞社福州二十四日電】強颱風廿三日中午在福建南部沿海登陸，沿海各地黨政領導機關吸取前幾次防禦颱風襲擊的經驗教訓，特別注意加強領導和國防海堤、江堤工作。沿海各地現在都由專員、縣長、市長親自負責指揮防風工作。連江、長樂、福清、莆田、惠安、晉江、同安等地沿海海面現在已有十級以上的風力，成千上萬的羣衆在幹部領導下，日夜輪番守衞海堤和加固海堤。二十二日夜至二十三日晨沿海長樂、莆田等地雖然大潮和大風併力而來，但還未發生嚴重決堤事故。閩江下游防洪堤前些日子被大水沖了一個缺口，現在有三千多羣衆正在搶險堵險。沿海各地黨政領導機關現在都已準備了一批汽車、汽船、帆船，可以隨時出動搶險救災。各地參加搶險的都是會游泳會駕船的幹部和羣衆。

沿海各地漁船、民船都已回港避風，遠航外海的福州港務局各船隊亦已找到港口避風。閩江下游現在已波濤洶湧，港務局一隻作救濟工作的輪船在江面巡邏。停泊在馬尾港的英籍商輪「容璽」號，在港務局關懷下已停泊在一處安全地點避風。

從金門渡海歸來的見聞
——渡海歸來的蔣軍士兵張代林談感想

王影

在青島市郊區李村鎮一幢潔淨的瓦房裏，我訪問了從金門島游水歸來剛剛回家不久的蔣軍士兵張代林。當我走進他家庭院的時候，適逢張代林在家裏和他七年後見面的母親、妹妹敘談家常。

我說明了來意，張代林就滔滔不絕地向我談起了他從金門游過大陸來以後的所見所聞：

碰到了解放軍

因爲我（張代林自稱，下同）在台灣受了蔣介石集團七年多的欺騙宣傳，在從金門島游水歸來的路上，還是有些顧慮的，就是怕被解放軍抓住關起來審問。但是，出乎我的意料之外，我一登岸就受到解放軍的熱情接待，他們給我換下了被海水浸濕的衣服，又做了美味的熱飯菜給我吃。這是我被蔣軍抓去當兵七年多來第一次受到的溫暖。到了福州，解放軍在各方面對我的照顧就更好。由於生活好，在福州一個多月就使我虛弱的身體恢復了健康；解放軍還領我遊覽了福州市容和參觀了附近的農業生產合作社。最後，解放軍還發給了我回家的路費和安家費及衣服、鞋襪和其他日用品。

火車上所見到的

我一路上開往北方——故鄉的火車，就感到處處是新鮮事物。使我最受感動的是列車上那些態度和藹、服務周到的列車員，他們整天不辭辛苦地照顧旅客和解答旅客詢問的一些事情。車廂也都擦得亮晶晶的，使手摸也沾不起一點灰塵；供旅客閱讀的圖書、雜誌和供娛樂用的象棋、跳棋、撲克牌也應有盡有；擴音器裏傳出的歌曲，叫旅客聽了更是心情暢快。在這裏看不到旅客因爲爭坐位而爭吵，所看到的是互相幫助和互尊互讓。這和台灣的那些吵吵鬧鬧、滿車盡是煙香蕉皮的火車比起來，眞是天地之別。當我一路上看到鐵路兩旁的稻子、高粱、玉米長得那樣地茂盛時，我就更恨那些造謠的國民黨報紙，它們整天叫嚷着：大陸上的土地都荒蕪了。

回故鄉受到歡迎

回到家一個多星期以來，我每天都受到各方面的熱情歡迎和慰問。親友、鄰居、童年時代的朋友、鎮長和農業生產合作社的主任都來看我；青島市人民委員會、中國人民政治協商會議青島市委員會和青島市的各民主黨派、各人民團體，還特爲我舉行了歡迎會，並叫我參觀了青島的紡織廠和玻璃廠。這一切，都使我深深地受到了感動。從我登岸一直到家所受到的熱情歡迎和款待的事實，已把我的一切顧慮完全打消了。

家鄉變得更可愛了

我離開了解放七年後的青島，這次回來眞是不認識它的面貌了，它變得更可愛了。我從青島車站一下火車，就坐上了舒適的公共汽車回家，這條綫路在過去是沒有的。一路上看到的景象更使我感到驚奇，從東鎮到我的家李村之間，過去是一片荒涼的空地，現在蓋起了很多紅色瓦頂的新房子，公路兩旁也長滿了葱綠的樹木；滄口和四方也新蓋了一些新樓房連結起來了。我問了問別人，才知道這些新房子是解放後新蓋的學校和職工住宅。我過去所看到的臭水溝和垃圾場，這次回來再也找不到了，它們都變成了綠樹成蔭、花草繁茂的街心公園。

參觀國棉六廠的時候，我看到機器的皮帶上都有了防護罩，工人們都穿着整齊的工作服在愉快地工作；工廠裏還有幼兒園、托兒所、醫院和宿舍等福利設施；那些米黃色的大樓上面都掛着工人宿舍的牌子。通過這些親眼看到的事實，使我認識到新中國的工人、農民的生活是多麼好！在解放前，我跟着我做工的叔叔來過這個廠看過，那時廠裏面盡是些穿破衣的人哭喪着臉在做工，紡織機旁還有很多是十多歲的小女孩在終日勞碌；廠裏什麼福利設施也沒有。

我在台灣所聽到的是：大陸上的老百姓都吃草根樹皮充飢，地都荒蕪了，沒人種。回來一看，我家裏和鄰居都吃的是玉米、小米和小麥。在解放前他這些戶很多是吃地瓜乾過活的。現在，我的妹妹和鄰居的姑娘們也都穿得比以前新鮮和整齊了。我看到家鄉人民這種美好生活的時候，更想起了台灣農村駐防時，看到很多農戶都靠賣兒賣女、吃稀飯度日，穿的更是破爛不堪。

在台灣的蔣軍士兵都想家

我們在台灣，時常受美國鬼子的氣，美國軍事顧問一直管到我們連隊裏，訓練也得按照美國的步兵操典。有一次因爲炮的位置放得不合美國顧問的意，一個排長就被撤了職。大家對美國鬼子的橫行霸道都非常憤恨。

蔣軍士兵每人一天的菜金只能買到兩斤最賤的蔬菜——空心菜，當小兵的每月的餉還不夠一次肉吃。一個月的餉還不夠幾次牙膏錢。

我們家在大陸上的士兵，都天天盼望着早日解放台灣，好和久別的親人團聚。當我們駐在金門島望到大陸上的山頭時，就更增加了想念家鄉的情緒。很多人用手指着大陸上的山尖自言自語地說：我們能到那裏，用不到一個月就可以趕回家。（現在駐在金門的蔣軍，爲了防止士兵逃回大陸，已把竹排、輪胎和木板等能在水裏漂浮的東西都集中管理；並偷聽士兵說：回大陸是共產黨抓壯丁，但卻控制不了我們返回大陸、返回家鄉的決心！

使我回家後最受感動和感激的是農業生產合作社對我母親的照顧。我母親參加農業社以後，在農業社裏雖缺乏勞動力，但農業社裏每月都分給她足夠吃的糧食。現在人民政府正在給我安排適合我做的工作。

恩平 △恩平縣水樓鄉老歸僑吳鴻凡、吳流浮是個熱愛家鄉、熱愛教育事業的人。當他們回鄉看到入學兒童大增，原校舍沒法容納入學兒童後，便積極籌建新校舍，經多方努力和協助，現新的一座校舍已建成，今年可容學生學習的地方。又，該縣西鄉第二農業生產合作社在五日捉到一條大蟒蛇，這條大蟒蛇重有三十七斤，經常出沒傷害牲畜和作物，這次因爲它咬死了一隻狗被農民發現才捉到，賣得五十元。

台山 △中秋之夜，台山縣台城鎮的三個業餘劇團，在人民廣場演出兩幅國劇「中秋之夜」，粵劇「一劍」，招待全鎮居民欣賞。該縣有名的象棋手，當夜也在台城擺擂台，舉行友誼象棋賽。這晚台山各鄉村多有文娛活動，漁民集居的廣海鎮中秋佳節，漁民集會，舉辦水歌聯唱會；僑鄉下坪鄉民歌擂台，兩地並舉行盛會，公演「碧客探監」等粵劇。都斛、中禮、白沙等區鄉也分別演話劇、粵劇、放映電影等。

順德 △順德、中山、番禺、南海、珠海等五縣，在十九、廿日聯合舉行民歌大會唱，會唱的節目非常豐富，有歷史悠久的順德龍舟、大棚歌；還有優美的中山鹹水歌；番禺的鶴州（?）頭擔傘調和廣大人民喜愛的珠海漁歌，以及南海嘆情歌等，農民們對這個盛會很感興趣。

福州時菜

郭肇民

福州人講究飲食，每當節令更換，各家飯館必有時菜上市，以適應顧客的口味。特別是在夏末秋初之際，炎暑餘威未退，人們口胃不佳，廚師們更須精調細作，翻新花樣，才能引起顧客的食慾。

夏末秋初福州最著名的時菜是「新蓮荐新菜」。福州蓮子通稱「建蓮」，聞名國內外。不過「建蓮」是乾的，多出口外銷，而用來做菜的是剛從蓮蓬裏取出來的鮮蓮子。鮮蓮清香甘脆，吃來別有一番風味。在抗日戰爭前，福州高節裏「惠如館」名廚師林金木用「鮮蓮」製出三種名菜，一時膾炙人口。最近，聚春園又恢復了供應。鮮蓮荐新菜中的第一種是「蘑菇鮮蓮湯」。做法是把剛從蓮蓬裏摘出來的鮮蓮子洗淨，和東北出產的上好蘑菇一起放在海碗裏，鮮蓮約佔四分之三，蘑菇約佔四分之一，然後配以調好味道的上等排骨、雞肉、乾貝、蝦乾等慢燉成清湯。鮮蓮和蘑菇原是素菜，但經過這一番調製之後，風味較葷食高出多倍。

鮮蓮荐新菜的第二種是「鴿肉鮮蓮羹」。福州每年夏季都有珍頭和毀皮鴿出產的乳鴿上市，特別是「毀皮鴿」，乳鴿巨大肥嫩，兩腳生肉異常豐滿鮮美，非其他鴿類可比。製作時，剝出鴿肉，和以蛋白攪拌，略加清湯，然後將鮮蓮子放下，調入上好清湯，即可製成味美可口的鴿肉鮮蓮羹。這個菜半葷半素，不膩不厭，是夏末秋初的理想菜餚。

鮮蓮調製的另一名菜是「鮮蓮穿鴨舌」。農曆七月以後，農民自初春開始餵養的菜鴨已陸續長成上市。菜鴨頭部肥大，宰活鴨臨市，照例要掉鴨舌，另組成一幫，供應市上燒炸攤販，製作滷味。調製鮮蓮穿鴨舌，需要精選的鴨舌，削去舌邊軟骨，抵去舌蒂膜，將蓮子貫串鴨舌，如串蓮排骨一樣，然後放在調好味道的雞湯裏煮，一沸立即撈起，香口清脆，其味無窮。

此外，同時上市的名菜還有「炒鴨掌舌芥」、「肉米雍菜管」、「乾貝蘿蔔珠」等多種秋菜。「炒鴨掌舌芥」的主要材料是芥菜、鴨舌和肥美的鴨掌。製作時抽出鴨掌裏的碎骨和鴨舌一起放入鍋內，落炒到熟鹹適度，再加入實際的芥菜莖和多菇、鮮花等，只拿炒一翻即成。當菜炒好盛在碗中時，以芥菜鋪底，不但原有的香醬色澤最佳。此菜不但食之爽口，且有葷、素二味。在福州大小菜館都可吃到。肉米雍菜管有兩種烹調方法：一是剖開雍菜（即空心菜）管，切成薄片，加肉絲調味後猛炒即成；一是把菜管洗淨，切爲三四分長，內中實以調好作料的肉米，用豬油微煎到色味既美，又經濟，很受顧客歡迎。

乾貝蘿蔔珠的主要原料是乾貝和蘿蔔。石島的乾貝是福建的名產，蘿蔔在福州俗名菜頭，一年四季都有。製作時，選大而脆甜的蘿蔔，削去外面的大部分，細削到心成爲鶉蛋形一般的「蘿珠」，用微火蒸爛到咀嚼不粘牙的程度以後，把蘿蔔先投入調好的作料裏，再加入乾貝珠，煮好盛入碗內時，下面是蘿蔔珠，上面是乾貝珠，大珠小珠，交相輝映，看去誘人，吃來可口，可稱色香味三美俱備。

角膜移植術治盲眼奏效
梧州工人醫院初步成功

【本報梧州二十日專訊】梧州工人醫院試行角膜移植術，醫治盲眼，已初步成功。

角膜移植術是一種新的醫術，該院陳序周醫師於七月開始試行。第一個病人名覃拔雄，是岑溪縣的幹部，右眼患白翳已經十多年，不能見物。入院後，於七月卅一日首次施行移植，因病人眼瞼過厚，沒有癒合；八月下旬再度施行手術，經過十一天，於九月一日拆線，移植的角膜已與眼珠癒合，現在旁邊雖仍混濁，中間已經透明，約休養幾日後，即將出院。陳序周醫師準備繼續試行，現有一個雙眼失明的農民要求診治，將於下週開始手術。

欽州陶器
中斷了十餘年 恢復生產

【本報廣州二十三日專訊】欽州陶器正在準備恢復生產中。

欽州陶器統稱「坭興」，品種有花瓶、茶壺、茶杯等多種，它的特點是手工細緻精美。欽州的坭興和廣東石灣的陶器、江西瓷器齊名，在巴拿馬賽會、南洋賽會和比利時獨立百年賽會上，都獲得很高的評價。

欽州「坭興」的質地優良，用這種茶壺泡茶，隔過夜也不變味。茶壺用得久了，泡出的茶，少放茶葉，茶味也不變淡。花瓶也很奇妙，儘管許多天不換水，在花瓶裏的花也不會發臭，而且插在花瓶裏的花會結果。

抗日戰爭前，欽州「坭興」曾遠銷東南亞一帶，受到海外人士的喜愛。但在抗日戰爭時期，有一百年歷史的「坭興」停止了生產，至今已有十多年了。現在欽州人民委員會正在扶持這種工藝品恢復生產。

西湖好風景盡在此山中

一座泉復杭州西湖全景的假山，陳列在上海中山公園的動物園裏，供游人觀賞。這座水泥假山雕塑細致，所有杭州的景物都相當完美，岳坟等名勝古迹，三潭印月、平湖秋月、雷峰塔、錢江大橋、六和塔等都按照它們的位置列着；各種花草樹木，也在假山之間成活着，並裝有噴水泉噴射水花。這座假山的體積約四尺，圓圍爲六尺左右，重達二百市斤，是本市延安西路六百六十二號公私合營榮華模型油行包杏春贈與公園供人們觀賞的。

二百八十斤的古代鐵牛

凡是讀過「三國演義」的人，都知道「劉備借荊州」的故事。荊州就是現在的湖北省江陵縣。幾年來，由於國家在這裏正進行大規模的基本建設，在開挖地基時，先後發現了許多埋在地下的珍貴的古代文物。其中有二百八十斤的鐵牛，是一千多年前的遺物；還有明代的陶和宋代的龍泉碗等。這些出土的文物對研究我國古代文史提供了重要的參考價值。荊州文物館現在已把這些出土的文物整理和保存，其中一部分已公開展覽。

明代民族英雄手迹

住在上海的六十多歲的顧景炎老先生，最近把自己珍藏了數十年的明代民族英雄喬一琦手迹一卷和清代陳化成遺像一幅以及明、清兩代著名人物的字畫十餘件，捐獻給政府。

喬一琦（字伯圭，號原錦）是上海人，明萬曆卅一年武科舉人，萬曆中年，他被任游擊將軍，後在寬甸口督力抗擊清兵，因孤軍無援自投危崖壯烈捐軀。顧老先生捐獻的喬將軍手迹上題有「夢入神仙敬神，花香酒淡擬蝶舞」。

陳化成也是上海人，任清提督。道光廿年，英吉利侵略軍進犯定海，他即統兵親赴吳淞口與士兵共同修築吳淞口防守砲台。英兵船進攻吳淞口，後終於堅守不退，壯烈犧牲。

至於顧老先生捐獻的十餘件字畫，如沈白、黃中理、是明復社社友陶莱鳳毛、社友……等。

杭州西湖好風景｜全部雕入一假山
一千年前大鐵牛｜江陵城中正展覽

西安市郊建博物館

中國第一座遺址博物館九月二日在西安市郊距離現在四千多年的仰韶文化村落遺址上動工興建，預計可以在今年年底、明年春天開放。

這座博物館共佔地四萬多平方公尺，其中在遺址上要建立一座一千多平方公尺的大房子，保存已經發掘的十多個房屋遺址，同時還要分別修建十多個圓形和方形的……。在新蓋的大房子旁邊將新建一座陳列室，把他們罩起來，以防止風雨侵蝕。其中陳列出土的許多小件物品，有工具、飾物等。

這個遺址位在西安市附近滻河東岸半坡村。中國科學院考古研究所副所長夏鼐說，這座遺址是中國發現最大、保存最完整的新石器時代村落遺址，它給研究新石器時代的文化提供了寶貴的材料。

烏魯木齊建電信大樓

新疆省烏魯木齊市正在修建一座具有現代化設備的電信大樓，它擁有自動電話、無線電報、傳真電報等設備。完工後，和北京、上海等地的電報、電話可以直通，……使用「傳真電報」的時候，很快地就能把電報送到收報者手中……這座大樓內還裝有適宜的溫度調節設備……同時還有「保密」、「長途電話」的「隔音間」和「電話會議室」的設備。

規模巨大的打字機店

由十五家打字機行合營組成的公私合營上海打字機商店十五日開始營業。這個商店出售我國和外國製造的各種中文打字機、計算機、複寫機、油印機等，並收打字、謄寫、印刷等業務。……這個商店還設有修理部，……代客修理，……有六十多名技術工人，……商店和建立保管…由商店負責。

載歌載舞歡度國慶
各界均有精采表演
繡花舞十大姐搜書院等將在大會演出

【本報訊】港九各界慶祝十月一日國慶日遊藝節目非常精采，各界會將在金陵酒家舉行會後遊藝節目計有：大合唱（電影界）、繡花舞（工商界）、婚女（粵劇）、「搜書院」（工人學園）、苗胞婚禮舞（教育界）、十大姐（電影界）、兩個小矮子舞（電影界）、跑到北京（舞蹈）、雙劍舞（電影界）、男聲小組合唱（電影界）、織女赴會（電影界）、阿細跳月（教育界）、廣東音樂等。

港九工商界慶祝國慶節大聯歡，於十月一日二日晚在廣州酒家舉行，兩晚均有精采遊藝節目助興，一日晚有繡花舞、蘇聯舞、女聲合唱「探情郎」、新疆好（舞蹈）、魔術、舞蹈、「天山之歌舞」等，二日晚有繡花舞、手風琴合奏、苗胞婚禮舞、滾燈舞、廣東音樂、新疆好等。

昨日各界人士前往中華總商會十樓領取大會茶券，購領工商界餐券者非常踴躍。

又訊：新界元朗各界慶祝中華人民共和國第七屆國慶節籌備委員會，昨接獲警方通知，同意該籌備會在元朗舉行慶祝國慶大會。

該籌委會已決定在元朗墟恒香酒家門前，蓋搭一座有卅六呎高的大牌樓。國慶當日下午在酒家舉行慶祝國慶大會，會後有舞麒麟、粵劇、幻術等節目助興，最後舉行盛大宴會。屆時將有逾廿七條村的村民、元朗墟各界人士出席。

尼泊爾首相昨抵港
率團首次訪華
說尼泊爾不參加任何軍事集團
此行將參觀中國工業建設情形

尼泊爾首相阿查耶

【本報訊】尼泊爾首相阿查耶偕夫人及文武官員一行共十二人，昨日自加德滿都取道印度抵港，將於今日啓程前往北京開始在中國作兩星期的訪問。

阿查耶首相在旅邸招待記者，說明這是有史以來尼泊爾訪問中國的第一個由首相率領的代表團。此去「是拜訪我們兩個的鄰居」。他談到中尼兩國廿日在加德滿都簽訂的友好關係及中國西藏地方和尼泊爾之間的通商和交通協定時說，他對這個協定感覺很滿意。

當記者問他尼泊爾是否採取中立政策時，他說：「我們不想參加任何軍事集團，我們盼望和平，有了和平，我們才能有進步。」他並說：尼泊爾需要外國的經濟和技術援助，尼泊爾的政策是希望從任何外國接受援助，只要這些援助是並不附帶任何條件的。

他又說：此去中國，將參觀中國工業化計劃的進行和人民的生活。

當美國記者問到西藏的「叛亂」時，阿查耶首相說：我並沒有聽說西藏有「叛亂」。他說這類消息，「是某些記者的惡意造謠」。

他說，尼泊爾與中國西藏間，時有貿易商和香客來往。尼泊爾商人進入西藏時從未遭遇困難。最近簽訂的中尼協定，將使中國西藏與尼泊爾之間的通商和交通更加發展。

他並說：尼泊爾早就承認了新中國，尼泊爾人民也都同情新中國，「北京政府的存在是一個事實，是沒有人可以否認的」。

此次隨阿查耶首相到中國去的，尚有尼泊爾駐華大使拉那中將、外交部長塔巴、計劃發展部長尼爾中將、尼泊爾國王參軍長阿仁中將、計劃發展部次長施里斯塔、尼泊爾執政黨主席米斯拉、「沙華日報」編輯烏巴時雅亞、首相副官巴哈杜等。

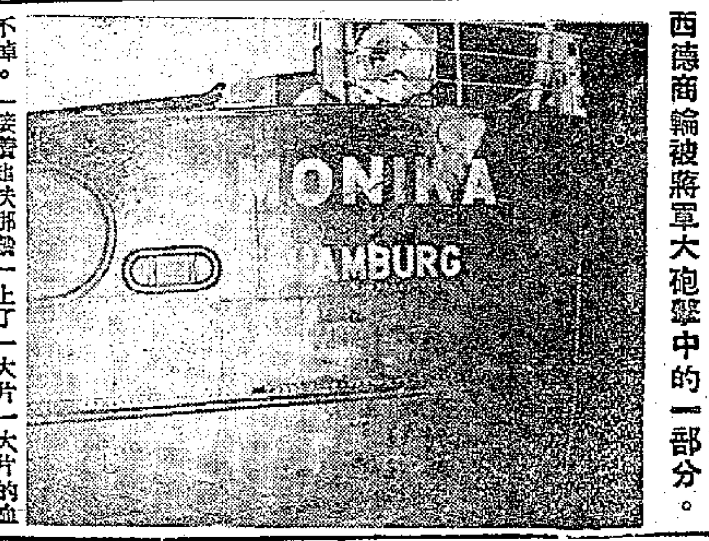
德輪被襲一死數傷
台灣承認曾用砲轟
船長稱砲彈來自蔣軍盤踞島嶼
因避颱風在金門島附近被擊中

【新華社福州二十四日電】二十二日上午八時，有外國商輪一艘，由金門附近海面向我廈門開進，於十時五十分行至浯嶼東北方向約一千公尺處，遭到盤據在二擔島的蔣軍砲擊七十多發，據觀察，有一發命中該商輪尾部。該輪遭此射擊後即向東南方向駛去。

【本報訊】西德商輪滿力卡號在金門島附近被蔣軍大砲擊中，三軍馬登斯當場中彈斃命，大車羅夫和華籍買辦朱森賢（譯音）受重傷，另有數人受輕傷。

這宗慘劇發生在廿二日上午。這艘輪船本是從香港載了一批鐵砂運去日本的。它在中途遇颱風，擬赴廈門避風，半途便出了事。事後它折回香港，於前夜駛抵九龍灣。昨晨，該輪船長愛華特・狄拉拉，特在西德駐港領事館舉行記者招待會，報告經過，他說：雖然他不能肯定地說明，這砲彈是哪一方所發的，但是據他發恐，發出砲彈的島嶼，是在國民黨軍隊手中。

在船長招待記者之前，香港有些報紙曾說砲是廈門的「共軍」放的。台北來的外電報道：台灣「國防部」發言人被問到這件事時，說是「並無所知」。至昨日，法新社從台北發出的電報，引述了台灣「國防部」的公報，才承認蔣軍曾於廿二日上午十時五十分，向「一艘身份不明的船舶」，連發數次「警告砲」。



西德商輪被蔣軍大砲擊中的一部分。

據說是爲了愛情
老友成仇山坑喋血
殊死戰中花王突出報警送醫院
兩敗俱傷其一身上傷口有七處

【本報訊】昨日中午一時許，赤柱春園角道五一一號別墅的屋主妙康夫人（Mrs. Maloo 日）正在休息，忽然聽得戶外遠遠地傳來淒厲的呼聲，她便叫廚師洪紹城花王潘沛到那裏去，她吩咐花王潘沛去察看發生了什麼事。花王潘沛於是就沿着聲音傳來的方向一路跟蹤，最後在離該屋不遠的一條很深的山坑中，發現一幕驚心動魄的慘劇。在這條山坑中，兩個血人滾在一起，正在作着殊死的搏鬥，其中一人顯然已經氣力不支，正在喊救命。潘沛見這情景，一面喊妙康夫人打電話報警，一面狂奔往發生打鬥的地方去。下面所說的是根據潘沛所口述的經過。

到出事地點去必須先經過一條小徑，小徑的盡頭是一座石橋，石橋底下就是那條深深的山坑，這個地方平時很少人經過。

潘沛趕到那裏，見血泊中一人已仰臥着差不多不能動彈，另一人騎在那人的身上，正在喘着氣。他們的身旁有一把染血的鐵鎚，一堆染血的尖石頭。潘沛大喝一聲：「不准動，不准再打！」騎在另外一人的那漢子吃了一驚，果然不打了，他站了起來，潘沛指着躺在坑底的人說：「警察就要來了，那人死了，你也跑不掉。」接着他扶那躺着的人坐在路旁，那人的頭上不斷地流着鮮血，傷口中露出骨頭，這就使得潘沛的襯衫也染上了一大片一大片的血跡。潘沛問他能否站起來走上馬路，他說「還可以」。於是潘沛就扶着他們兩人走過小徑，在馬路旁坐下。他問他們：「你們爲什麼打架？」那兩人說：「一言難盡，爲一個女人！」潘沛又向他們說：「你們是不是好朋友。」他們說：「以前是的。」

隨後，警察來了，把他們都送到醫院去治傷。據說其中那個穿黃皮鞋、灰西褲、白恤衫的人傷得較重，他名叫邱廣，三十一歲，身上有七處傷口；另外的那個白笠衫、米黃色長褲、白膠鞋的傷得較輕，他名叫吳國華，三十七歲，泥水工人。

據說他們都是建築工人，吳國華受僱於赤柱某建築公司，邱廣則住在沙田，他們原是好朋友。吳國華有一個姓吳的女朋友是個泥工，吳國華把這個女孩子介紹給邱廣認識，並請他幫忙替她找個工作。最近吳女失蹤，他們就這樣鬧翻了。昨天兩人都沒有返工，卻不知怎的跑到這個偏僻的地方去打架。

澳門同胞盛大聚餐
筵開百席今起售券
各校教師也將舉行歡宴

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞慶祝中華人民共和國第七屆國慶節大會，決定在十月一日舉行各界同胞大聚餐慶祝國慶。餐會分在金城、國際、五洲三大酒家舉行。筵開百席，並有游藝、抽獎等節目助興。餐券每張三元，定期今日在商會開始發售。

又訊：澳門中華教育會慶祝國慶籌委會於前晚舉行第二次籌委會議，到有各校代表多人。

會上代表們熱烈發言，他們表示爲了熱愛祖國，在節日懸旗誌慶。會議通過廣泛邀請各校教師參加該會慶祝國慶大聚餐。

體育界權威人士
有談話見體育版

我國參加第十六屆奧林匹克運動會籌委會號召港、澳、台灣運動員參加選拔賽，昨天香港體育界權威人士對此事紛紛發表意見，詳見體育版。

墮胎疑案舞女答稱
不知塊肉誰家之種
因下體流血診治三次出了毛病

【本報訊】無牌醫師梁漢民被控使用儀器招致舞女石冰瑛墮胎案，昨在高院刑庭開審，石冰瑛亦出庭供述出事經過，並謂不知腹中塊肉係誰經手。

石冰瑛昨穿黑旗袍、白高跟鞋。她在證人台操上海話作供，先由主控方面以問答方式引導作供。

繼由余叔韶大律師對石冰瑛作詳細之盤問，律師問：「你知道誰是這胎兒的父親？」答：「不知。」問：「你意思是說因爲和你發生關係的人多，所以不知，是嗎？」答：「是。」問：「當在房施手術時，鄧必治也在房中嗎？」（按鄧乃係與被告同被警方拘控者，後鄧獲釋放。）答：「是，他在坐醫。」問：「鄧是你什麼朋友？」答：「普通朋友。」問：「你有很多朋友，爲什麼單叫他陪你去？」答：「因爲他有一部車。」問：「你爲什麼叫他去房內坐坐。」答：「沒有什麼特別理由，我只是叫他坐下而已。」問：「根據警方證供，鄧當時是站在床邊看着呢。」答：「不是。」問：「我說你所爲一切是保證鄧必治。」答：「我沒有這個意思。」問：至七月初，你已懷孕十二至十六週了。」答：「當時我不知。」問：「你幾多歲？」答：「廿二歲。」問：「你這麼大了，連自已懷孕十多週也不知？」答：「不知。」問：「你從前沒試過懷孕麼？」答：「沒多次，是習子宮發炎？」答：「沒有。」問：「去年十月，你曾和鄧去看醫生，驗出懷孕，後來你們去墮胎？」答：「沒有此事。」問：「今年四月你和鄧去看醫生，驗出又懷孕了。」答：「沒有。」問：「那時你和鄧請求被告人替你墮胎，被告不肯，說該處字會在一月間被警隊搜過。」答：「沒這樣說過。」問：「六月廿七日你又去被告處，說你曾服中藥，目的想墮胎。」答：「不對。」問：「最後那次你又去被告處檢驗，被告告訴你胎兒已死，叫你們去醫院」，答：「不，沒有。」至此，余叔韶大律師盤問完畢。再由其他警方人員作供，該案押候今晨續審。

醉後被人非禮
少女羞恨蹈海
幸被撈起送往醫院施救

【本報訊】昨晚十時半，有一女子在波斯富街口跳海，被救起後送醫院救治，該女子名歐×芬，廿歲。據她自己說：本月十八日晚，她在英皇道三×零號三樓姑媽處，醉後被一男子非禮。當時她害怕不敢去報警，事後越想越不值，突萌短見。

天氣潮水

吹輕微西風，後轉和緩。天氣晴朗。

高潮：凌晨零時卅二分　下午二時

低潮：上午七時四十六分　晚上六時廿一分

女人斬女人
凌晨有血案

【本報訊】今日零時十分，有一女子在劇街一×一號門口被一婦人用刀斬傷面部。傷者名高潔芬，廿歲，據說她是個風塵女子。出事前，她曾和一個男子在街邊的大牌檔宵夜。事後有一姓林女人被傳訊，這女人據說是那男子的妻子。

自動彩牌設計精
國產汽車出廠門

▲港九各界慶祝國慶大會主辦的照片展覽，共有三百張以上，最少的有十二吋，最大的達二十吋，已有專家多名，在日夜趕印中。

▲這些專家有的住在灣仔，有的住在西環，有的住在對海。他們每天由上午九時工作至午夜，工作態度可敬可佩。

專家動手印照片

▲照片美，照片說明也很好看。用粉紅色底紙，上寫毛筆字。寫說明的都是有一手好書法的文化界人士。

▲照片內容很豐富，有工業、農業、水利等等建設，有祖國人民生活，對外貿易等等，應有盡有。

▲太古船塢華員職工會製作的花牌，是經過精心設計的。內容爲一幅巨大的城鄉建設國景，配以一座第一汽車廠模型，還有四輛「解放牌」汽車列隊從廠房駛出，沿路前進卅餘呎之後，再轉彎從另一端駛回廠房然後又開出，迂迴不停。他們出動了打磨、電氣、黑鉛、做木、油漆等行工人，通力合作製成。

農民過節舞麒麟

▲元朗各界在國慶節日要聚餐並開茶會祝國慶，這兩天，各村同胞紛紛到籌委會領購茶券、餐券，由於座位有限，領購人多，餐券不夠分配，負責發券的人大大傷腦筋。

▲新界有許多農民要舞麒麟祝國慶。昨日又有一條村決定在國慶當天也舞麒麟。

陳普芬會計師事務所遷址啓事

本事務所自九月廿四日起遷往畢打街於仁行219至221室辦公（電話號碼照舊：三〇六九七，二七〇二九，三六五二九）特此通知

德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

德國熊牌

雄無雙

男用大補丸

・扶元固本・轉弱爲強・補償虧損・益壽延年・

「雄無雙」大補丸所含主要有效質素分三大類：（一）滋補強壯質素，腦內分泌療法之賀爾蒙；（二）機能強壯劑，其中包括：多種天然荷爾蒙：人工性激素；維他命A、B1、C、D2、E，鐵，鈣，燐；（三）興奮劑：Glutamic Acid，蛋黃素，大米安男 Damianae，梅拉莊 Muira Puama 及人參等。各類質素有直接聯繫及互相補償作用，全無毒性，所含份量，以最新科學方法配製，不亢不燥，服後見效迅速，功能持久，適用於一時之興奮劑，保證一經採用此丸，即前後判若兩人矣。

主治：心情抑鬱，生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凉，雄氣消沉，記憶力減退，發育不全，機能退化，自信力喪失，及一切虧損病。

此丸經德國佛蘭克福市性學研究院 Institut für Sexualforschung, Frankfurt/M. Germany 及醫學博士亨士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 化驗及臨床實驗，證明效果優良，特頒證書推薦，而德國內政部公共衛生署更發給許可證，特准此丸在國內公開自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密，若非絕對安全而有特效及爲國人所必需之藥品，既准輸出國外，但不得在國內自由售賣之藥品，必爲萬全可靠無疑也。）

德國佛蘭克福市顆薇爾大藥廠出品 HORMOSAN G. Schulte & Co. Frankfurt/M. 總代理：伊士曼洋行 香港郵箱一八六一（詳細說明書函索即寄）

注意：敬請認明藥樣購買　港澳各大藥房均售

大公報

十月一日起

從天津遷往北京出版

地址：北京宣武區永安路十八號

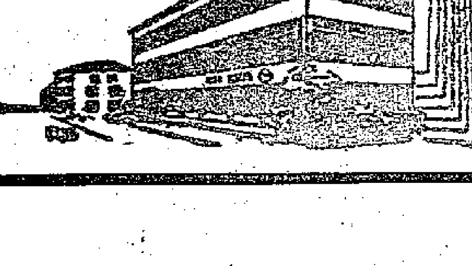
請向香港干諾道中一二三號地下乘記報社訂閱

RADO SWISS MADE

太平洋行爲總經理之

雷達表道歉啓事

瑞士雷達總統型游水薄表，年初面世，因具備名表一切條件而售價相宜，一雷天下响，瞬即售罄，屢催廠方來貨，惟該廠維持一貫作風，不苟且，不濫做，經精密測準，故斷市多月，今配以最新針面，空運抵港，識表仕女，請早移玉各大表行選購爲荷。



醫生推薦之

白蘭氏鷄精

迅速恢復我之健康與精力。

由英國農場優良鷄種所提煉，爲講究食品者所推許，凍飲熱飲或稍加調味均甚可口。

總經理：香港達卡佛有限公司

秋風起兮，補身合時。請君常飲，增益玉體

德信行到有大批各地著名補酒

歡迎代銷，批購。各種主要補酒名稱：

瀋陽蔓茸虎骨酒，大連蔓茸虎骨酒，湖南虎骨酒，湖南五毒酒，湖南五積散酒，梧州蛤蚧酒，梧州毛鷄酒，梧州三蛇酒，梧州馬鬃蛇酒，梧州捨鷄虎酒，梧州虎骨木瓜酒，梧州首烏酒，汕頭長春酒等均爲中國土產出口公司經營出口。

香港代理處：德信行有限公司

地址：文咸西街三十八號

電話：三二八八七・二三六七五・電報：四八四八

競投官塘工地 高達底價四倍

梁仲池錢涵洲林堃投得三幅地

規定用作製傘塑膠油漆用工場

競投頗為劇烈每次出價數千元

【本報訊】官塘工地第二批昨開投結果：第一幅一萬方呎，每呎十八元七角；第二幅一萬方呎，每呎二十元零五角；第三幅四萬六千方呎，每呎十二元二角二仙。

工務局官產處昨天下午三時入座開投，在場者有黃克競、曾之英、錢涵洲、黎膺宇、鄭命光、林堃、利助甫、余近簡、陳德泰、吳多泰、陳雁零、伍灝民等百餘人。

官塘內土地第四段，面積一萬方呎的一幅，為九龍梁錦記梁仲池、黃麒，以十八萬七千元投得。該幅地底價為五萬元。

官塘內土地第五段，面積一萬方呎，為中元塑膠廠錢涵洲以二十萬零五千元投得。底價五萬元。

官塘內土地第六段面積四萬六千方呎，底價廿三萬元。為中華漆廠林堃、香島漆廠伍灝民以五十六萬二千元投得。

昨日競投情況，以每幅一萬方呎的競爭較為劇烈。和首批開投情況不同之處，是每次出價以二、三千元、五千元較多。

官塘地首批三幅地於兩週前開投，兩幅各一萬方呎，成價為每呎十七元六角及二十三元一角。第三幅為二萬方呎，成價為每呎十五元一角五分。

公寓女工打開衣櫃 突見死者蹲在裏面

萬邦公寓西婦被謀殺疑案開審

醫官作證稱死者懷孕係被勒死

【本報訊】萬邦公寓西婦被謀殺，屍藏衣櫃內疑案，九龍法院昨開始初級偵訊，一連三天。

尖沙咀金巴利道萬邦公寓，本年七月卅一日發生一宗藏屍案，死者是一個西婦，被藏在一個衣櫃內，當時死者的丈夫失蹤，後來才給警方拘獲。死者的丈夫名叫李蔭•佛德力•沙蒲德（廿六歲），是英駐港服務隊的英兵。在九龍裁判署被控謀殺的罪名：大約七月卅一日，在萬邦公寓三〇九號房內謀殺愛蓮•梅•沙蒲德。

昨天登台作證的有醫官彭定祥、萬邦公寓總管廖振東、女工何柳、工人陳錦培、李志平、值夜工人歐陽碧、軍方廠亞伍長、軍曹譚臣美、萬邦公寓侍應生楊琛、順德大押蔡泗棠、天文台道六號四樓西婦柏夫人。

醫方醫官彭定祥作證，宣佈死者已懷孕約四、五星期，下部有精液，死者原因是死於勒死。後來檢驗過被告，發現他下部也有損潰。

廖振東供稱：表面看來，死者和被告平日都很愉快。

萬邦公寓女工何柳供稱：七月卅一日晨偕同事陳錦培、李志平到三零九號打掃，發現床下有乳罩及皮鞋，拾起欲擺於衣櫃內，不料打開衣櫃後，見死者蹲在櫃裏面，還以為她蹲在櫃內開玩笑。

順德大押蔡泗棠作證：七月卅一日晨有一歐籍軍人拿着星堂帆布袋入店求押。內有女裝衣裳。

該案押候今日續審。

徐東白畫展會場一角（本報攝）

徐東白畫展 今最後一天

作品獲得觀眾好評

【本報訊】徐東白油畫展覽會，昨天（廿四）在德輔道中一四四號四樓中華出入口商會舉行。參觀人數極為擁擠，盛況空前。到場參觀各界名流有高卓雄、王寬誠、費彝民、李子誦、江紹沛、何智煌、陳君葆、陳福善、趙鶴華、張國雄、余北海、徐湛星、彭紹光及巴西領事等。對於徐氏作品，一致好評。徐氏最近即將離港返穗工作。其友陳凡於參觀後在其紀念冊上寫道：「南鄉臨行曬畫衣，共瞻南國滿陽光，佇看嶺表生花筆，助阜民間寫祥桑！」徐氏畫展會期尚有今日一天，參觀時間仍由上午十時至下午七時。

香港工業專門學院 日學部畢業試放榜

【本報訊】香港工業專門學院日學部本年度畢業試經於七月間在該學院舉行，各考生成績昨日已公佈。

建築系優異合格：許萬成；合格者：林戴鈞、林天生、鄒維厚等二十四人；獲香港建築商會獎金者：首獎許萬成，二獎林戴鈞，三獎鄒維厚。工場實驗優異獎A•C•嘉寮波。獲「亞士葛」獎金者：首獎林天生，二獎朱京晙，三獎阮斌。

機械工程系優異合格者：成思偉、何偉光、李榮蕃；合格者：潘煥武、張偉材、黃石江等十二人。

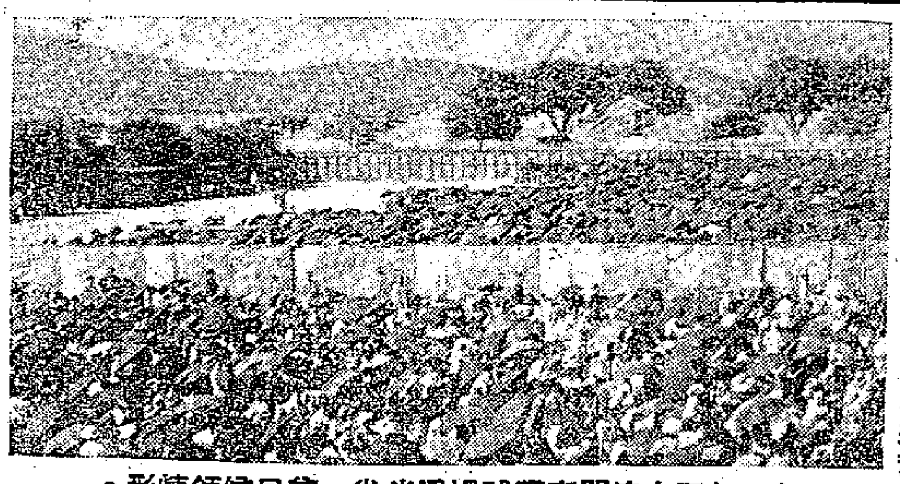
商科優異合格者：麗文超、楊源生。合格者：畢桂芬、陳璐珊、……陳仲強等三十二人。

又：該學院日夜班學生於本年六、七月間參與倫敦商會簿記試及「必文」快字試成績已揭曉，倫敦商會簿記試（中級）優異合格者梁國義、謝資詠、唐玉麟、羅文超、張其銘，合格者余世銓、楊源文、黃桂樑等十七人。「必文」快字試速率測驗合格：鄭寶璦、黃佑珠、梁金玉等六十四人。快字原理第二級：黃海枝、溫妮楊、與國偉等二十一人。

潮州商會新員選出

會長馬澤民馬璧魂鄭光 常董及各部主任亦產生

【本報訊】潮州商會第二十屆會董選出後，經複選馬澤民為會長，馬璧魂、鄭光為副會長，馬超羣為常務會董兼總務部主任，陳漢華為常務會董兼財務部主任，楊琛達為常務會董兼商務部主任，洪祥興為常務會董兼福利部主任，鄭植之為常務會董兼交際部主任，莊佐庭為常務會董兼調查部主任，陳守智為常務會董兼稽核部主任，其餘會董為：馬錦燦、林子豐、李俊昌、陳子吾、蔡章閣、廖寶珊、邱崇本、蕭作澔、林俊竑、李漢忠、蘇鵬石、陳弼臣、許錫如、許志時、黃建思、饒秀峯、林友卿、馬才技、許應琛、孫家哲、郭玉成、李仰光、中南公司、林誠信、鄭碧如、沈瑞慶、永德興行、汕頭花邊公司、顏昌俊、鄭夢鵬、鄭仰峯、許等天、張聽、張誠、鄭有之、楊由之、孫良、劉菼銘、林拔中等。



何添何賢在澳門南灣球場派米券，貧民候領情形。

撲通撲通跳水購魚 一個一個捉上警署

六十二個買手被判罰款

【本報訊】每日當淡水魚運抵香港時，魚欄買手紛紛由岸撲海泅水爭先躍上魚船搶購。本月三日，魚欄買手黃松會在深水埗海面泅水搶購時，因不能攀登船上被浪花捲入輪船的推進器，遭車葉碾死。

自從該宗慘案發生後，引起水警當局嚴重注意。並認爲這種舉動對個人生命危險，對航海的船舶也有障礙，那就算是違法，決意取締。

前日一艘M四四七T號漁船抵達深水埗海面時，水警當局出動兩隻水警輪，並派警員潛伏魚船上，以伺候泅水搶購鮮魚的「買手」，結果拘捕男子六十二人，昨均解中央裁判署控罪：（一）阻礙公共安寧，指他們在本港海面游泳，阻礙交通和影響身體的安全；（二）妨礙警方人員執行職務，因被告都不認罪，警方撤回控訴。結果法官分別判處罰款。

中國針灸學院 二屆學生結業

【本報訊】中國針灸學院第二屆學生，昨日假座九龍美麗華酒店六樓舉行畢業典禮，到來賓甚衆，由院長陳存仁致辭，略謂中國針灸學術，現受科學界重視，亟應整理，合於科學規範，使此學術適合現代的研究水準。次由張公讓代表發給證書，本屆畢業學生共一百五十人。該院第三屆定於十一月一日開課，已有報名者五十餘人。

酒類被滲雜 洋酒也有份

工商處盼購者當心

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處昨日稱，前日本港各報所載對於飲滲雜酒料之警告，只適用於中國酒之一則報道乃爲錯誤。該處又稱：現有跡象顯示洋酒亦被滲雜。各界人士於購飲任何酒料時，務請格外留意。如屬必要，將隨時公佈關於此類之消息。

何添何賢做善事 紀念父逝三周年

派贈貧民白米四十萬斤 各界致送禮券用作慈善

【本報訊】澳門消息：港澳殷商何添、何賢為紀念其先父澄溪逝世三周年，昨日舉行國祭典禮。由上午九時開始至十二時止。前往致敬者有：澳門總督代表高樂比中尉，各政府機關首長，各國駐澳使節，澳門各社團學校單位代表以及香港中華總商會、何氏宗親總會等各社團，文化界，僑界及何氏親友等達數千人。各界人士致送花籃、花牌者甚衆。據悉：截止昨日止各界致送鏡元，該款全部撥作慈善用途。

何氏於是日中午時假峯景酒店、私邸及各酒家設宴三百餘桌，招待各親友。

何致善堂昨日分別在蓮峯球場、銀業球場、鏡湖球場派發米券，惠贈貧民，前往領取米券者達數萬人。由各社團、學校派出代表協助派發工作，秩序良好。

同時該堂另在氹仔、路環、澳門同善堂等處派發，並致送白米與各中西慈善機關，統計派出白米共四十餘萬斤。

大嚼東江菜 埋單付字條

請通知差館 還要謝謝你

【本報訊】一「霸王」入洛克道聚記東江菜館大嚼一頓，計吃去炒雞片、炒牛肉、魚丸湯、白飯及酒等，合計值十七元三角。食畢着伙伴埋單，伙記埋單後，「霸王」從身上取出一張字條交伙伴，內文曰：「很抱歉，付賬，沒有錢，請你通知差館拉我，謝謝你。」結果「霸王」被判罰款十七元三角或入獄七天。昨在中央裁判署審訊。該霸王名吳正商，四十二歲，住史塔士道無門牌木屋。

三院總理禮謝定西老法師後留影

三院萬善緣勝會 盈餘二十多萬元

建義校新舍款已獲半數 三院總理向各法師禮謝

【本報訊】東華三院為籌建東區義校新校舍，曾在加山舉辦萬善緣勝會，早經功德完滿，核計善款共得二十五萬元，除一切必需支銷之外，仍有二十萬元以上之盈餘，足以支付東區新校舍之半數，其餘半數，則請港府補助，故此新型校舍之興建，款項圓滿結果。三院主席黃兆棠、大會總主任黃九畇暨當年總理等，以各法師勵助盛舉，特於前日聯袂出發，親向各法師稱謝，先後到荃灣弘法精舍、芙蓉山東林念佛堂、竹林禪院、南天竺佛堂、九龍城竹園大佛寺、鑽石山志蓮淨苑、圓通寺、密宗道場及潮州普慶念佛社、從德善社之證謝；日間仍繼續進行。又各大法師且參將果識，移作興學善款。

胡寶星方雪芬 今午舉行婚禮

【本報訊】東華三院前任主席胡兆熾定本（二十五）日爲其子寶星完婚，新娘爲方雪芬，一對新人於正午十二時在香港婚姻註冊處舉行婚禮，是晚在金陵酒家宴賓客。

社團動態

中區街坊祝節聚餐

▲中區街坊會籌備祝十月廿三日第三屆坊節，決議節日正午二時在會所舉行慶祝，會所張燈結綵，八會，會旗及鳴炮誌慶等，晚間六時假通濟公會舉行聯歡，會後茶會聯歡，每收席金五元。

南海同鄉籌備建會

▲旅港南海同鄉最近發起籌設同鄉會，定明（廿六）日下午八時召開首次籌備委員會議。

九總年尾會員大會 持牌小販今天改選

▲九龍總商會會員大會，決定於十二月八日下午三時舉行。

▲港九持牌小販聯公會，改選第四屆理監事職員，業經依章選出各區會員代表，將於今（廿五）日下午二時假中環仁人酒家三樓召開第五屆會員代表大會辦理選舉。

葉南陽堂徵求展期 灣仔街坊敬老慈幼

▲葉南陽堂宗親會徵求會員，原定期九月底截止，現展期至十月十五日截止結束。

▲灣仔街坊福利會定於街坊節日中午假修頓籃球場舉行慶祝，秩序有醒獅、鳴炮、演劇免費招待老人及小童，分贈敬老慈幼禮品，由街坊節十月（廿三）起一連七晚公演粵劇。

電鍍工會遷移新址

【本報訊】港九電鍍業職業工會，自遷往長沙灣道二四九號四樓後，已實行擴充工人子弟識字班，及增設工友福利食堂。並定今（廿五）日下午六時，舉行啓用新會址紀念典禮。在會內設鷄尾酒招待同業廠商及各友會，隨於八時舉行工友聯歡茶會，會後餘興，計有音樂、歌唱、話劇等節目多項。

商業消息

「美國」牌洗衣粉 裕生公司總代理 ▲德國PRE「美麗牌」洗衣粉，最近經已抵港，品質優良，不含強烈性與酸性，凡棉、麻、絲綢、尼龍、呢絨及一切纖維質衣物，均可適用，用後污漬盡除，色素潔白，現由中環宏興行二樓裕生公司爲香港總代理。

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公眾活動報告；粵語新聞；國、潮語新聞；特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：時代曲。十一時四十五分：古曲選唱節目。十二時：報時；十二時卅分：天氣報告；京曲：大紅袍；甘露寺（馬連良唱）；五雷陣（鄧碧雲唱）。潮州曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋遙第四十課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵、國、潮語報告新聞；特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵、國、潮語報告新聞；特別報告。六時卅分：英語教授，用國語解釋教授第四十課。六時四十五分：潮州曲。七時：每週最受歡迎歌曲揭曉節目。七時卅分：廣播劇化小說：「蕪綠年華」第五回。八時：報時；天氣報告；演講：「滅蚊運動週」，由女市政局議員樂防治蟲鼠委員會委員鍾惠瑤醫生主講。八時十分：粵曲。八時卅分：伊拉應富中提琴演奏節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講：「江湖奇俠傳」。十時卅分：特備南管節目「慈雲太子走國」。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公眾活動報告。八時十分：音樂。九時：休息。十二時十五分：宗教節目。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：音樂。一時：報時及鋼琴。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時休息。

晚上 六時：報時及節目報告。六時零三分：股票行情報告。六時零八分：前奏樂。六時十五分：教育講座。六時卅分：美國樂隊演奏。七時：法國音樂。七時卅分：點唱。八時：報時及新聞。八時零九分：反蚊蟲運動。八時十五分：民間歌曲。八時卅分：演奏會。八時四十五分：演講。十時：太空旅行。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

利舞台 冷氣開放 明聲 即日起映 新國語片 天仙配 神筆 明天映 巴黎魂斷 七彩

國際 九龍城 即日四場 特藝七彩 瓊宮恨 SARADAND FOR DEAD LOVERS 史超域格蘭加主演 今天映 難忘一曲 後天正場首映 血染楚王宮

國泰 即日起映 八千里路雲和月 明天放映 烏鴉與麻雀 後天放映 希望在人間 廿八日放映 一江春水向東流

長城公司出品 今天最後四場獻映 三戀 樂蒂 朱喬 夏夢 莊莉 聯合主演 今天早場春宵一刻值千金

高陞 金陵 國民 金華 好世界 今日第七天映 月光 芳艷芬 吳楚帆 領銜主演 莫康時 編導 歐陽植宜 製片 劇力萬鈞 感人肺腑 演技超絕 造極登峯 映期無多 請勿向隅 植利影業公司榮譽出品

太平 國都 新華 北河 油麻地 筲箕灣 最後今天 花好月圓 新聯公司出品 舞台藝術巨片

今天最後 風雨牛車水 RAIN STORM IN CHINA TOWN 李麗華 嚴俊 領銜主演

新世界 今天映 萬花戲媚 新華影業公司在日本七彩巨製片

百樂門 今天獻映 血濺邊城 共和巨片 尚有戲院廣告排在第二版內

東方 都城 京華 皇后 豪華 快樂 樂聲 娛樂 樂宮 倫敦警探網 THE LONG ARM 黑玫瑰 紅樓琴斷 寶雲尼車站 狂淑婦夫 永不分離 NEVER SAY GOODBYE

訪問陳德法先生

趙端

陳德法先生從前是蔣介石侍從室的要員，迪化警備司令，現在是新疆某兵團的副參謀長，最近到北京療養，談到了他自己的近況。

陳德法副參謀長近影

不久以前，前國民黨迪化（即今烏魯木齊）警備司令，現任新疆某兵團副參謀長陳德法，在他的寓處，接見了記者。陳先生穿着淺灰色派立司長褲，白襯衫，頭髮已有些灰白，但梳理得相當整齊。一看就知道他是個生活嚴謹的人。

陳德法先生到北京，這是第二次。第一次已是二十年以前一九三五年的事了，當時陳先生在蔣介石的侍從室擔任第一組組長。陳先生是浙江諸暨縣人，黃埔軍官學校第一期的學生，歷任國民黨軍隊的連長、營長、團長、師長、防守司令、警備司令等職。

一視同仁

全國大解放時，陳德法先生也在新疆烏魯木齊起義了。使他感觸最深的是共產黨對起義人員一視同仁。大家都有工作幹，有飯吃，同他一齊起義的人都得到了適當的安置，如趙汝正現在是師長，韓有福是副師長，陳俊、馬平林、韓有文、梁容燡等都擔任處長等領導職務。陳先生說：「這幾年，我的工作是緊張的，生活是愉快的。在工作上有職有權，領導不但信任我，而且在各方面都給予照顧。」此次來京，就是領導為了照顧他的健康，讓他到北京療養一段時期。

「意氣」和「氣節」

美麗的北京正以它盛夏的濃裝迎接着遠道而來的人。這幾天，陳先生在北京看到許多老朋友和老同學，如國防委員會委員鄭洞國、水利部部長傅作義等。老朋友見面，很自然地便談起舊日相處的情景和遠居在台灣的故舊。陳先生告訴我，在台灣他還有一些朋友，這些人都是有愛國心、有才能的，新中國成立以來，人民生活日漸改善，國際地位不斷提高，以他們的聰明才智也不是看不出的。但是，有一些人意氣用事，自知已敗，卻為了面子，不甘服輸；有一些人講所謂「氣節」，因此，阻礙他們走向正確的道路。

他說：「台灣國民黨軍政人員孤處台灣，幻想反攻大陸是深知其不可為而為之。如果能以國家為重，那就好辦了。現在擺在他們面前的有一條活路，就是和平解放台灣，這對中國人民對亞洲和世界和平都是最有利的。說實話，人們首先應該考慮的是怎樣對國家有利，只要對國家有利，你做了，那就夠上有氣節了。」

家庭生活

「當然，在台灣的反宣傳是很厲害的。」陳先生接着說：「新聞封鎖使一些人不能真實地了解新中國，以致於使他們顧慮重重，這是完全可以理解的。每一個過來人都會有這樣的經驗。說不定台灣的反宣傳說我已經死了，說我們新疆的起義部隊也不曉得流落到哪裏去了。其實，我現在不但活着，而且生活得很好。假的到底是假的，反宣傳是有限度的，俗話說，真金不怕火。」

陳先生有八個兒女，其中五個有的已大學畢業，有的正在上大學，兩個唸中學，最小的一個唸小學。陳太太在家裏料理家務，陳先生光他自己一人每月就有三百多元人民幣的收入，足夠維持家用。而且他在銀行的存款每月還有一筆利息。

至於那些鎮守邊疆的起義戰士們，陳先生說：「一般都有一千多元的積蓄，而且有許多戰士已被提升為排長、連長和幹部，有許多人都組織了家庭。在邊疆，人們過去常為子女的教育問題苦惱。現在，新疆教育事業蓬勃發展的情況，我姑且不去說它，僅我們兵團就有一個高等學校——八一農學院，一個高中和一個初中。小學的數目我已記不清了，因為每一個團都有一個小學，孩子們上學，非常方便。」

今日的新疆

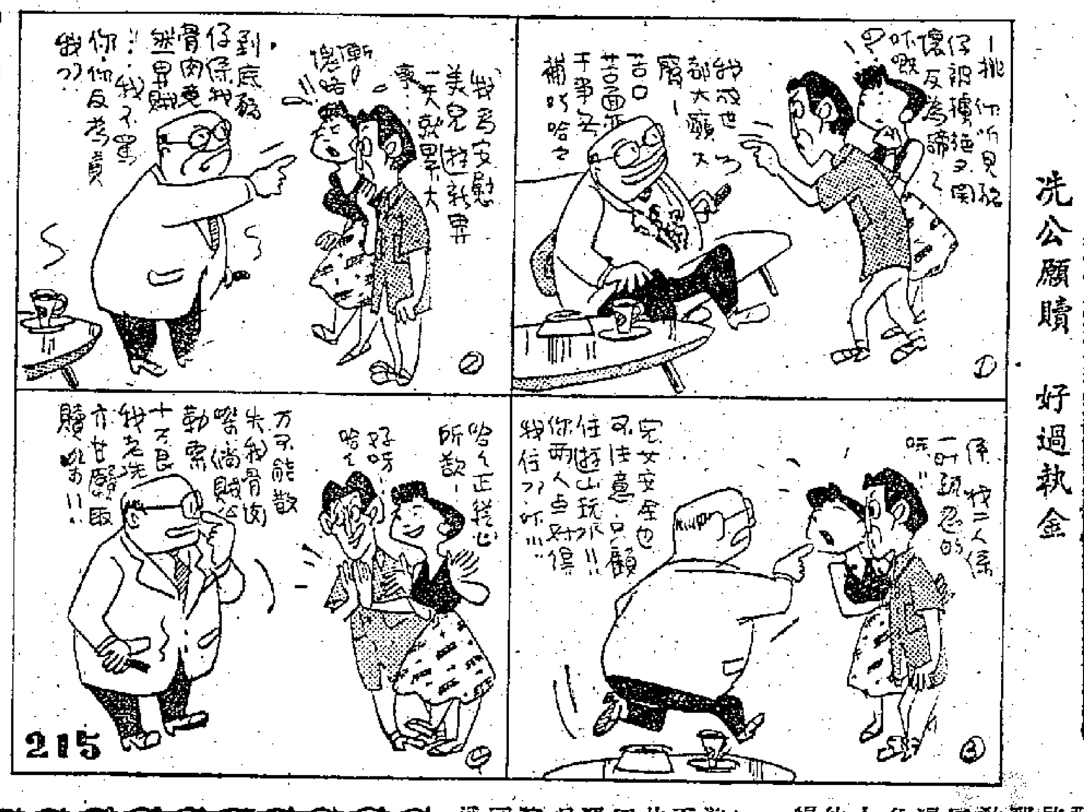
陳德法先生是一九四五年到新疆烏魯木齊的。自此，他一直居住在這個遙遠的富饒美麗的地方。當他回憶起解放前的新疆時，說：過去新疆根本沒有近代工業，現在，已經有了石油公司、金屬公司、鋼鐵廠、機器製造廠、水泥廠、棉紡廠、麵粉廠、發電站等許多現代化的大小廠礦。住在烏魯木齊市較久的人都記得清楚，過去「淹死駱駝的馬路」苦死了行人，雪融時遍地淤泥，難得找到下腳的地方，夏天則又滿街塵土，空氣污濁不堪。現在呢？寬闊的柏油馬路，從市區中心向四方伸展，構成了全市各個主要街道。烏魯木齊市一直是新疆的省會，但是，過去那連一個好一點的劇院都沒有。陳先生告訴我，現在光他們部隊就有兩個設備很好的劇院。過去，他們在新疆根本看不到好戲，即使有劇團到那裏，也是過路之客，演幾天就走了。現在，他們部隊有兩個京劇團、一個秦腔團、一個雜技團和一個文工團。許多京劇團演員是在北京很負盛名的。此外，部隊每星期可以看到兩次電影，文化生活是滿豐富的。

應該講是非

這時，陳德法先生點燃了一枝香煙，他默默地吸了幾口說：「講起這些，那些在台灣的朋友聽了也許會不相信的，聽說，陳誠在台灣做副總統，過去我和他很熟，如果我們見了面，大家就可以坐下來仔細談談。愛國是首要的，既然大家都愛國，你如有好的策略，也可以拿出來。在工廠我們還極力主張工人提合理化建議，何況是治國大事！人總應該講是非，孫中山先生是最主張講是非的，是中山先生的信徒也應該講是非。美國佔台灣，破壞我國的統一，是非曲直，盡人皆知，台灣軍政人員當然也清楚的。事實證明，美國所以要支持蔣介石，並不是對蔣介石有什麼好感，美國不過是利用蔣介石，在台灣搞一個軍事基地吧了！」言語之間對目前在台灣的故舊，頗有惋惜懷念之感。

太陽快要落山了。夕陽的餘暉映照着北京繁忙的街道上。當我和陳先生告別時，他客氣地送出門外，談起他的第二個孩子在北京財政部工作。他慨嘆地自語道：「現在的青年真幸福，有書讀，有工作做。我們年輕時卻不同，我本來是唸水產的，一九二三年，當我在浙江水產學校畢業後，因為工作和生活毫無着落，所以才不遠千里地由浙江杭州到廣州投考了黃埔軍官學校。」

何老大



洗公願牘 好過執金

國慶徵聯

顧前方祖國慶良辰，看此日城村競艷，張錦繡，結奇葩，旌旗飄揚，鐘鼓弦歌齊歡樂。

故鄉多美景，想他年都邑爭榮，列珠璣，建雄宇，菽粟蕃茂，衣冠文物並繁華。

影片「春」「秋」在北京

田佳

香港中聯電影公司出品的「春」和「秋」，在北京、上海、廣州等地放映，到處都受到熱烈歡迎。本文原載「北京日報」，文中抒寫了北京觀衆們對這兩部影片的觀感。

最近，北京的十五家首輪電影院先後上演了香港中聯公司出品的「春」和「秋」。這兩部影片受到機關幹部和廣大市民的熱烈歡迎。星期日一清早就有人排隊買票，平常日子電影院門口也總是擠得滿滿的。至八月二十五日止，「春」已演出了三百零三場，觀衆廿二萬五千二百四十九人，「秋」已演出了二百七十七場，觀衆廿萬八千零六十人。沒有看到影片的人，目前正踴躍地向二輪電影院登記買票。

為什麼「春」、「秋」這兩部影片受到這樣熱烈歡迎呢？

我國「五四」以來，有許多優秀的文學作品在人民羣衆中起着深遠的影響。巴金的激流三部曲「家」、「春」、「秋」就是這樣的作品。二十多年前，很多青年受到巴金小說的影響，衝破封建社會的藩籬，走上革命的道路。

「春」和「秋」中的人物：懦弱的覺新，勇敢的覺民和琴，天真的淑華……每一個都栩栩如生地活在讀者心中，多少年難以忘懷。因此，當「春」、「秋」上演的時候，很多觀衆幾乎是懷着重會舊友的心情去看影片的。沒有看過小說的觀衆，也從影片中接受了關於封建制度的感性知識。這種情況告訴我們，把「五四」以來的優秀作品加以改編，拍攝成影片，是一樁極有意義，而且深受觀衆歡迎的工作。這項工作目前已經開始。例如：北影最近在拍攝魯迅的「祝福」，上影在拍攝巴金的「家」。不過改編的數量還並不很多。

藝術作品只有通過人物獨特的命運，通過富於故事性的情節，才能深深地抓住觀衆。在看影片「春」、「秋」之前，有很多人擔心：這兩部影片要花四個半小時，會不會太疲勞呢？出乎意料之外，觀衆的心靈完全被影片抓住了！長長的四個多小時，既沒有一點「水」分，又絲毫不感到疲乏和厭倦，人們看到緊張時，不管坐在旁邊的人，自己認識不認識，就會急地問：「她死了沒有？」而當覺新反抗的時候，又有人情不自禁地鼓起掌來。這對我們的藝術工作者，是很好的啟發。觀衆已經看厭了那些人物蒼白，充滿說教，一看了開場，就知結尾的電影和戲劇。他們渴望從影片中看到多種多樣的題材，活生生的人物，吸引人的故事，他們渴望在藝術享受上得到滿足。

影片「春」、「秋」受歡迎的原因也是和演員嚴肅的創作態度分不開的。近年來，粵語片遭遇着可怕的危機，不少影片受到美國電影惡劣的影響。在這種情況下，一些有良心的導演和演員組成了中聯公司，五年來，始終堅持着嚴肅認真的創作態度。

他們拍攝的「春」、「秋」，無論從編劇、導演、表演、美工那一方面來說，都是十分嚴謹的。編劇和導演基本上抓住了原著的精神，深刻地暴露了一個行將崩潰的大家庭內部的混亂，並肯定了剛剛不可阻擋的新生力量的滋長。演員的陣容很強，飾演覺新的吳楚帆，飾演瑞珏的白燕，都有二十年以上的從事電影工作的歷史，他們以含蓄的表演，表現了人物內心的矛盾和痛苦，博得觀衆同情的眼淚。飾演覺民的張活游，通過熟練的演技，顯示了舊家庭中新人物的新面貌。飾演琴的紅線女，恰如其分地表現了一個富於同情心的溫厚、善良的了頭的心情。美術工作者們為我們看到四十年前官僚大家庭的豪華場面和服飾。他們精心構成了一個藝術的創作，給觀衆以極大的愉快。對於一切嚴肅的藝術創作，人民是歡迎的。尤其是這些電影藝術工作者們在艱苦的條件下，始終堅持這種創作精神，更是難能可貴。

無所不談

馬與波

有人認為近來「賭波」風氣日益加厲，且有若干球員捲入漩渦，值得注意。

為避免多生節枝，還是「賭馬」好，因馬兒本身根本不會下注也。（伯川）

（編者按：馬兒要由騎師來騎，好還是打牌，因為波是別人踢的，馬是別人騎的，牌卻是你自己打的！）

「談」心雕龍

上天下地，四面八方，可謂勝矣！奚啻比十里洋場？何況五光十色，無奇不有，耳有所聞，目有所見，雖諷刺、嬉笑怒罵，皆可成文章。雖然大雅無傷，但亦有數也。欲「談」常發表，進為「談友」，「無所不談」，長樂未央，光大發揚。（惡惡）

揭笨

甲：你每天除了吃飯（睏）以外，便無其他事做。

乙：當然啦！爸爸有錢，用不着我去做事。

甲哈哈大笑。乙恍然大悟。（發龍）

維妙維肖

包租婆：人爲話「鬼哭神號」，呢句說話係乜嘢意思？唔該你解畀我聽。

三房客：都係唔好講罷，講出來至怕得罪你。

包租婆：與我有乜相干呀？唔怕，你講。

三房客：即係好似你向住客追收租錢咁！

包租婆：哎呀你個死佬，你而家攞笨呀！（張陽石）

無所不談 歡迎投稿 刊出一談 致酬一元

買罐頭的常識

林生

一般購買罐頭食品的人，通常是不大懂得罐頭食品製成的日子的。這樣，便很容易上了當，因為那些販賣者可能會給你過了時候的罐頭。這裏告訴你如何認識罐頭食品的製成的時間。我們要知道，罐頭食品是不會變的，如果在製成後一年內，味道是不會變的，如愈期太久的話，這罐頭便不太適宜於吃了。

購買時該注意：譬如罐面寫着「一五〇六」，這告訴你：「一」是代表一九五一年，「五」是五月，「〇六」是日子，也就是說：一九五一年五月六日製成的。如果罐面刻着「二三二三」，這就是一九五二年三月廿三日出品的了，其餘照此類推和計算可也。

頭輪影評

武松血濺獅子樓

還是「武松殺嫂」故事的又一次搬上銀幕。關德興演武松，表現出這位打虎英雄的爽直、棄惡性格，只有少數地方略嫌過火。後半段戲編得不錯，武都頭先前還以為官府是講理的，怎料大老爺也是個貪官，他只因為受了西門慶的賄賂，就叫武松不要替死去的親兄報仇伸冤了。後來武松憤恨難平，索性跑到獅子樓去找西門慶算賬，經過一番惡鬥之後，終於把仇人擲下街頭。這場戲使人看得痛快。

武松是個江湖豪俠，他視錢財為身外物，他把打虎得來的一筆賞銀，先抽出一部份來撫卹被老虎咬死的官兵遺屬，其餘款項再散給各官兵作生活費。單是這種慷慨助人的品質，就很使人敬仰。反觀西門慶這壞蛋，表面上雖是一派斯文，實際則無惡不作，那一生忠厚的武大郎，就是死於他的腳下和王婆的毒藥的。

本片對於潘金蓮這人物處理得不大妥當。須知她原是一名被官老爺汚辱了的婢女，其後是因夫人設下毒計，硬把她送給武大郎做妻子的。因此，金蓮應該首先憎恨惡主人的無情無義，然後才會想到自己與武大郎結合之不恰當。影片說她是受了買賣婚姻之害，其實她的痛苦要比這更為深重。

同時，她的身世淒涼，也不能替她開脫殺夫之罪，這也是大家都看到的。（慕）

我看「三戀」

康辛

「三戀」的三個戀愛故事，情調是各有不同的。對於這三個故事，你我的興趣可能也不一樣，可是影片給人的總體印象，在下列幾方面卻可能大致相同：意想不到的情節發展；清新的風格與含蓄的筆觸；留有餘地，讓觀衆去思索。

就拿影片中鮑方與毛妹的戀愛故事來說，一個是飽經世故的詩人，一個是在身心方面還未發展成熟的黃毛少女，他們談戀愛怎能談得合攏呢？和一個稱自己做叔叔的小女孩談戀愛，不是有點近乎荒唐嗎？鮑方自己知道這場戀愛含有悲劇的因素，他說：「她始終會離開我的。」果然來也想到他們只怕會分離，但沒想到他們分離得這樣快，這樣出人意外——一束別人寄存的情書就結束了他們兩人這段近乎荒唐的愛情。

毛妹三更半夜趕來，喚醒鮑方，提出要和這個「詩人叔叔」結婚那場戲，是最富孩子性格特徵的。毛妹那種單純與幼稚的舉動，令人啞然失笑。我個人特別喜愛這個天真無邪的少女形象，她的倔強與任性，她的爽朗與坦率，她的憨笑……把我的魂帶到另一個境界，我好像又回到了童年的時代，我的深處名利混亂的心靈一時像被洗滌過一般。我想，劇作者是比較了解孩子們心靈的秘奧的。

傅奇在第二個故事中扮演一個週旋於三個女人中的花心少爺，他一天裏赴三個女人的約會，他把三個女朋友的相片放在桌子上，拿一只湯匙放在當中，用手旋轉湯匙，湯匙對正那個就決定和那個結婚，他這種荒唐的舉動，不但引得戀愛成空，而且換了三個女人狠打一頓。在這個故事中，樂蒂演得較為出色，她對傅奇的愛與恨表現得頗有深度。有一場戲是這樣的：她們兩人受騙，扯着傅奇打，樂蒂從衣櫃裏閃身下來，挺身而出，維護傅奇，斥罵朱莉和張冰茜，她的神氣很動人，可是當她明瞭真相，知道自己也是受騙者之一時，她氣得話也說不出來，轉身去，拚命去毆打傅奇了。

就三個故事來說，我個人最喜歡第三個，當家裔莊與音樂教師夏夢的戀愛，作者的意圖很容易爲觀衆接受，你看完第三個故事，很自然的就會聯想起第一個和第二個，在比較中就會，你自己就會找到答案了，另外你就會發覺影片的藝術結構問題，第三個故事佔的地位是好比一個主題，如果缺少了它，就好像被兩個人引起了一段無目的地的旅行那樣，有茫然之感；有了它，整個影片就顯得完整了。影片的主題因爲有了第三個故事而顯得明確。夏夢演得好，喬莊也不錯，不過我總覺得喬莊演戲，缺少一點男子氣概，他那種過份的溫文，令人覺得是過份的溫文了。

照片的故事

鳳凰新片男大當婚一景

明星下廚煮傻杰嚼

你看，這張照片多有趣。這裏面一共有四個人，一個是傅奇，一個是曹炎，一個是孫芷君，一個是馮琳。傅奇拿着一把大菜刀，想要斬死砧板上的大生魚，但是生魚尾一擺，剁下去了，傅奇斬不着，又舉起大菜刀，想要再來一次，誰知還未照辦煮碗，把他弄得束手無策；且看他那副模樣，就可知道他不是一個熟習廚房工作的人，而他竟被這種看來容易，做來並不容易的廚房工作搞到狼狽萬分。孫芷君站在傅奇的旁邊剝竹筍，一夾夾的剝，但看到傅奇那種狼狽相，竟裝出苦臉，像做監工，剝不下去了。曹炎在一旁觀看，可是當他看到大生魚在傅奇的刀下一次兩次的溜走逃生，又好笑，又好惱。馮琳到底是一個女人，心腸比較軟，她看到傅奇這樣「彭蒼」，心裏很是難過，要不是大家是朋友，她一定到防虐會去告他。

話說了一大堆，卻還沒有說出這張照片的故事的所以然來。讀者們，我在這裏說清楚吧，這張照片的故事是發生在鳳凰公司新片「男大當婚」中的，傅奇、孫芷君和曹炎在片中都是王老五，他們結成聯盟，食住都在一起，馮琳就是他們的包租婆。由於他們三個都有職業，平常他們都到館子裏去食，但這天曹炎忽然心血來潮，提議買菜回家煮食，傅奇和孫芷君覺得在外面食得厭了，這新鮮，也就贊成。誰知菜買回來，而大家都沒有廚房經驗，於是就搞出了這一鑊杰嚼！（方君）

影劇圈謎話

箏翁

（打明星一）

每見李花開，便憶別君子，獨自莫倚欄，欄干人不倚，不見素心人，素心渾無主。

影劇圈

林錦棠上銀幕

▲有神「童」之稱的林錦棠，在舞台上已有了名氣。最近，他參加「龍士劇團」客串演出，與紅伶並肩獻技。據悉：「龍王三宮主」最近開拍的「永茂」片，也有他的份兒演出。有人問他是否想「上銀幕撈過界」。他說：「上銀幕我是第一次，希望影壇的世叔世伯多多指教。電影與粵劇，同樣是藝術，無所謂『撈』不『撈』過界！」

娛樂

▲邵氏新人江楓，最近連日趕去大埔拍外景，忙得不開交。原本她也有份兒參加拍演的粵語片「寶島神珠」，由於「蓬萊春曉」片纏身，未克與大夥兒前往日本，本來打算二十二日乘機去日的，後以在「蓬」片的鏡頭仍多，不欲阻礙「寶」片的工作進行，乃決定不赴日，專心拍「蓬萊春曉」了。

新班麗榮華

▲由芳艷芬、張瑛合演的「亂世紅伶」，是植利公司的最新出品，連日在華達片場加工趕拍。其中有一幕是多年前的廣州街道的佈景，有參觀的人說：「現在廣州的街道，好得多矣！」

由新一軌主理劇務的，陳錦棠、黃千歲、陳艷儂擔綱的「麗榮華劇團」，決定於農曆十月上旬演出。其他演員還有林家聲、白龍珠、歐陽儉、梁素琴。該團的生旦，都是武戲能手，故願排的劇目，都以適合二陳的武戲為主。「麗榮華」的陣容是不弱的，陳錦棠與黃千歲，都是時下紅小生，且一哥去日夢容後，更要受人刮目相看了。據聞演期初定兩週，後班方以如此人材，演三週也會賣座不衰的，故演期的排度，可能延長些。（子）

（謎底：梅綺）

巴蕾舞音樂

今晚廣播音樂

南珊

今晚十一時十五分香港電台英語節目中的「晚安音樂」，是羅辛尼有名的歌劇「威廉退爾」中的巴蕾舞音樂。這是婦孺皆知的名曲，具有百聽不厭的魔力。

羅辛尼是意大利偉大的歌劇作家，生於一七九二年，卒於一八六八年。他的名作有「塞維的理髮師」（曾拍成電影，數年前於利舞台上映），「威廉退爾」等。他的歌劇的前奏曲有很多都被抽出來做獨立的音樂作品在音樂會上演出。在音樂史上，他的地位很高，許多批評家都公認他是貝多芬之後最足以代表時代的人物，事實上也的確是如此的，他在生時非常受人歡迎，因為他的音樂是新鮮的，令人聽了開心，如同飲了忘憂的甘露一樣。他的寫作是相當的敏捷，毫不費力的。

「威廉退爾」是他的最後一部歌劇，不僅是用法文劇詞寫的，而且是法國大歌劇式的風格，它的唱歌部分較少，但旋律的華麗成份卻在樂器部分加上許多細工。

「威廉退爾」是根據十九世紀德國大文豪席勒的同名戲曲而寫的。書店裏可以買到這本名作的中文本。這個劇是描寫瑞士的一個叫做阿諾爾德的青年與佔領瑞士的奧國統治者鬥爭的故事。希望大家有機會時，一定要看看席勒的那本名著。

羅辛尼寫的這部歌劇共有五幕，全部演出需時五小時，所以在最初演出，一連演了六十五次之後，由於劇本過於長大，演出困難，因而消沉了一時，後來由別人把它壓縮成三幕之後，才又轟動一時。

其中的巴蕾舞音樂共有兩段，都是發生在第一幕裏。羅辛尼的歌劇中的前奏曲及巴蕾舞曲都是與內容沒有什麼多大關聯的，因此也就沒有故事可說的了。

容小意未表錯情

新星們青春活潑

青春活潑的新星們

▲劉芳導演的「表錯情」，因為劇名取得特別諧趣滑稽，竟然成為演員們及片場工作人員的口頭禪，只要你辦錯了一件事，你就會「領教」到這一句：「你表錯情！」

▲「表錯情」一片剛拍完，劉芳又全力在搞港九各界慶祝國慶的籌備工作。據說他一天要來往港九之間，其忙碌不下於他在片中飾演的主任時的情形。有人問他：「你嘅『表錯情』幾時上映呀？」他笑答：「等過咗國慶先啦！」

▲一日，容小意前往中華百貨公司購物，其中曾購買了一對耳環。可是回家後，耳環卻不在包裏內，她急搖電話至中華百貨公司查問；該公司的部長即另賠一對給她。日昨她在中聯辦公室跟導演王鏗談起這事，王鏗笑問：「你有冇表錯情，失咗去呀？」容小意急答：「冇，一啲都冇表錯情！」

▲在經理室辦公的劉芳聽了，捉狹地說：「嘜，你地都受咗我嘅部新片宣傳，口口聲聲表錯情。」

▲一日，尖沙咀寶勒巷口擺了一架攝影機，馮奕薇匆匆向攝影機走來，上官筠慧卻從理髮室推門而出……原來她們是在拍「表錯情」的外景，途人圍觀如堵，當小休時，劇務對上官說：「喂，咁多人睇你，有冇表錯情呀！」上官即搖頭答：「冇表錯情！」，引得旁觀的人也哈哈大笑。

▲「表錯情」在進行拍攝時，我夜夜在場參觀。他們有兩個特點：其一是導演的重視新生力量，在水銀燈下，循循善誘，運用各種方法去啓示他們的表演，工作時嚴正，小休時輕鬆，具風趣；其二是演員們的具有毅力及飽滿的精神，——該片一連十多天直落，由晚上十時起拍至翌日十二時不等。並且上官筠慧日間還要去教書；謝賢和丁寧日間也要拍另一部片的外景；丁寧和何浩、馮奕薇等人，也要準備拍第二部新片，可是他們卻龍精虎猛，「表錯情」演得很有成績。你瞧，這張照片正是他們在進行拍攝外景的情形。其青春氣息，樂觀的精神，雄厚的氣魄，向我們撲面而來！（君平）

小燕飛自傳

五六、物色拍檔

繼羣我們兩人分道揚鑣，各自物色拍檔人選，以爲減輕班院方面的負擔。我們在這情形之下，也只好順應環境了。雖然大家都有依依不捨之意，但還是無可如何的。

這樣的分手之後，張月兒便和她的學徒張鍈兒拍檔了。我從何處找尋理想的拍檔呢？這真是個傷腦筋的問題。我明白這是由於經驗使然，因爲歌壇一途，並非一朝一夕可以達致成功的。如非有三、五、七年的磨練，誰也不敢說歌喉圓潤，懷得「問字鶯腔」的呢。

當了要急於找尋一個新的拍檔，我經常出沒於港九各歌壇中，當時寶老九也在歌壇工作，他便推薦梁瑛給我，我爲了想聽聽她的歌喉，所以，也就親自到酒家與旺角間的品心和瓊來等歌壇去。

在這個時候，除了我們幾個過去在歌唱界建立了基礎的份子，經常被各戲院的主人邀請之外，其他的新秀歌師們都在各歌壇出唱了。

當時的歌壇，實不亞於戰前，抑且有過之而無不及，這是由於不少「娛樂場」爲了增加「遊」客的興趣起見，差不多每家都有一個歌壇的，這些歌壇當然和過去的不同。所以，歌者的歌藝，大多數都是「得過且過」，而且，要找一個比較合理想的眞是寥寥乎難。

她是個很虛心的歌者，雖然實際廣淺一些，但她最大的本錢就是肯學習，所以我便決定試試她，果然她和我合唱起來，也能中規中矩，沒有怯場的毛病。後來與一嘲便替她易了今名梁瑛了。從此我便和她合作，在港九各戲院演唱時，也曾受到戲院方面的冷落，認爲她的歌齡太淺，但我一切都包在身上，所以，她逐漸也就獲得戲院主人和歌迷的注意。我也不斷地把她前未學過的歌曲，一一交給她，要她從頭學起，她也能依照我的方法做去。

小燕飛

回[illegible]沙[illegible]

（一六六）毛嘯達沉思了好一會，考慮結果，覺得這次和張大頭戰鬥慘敗，乃由於事前估計不足，以致白白送了一百多條人命，現在不但對所有的死者家屬不住，更對不住六姑。六姑屍骨未寒，怎能一錯再錯呢！

（一六七）他終於拒絕大牛的請求，並責以大義，同時饒恕他的死罪，跟着威勸員各人，爲六姑辦理後事。但頭腦簡單，粗魯的大牛，從此懷恨於心，對毛嘯達總是圖牽險惡，對浮生則嫉妒如仇，勢成水火。

（一六八）自從六姑死後，毛嘯達性情大變，變得前後判若兩人，稍不如意就暴跳如雷。但很奇怪，他對戰鬥而死的遺孤，却盡量安慰撫恤和照顧，經常親到各家了解情況，問長問短，因此博得各人的好感。

明月幾時圓

靈簫生撰

女賓不喜草裙舞

康莊曰：「碧姬若留於宗家，定被大少爺、大少奶刻薄，當然隨吾人以行。」碧雲曰：「碧姬謂母年卅七，不願再嫁，否則女兒到處受人嘲弄，向學養與爲伍，通宵亦無得讀也。」康莊曰：「然則任其留於宗氏乎？」碧雲曰：「留於宗氏，不徒大少爺大少奶刻薄之，章有條唐三姑笑之，甚至傭僕，亦加以歧視。以前傭僕同情我，謂我清白也，若經證實，爲之嘩然，余女無地自容。」康莊曰：「講來講去，爾到底屈伏封建家庭，作一柏舟自矢之賢婦，如在滿清，尚可邀其貞節牌坊，光耀門楣，昭垂後代也。」碧雲泣曰：「余只此一女，不能爲自已之快樂，而令伊受無邊之痛苦。余年長於莊，不久垂垂欲老，亦難以維繫爾之愛情。」康莊曰：「雲已無所需要於我，我不請自來，欲見雲一面，不過自作多情，維有靜然而去。」起而欲去。碧雲急起而抱之曰：「余愛莊，必求所以如其願，當從長計議，何事莊乃一言不合，忽然而去。爾若不與我結合，我只受盡人之欺負，輾轉哀鳴而死，我尚有何言？」淚如泉湧。康莊搖頭曰：「女人便是如此！一方面好惹情絲，一方面畏首畏尾，結果只有進退維谷。」[illegible]梨花樹後，有人閃身而出，其人係唐三姑，哈哈大笑曰：「遊藝開始表演，二少奶與康先生於此何爲？」二人從之返於座上，伏

有歌星而向米高峯前而唱時代曲。節目次第表演，魔術、技藝、諸劇等，最後一幕，爲熱帶土風舞，健美之女郎，抹胸草裙，作性感誘惑之姿態，女賓大不以爲然，喜倫更勃然震怒，問是何人聘請此女表演？無谷指章有條曰：「是彼！」章有條而露非哭非笑之容，承認則受少奶之責，不承認則被少爺之罵，究竟彼是少爺之秘書，理應依附少爺，乃慨然承認曰：「是我！草裙舞係藝術，表現女性之健美，正所謂老少咸宜，男女皆喜，大少奶乃不以爲是，出余意外。」喜倫曰：「爾等男人，得閒無事，不會欣賞美術文學，最好欣賞女人之肉體……」章有條曰：「女人之肉體，含有美術與文學之成份，故能欣賞女人肉體，即能欣賞美術文學。」喜倫曰：「一定是大少爺令爾聘此女來舞，有許多貪婪名姝，已不忍卒睹入內，爾立刻給款，讓其滾蛋。」無谷曰：「現時表演至精采之階段，乃令其滾蛋，座上男賓，誰不大失所望？」章有條走至舞池中，出鈔票予舞女，舞女接鈔票，置於抹胸中間，仍扭捏而舞。喜倫至前，喝之罷舞。舞女笑曰：「我有舞癖，既舞而不能休。」章有條急拖之入廳中化裝室，而謂之曰：「宗大少奶不是好惹之人物，既得酬勞，還是離去爲佳。」舞女尚喃喃而駡曰：「本小姐之藝術，人人喝采，只有請余多無幾何。」乃令離去。（五六）

聽雨樓筆談

伯雨

李士彬

湖北蘄州人李士彬（字伯賀，號百之，同治四年庶吉士，散館改刑部主事），於清光緒末年爲潮州知府，以勤政惠民，甚爲地方人士愛戴，稱之爲李府。澄海縣有訟棍某某等爲劣紳，與某姓爭產，知縣不能決，乃上控於府。士彬明知彼某某等爲訟棍，然爲顧全雙方體面，勸以息訟爲是，否則一經動刑，則斯文掃地矣。雙方由是感悟，數十年訟事，由是和解。

潮州昔有金山書院（民國後改爲省立第四中學，又曰金山中學），閣爲張之洞時所興建，士彬尚文事，題一聯云：「吁嗟乎，此樓貯此書，便是舁半日月；歸去來，太守自慚太老，曾見多士風雲。」彼時士彬年已七十餘，已有歸田之志，故形之於文字也。又題韓文公祠聯云：「吾道非耶，六經以外無文章，韓山屹立；征夫遑止，太守之陽有盤谷，李愿歸來。」下聯以韓文中之李愿自況（韓文公有「送李愿歸盤谷序」），具見不凡也。廿九年前，杜國庠先生長金山中學，余往訪之，留住一宿，曾筆錄二聯，久已忘記，昨遇潮州先生黃峻六，爲余誦之。峻六先生府試時，士彬方任知府，而院試之學台，乃滿洲人文治（字熙臣，號叔平，官至兵部左侍郎），與士彬爲同年，唯文治以庶吉士散館授編修，士彬則散爲主事耳（以現代考試比附之，則一得學位，一只大學畢業）。

士彬曾在陝西任知縣，某科取士，得李岳瑞，詫爲異才，後岳瑞成進士，以部曹參與康有爲戊戌變法，以此革職，人以避嫌，多不敢與之來往通信，獨士彬修函慰之備至，人以此稱之。

科學幻想社会小說

智侶著

五六·開火

之頻既然決定不顧一切，拒絕成婚，母親的往返奔走，自然也就成了徒勞。她一把眼淚一把鼻涕的向之頻勸說了幾次，都得不到效果，最後只能滿肚子牢騷，自怨自艾一番，也惟有暫時把事情擱起來了。

馬家父子的反應，當然是不會好的。這一點，幾天之後就充份地表現了出來。

那一天下午，之頻循例回到報館裏，編輯部的一個事務員忽然告訴她道：

「錦綸編輯在隔壁的一家咖啡館裏吃茶，說是有事要見你，請你回來馬上去一趟。」

「好的。」之頻怔了一怔，隨口問道：「是有突發新聞嗎？」

「我不曉得，」事務員答道：「只見他帶了一份稿子出去，也不知是誰寫的，敢情是稿件出了問題。」

之頻暗想：自己沒有什麼稿子留在編輯部，大概是別人的新聞出了籠，要她去查查吧？想到這裏，她就順手把自己的皮手袋掛在肩上，推門出去，拾級下樓。到得隔鄰，果然看見羅潤生獨個兒坐在那裏，正在一份稿子，默默出神，一隻手還拿着香煙，猛吸猛吐。之頻上前跟他打過招呼，總編輯就說：

「你近來在亞洲編輯部那邊的事，忙不忙？」

「還是差不多。」之頻莫名其妙地答着，也不知他爲什麼要提出這個摸不着邊際的問題來。

「但是，」總編輯馬上就回到正題去了，他說：「如果可能的話，我勸江小姐辭掉那邊的兼差，專任報館裏的職務。」

「爲什麼呢？」之頻愕然地說：「我從來不曾誤過報館的事，反之只有給報館幫了忙。」

「我知道，」潤生說：「不過，令舅秋翁似乎對你和那位方博士很有誤解，如果你不辭職，他會不放心。」

之頻聽了這話，覺得他十分離堪，忙問：

「他們跟你說過甚麼？可以告訴我嗎？」

「大致沒有甚麼，」羅總編輯相當謹愼地答道：「秋翁的意思，是希望你能辭掉那邊的事，否則，報館這邊他就要另外派一個人了！」

「這樣嗎？」之頻開始感到舅父在向她施用壓力了，她含笑問道：「羅先生的意思，是不是也覺得我應該在兩件工作之間，作一選擇？」

羅潤生聞言，猛然一驚，忙說：

「請你別誤會，我不是這個意思。老實說：在報館的工作上，我們是少不得你的。但是，你看，秋翁向方博士開火了！」

小說林

七劍下天山

梁羽生著

第十一回　孽債情緣公主情多徒悵悵　淚痕劍影王妃夢斷恨綿綿

納蘭容若去後，三公主把宮娥侍女支開，攜着冒浣蓮走入內室，一把摟着道：「冒姐姐，我想得你們好苦！」冒浣蓮笑道：「不是想我吧。」三公主嘟着小嘴，佯嗔詐怒道：「不是想你想誰？」冒浣蓮微微一笑，在懷裏掏出信來，玉手一揚，三公主一見大喜，顧不得冒浣蓮嘲笑，一把搶了過來。

這封信正是張華昭託冒浣蓮轉交給三公主的信。冒浣蓮見三公主展開信箋，一面讀一面微笑，忽然面色大變，手指顫抖，那張信箋像給微風吹拂一樣，在手中震動不已。那封信開頭寫道：「落拓江湖，飄零逐梗，托庇相府，幸接朱顏。承蒙贈藥之恩，乃結殊方之友。方恨報答之無由，又有不情之請託。」公主讀時，見張華昭寫得這樣誠摯，不但感謝自已，而且承認自已是他的友人，心頭感到甜絲絲的，好不舒服。她想：「只要是你開口的，甚麼請託，我都可以應承。」那料再讀下去，講的却是刺殺多鐸的那個女賊之事。信上寫道：「此女賊雖是君家之大仇，實華昭之摯友。朝廷欲其死，華昭欲其生，彼若傷折，昭難獨活。公主若能援手，則昭有生之年，皆當銘感。」細味信中語氣，張華昭對那個女賊，竟是情深一片，比對自己，竟是深厚得多。三公主眼前一片模糊，淚珠輕輕滾了下來，信箋跌在地上。

冒浣蓮雖然不知道信中寫的是什麼，看此情形，已猜到幾分，她撫着公主的長髮，愛憐的叫道：「公主！」

公主拾起信箋，頹然坐下，良久，良久，忽然咬牙說道：「這事情我不能管，也沒有辦法管！」冒浣蓮目不轉睛的看着公主，問道：「是嗎？」公主這時思潮起伏，腦中現出一幅圖畫：她把那「女賊」救出之後，張華昭摟着「女賊」的手，笑盈盈的並轡飛馳，連看也不看自己一眼。她不禁又恨恨的說道：「我不能救！」

冒浣蓮坐在公主旁邊，忽然嘆口氣道：「可惜，可惜！」公主抬頭問道：「可惜什麼？」

冒浣蓮道：「公主本來就對昭郎有恩，若再替他完成心願，他會感激你一輩子。公主不管此事，與昭郎往日交情，付之流水，豈不可惜？」公主默然不語，過了一陣，忽然問道：「你有沒有心上的人兒？」冒浣蓮道：「有的！」公主道：「如果他愛上另一個人，你怎樣？」冒浣蓮道：「一樣愛他！」公主冷笑道：「眞的？」冒浣蓮抗聲說道：「爲什麼不眞？我愛他，當然完全爲他設想，我只要想到他能幸福，我也就會覺得幸福。我曾冒過生命的危險，用最大的耐心，將我所歡喜的人救離險境。那時他隨時會把我殺死，但我還不害怕。」公主奇道：「眞是這樣？今晚你和我聯床夜話，講講你的故事吧！」

這一晚，冒浣蓮把和桂仲明的故事細細講了，公主默默不語，只是嘆氣。第二天一早起來，公主忽然說道：「你在這裏等我，我去去就來！」冒浣蓮見她的眼光，堅定明澈，就好像立下了重誓，決心要去做一件事情那樣。（二二三）

傷人日記

夢中人

是日也　請假兩天

爲着應付奇夢明日開張，向唐校長請左兩日假，今天與明天。我以爲唐校長必定黑起塊面，誰知大出意外，唐校長猛話得得，笑笑口提起枝筆，在假單上簽了照准兩個字，並命我將假單交與會計核算。我莫名其妙，事關學校文件之類的東西，理應由我保存者，後來問下打理會計個曾先生，至知宗琳有條規例，原來大凡教職員請假，必須扣薪水，請假一日扣一日薪，兩日便扣兩日，而且扣雙糧，例如請假半月，那個月薪水唔使支矣。宗琳呢個規矩，我甚表同意，可以防止教職員偷懶，並養成勤勞習慣也。所以在宗琳內，甚少教職員請假者，計曾先生話，呢個學期，僅得邱老師請過一日假，那天是邱老師死老婆，邱老師三扒兩撥，一日之間辦好喪事。曾先生又低聲笑曰：「邱老師又準備請假矣，呢次請假一星期，娶填房也。之呢個秘密消息，咪噴出來，邱老師不想畀人知者。」我問曰：「邱老師老婆幾時死呀？唔聽見講者？」曾先生低聲曰：「挑，乜你咁耳背牙嗜叔，上個月叮馬。」我曰：「嗚嘩，上個月死老婆，咁快講娶填房？屍骨未寒，點對得住隻鬼呀又？」曾先生又低聲曰：「之呢啲亦難怪邱老師者，邱老師有個症，週時腰骨痛，晚晚非搵人泵骨不可，邱老師有兒有女，亦請唔起工人，不如索性娶填房喇。」曾先生講到呢處，忽然殊殊聲，原來講曹操，曹操到，邱老師下國文課，左腋挾住登簿，右手伸在背後，泵泵下，行埋來。我笑曰：「邱老師，腰骨刺耶？」邱老師唔一聲，泳下個頭。我不禁興起同情之心，做開寡佬，好地地，一旦死左老婆，而做寡佬，確是諸多不便也。唔使講邱老師，講番我自己，老妻不在身邊，已經不便；但由明日起，我可以搬回住家矣。

請左假便是自由身，我覺得好多事情要做，但不知從何做起，好似對住一團亂絲，揀不出那條是頭。打電話[illegible]伯奇夢，出左街，靜雞雞，再打畀鬼仔雄，又出左街。[illegible]酒會，招待各界人士，但又不知點佈置好，[illegible]佈置應列爲第一件事，[illegible]幾個燈籠仔回來，[illegible]紙而已。[illegible]借把長梯，將紙燈籠掛起，[illegible]上午，卒之佈置妥當，[illegible]你話唔係佈得富麗堂皇，美煥美輪者也。

然而，枉費我一番心血，下午，柏奇與鬼仔雄來奇夢，話我佈置得太俗氣，要通通拆晒，原來柏奇夢觀不靚，而志在我衣服夠不夠靚也。柏奇曰：「因你身爲院長，代表成間學院，明日之來賓，甚多名流，又有明星，又有老倌，人人鬼火咁靚者，你必須着番件踢死肚。」踢死肚大抵即是肚兜，我有一個也。（四〇九）

大蘇（爲富不仁）

吉叔作

妒火情仇

楊娜

二十五

當他和秋英扭撲在一起的時候，他的氣力比不上秋英，僅僅幾個回合就給太太翻倒在樓板上面了！

由於情感太衝動，志雄的呼吸緊促，腦袋陣陣暈眩，跌在地上就遲遲掙不起來！

秋英本來不是一個兇毒的婦人，看到丈夫的衰弱與痛苦，她的心腸霎地又軟化了，不由得跑前去把志雄扶起來，讓他在旁邊的藤椅上休息。

志雄氣喘吁吁，氣息微弱，面色由青變灰，由灰變白，樣子十分難看！

秋英揣忖他必定繼續大發脾氣的！

可是，出乎秋英意料以外，志雄喘了一會兒，神態又變成非常懦弱，眼角還淌着淚水，慘然道：

「英，原諒我剛才的狂妄，我知道太冒犯了你，並且太對不起你……！」

秋英驚奇丈夫哀怨無常，竟沒有說話！

「英，你恨透了我吧？」

志雄瞧見妻子不做聲，頓一頓又說：

「英，爲什麼不理會我？難道你不明白我內心的難過比你超出了多少倍嗎？」

秋英仍負氣低頭不作聲。

志雄一聲長嘆，再很感觸地說：

「英，我眞擔心別人把你搶去，當我尚未斷氣以前……」

「你這種擔心根本是沒有理由的！」秋英負氣地瞪着男兒一眼。

「爲什麼沒有呢？」志雄很認眞地說道：「你是那麼美麗，美麗的女子最容易招惹罪孽與誘惑的，更何況我自己不長進，……」

秋英頗感啼笑皆非！

「只怪我如今變成了奇醜的病夫，決非那姓丁的敵手，他是那麼強健活潑，我眞妒忌他！」

志雄這番話深使秋英不滿，總覺得丈夫不但失去了正常的人性，他簡直是語無倫次了！

不過，就在她忍不住再要發作的當兒？志雄竟然又很神經質地淚下如雨，彷如一個小孩似的嗚嗚痛哭起來！

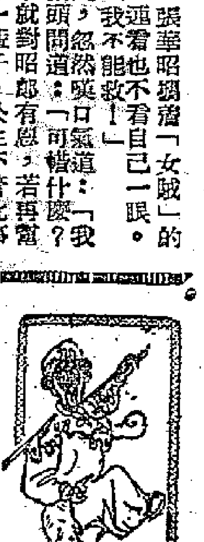
秋英覺得丈夫十分可憐，一顆心更給他哭得難過極了，忍不住說：

「雄哥，冷靜一下吧！這樣無緣無故製造風波，徒然損壞了自己的身體，何必呢？」

「英，你覺得我太使你失望了吧！」

太平山頭經記

龍城館主著　玉冰插圖



第八回　偷月餅三氣美猴王　賞中秋再結同林鳥（二二三）

話說行者和陳保生正在陳太的家中閒談，阿珠忽然看見門外有人，行者一認，來的正是陳太。陳太看到行者，笑道：「原來你也來了，我正想你今天會不會來呢。」話還沒有說完，一眼看見陳保生，登時呆了。

陳太手上本來挽了一些魚菜回來的，只見她手一鬆，魚菜全跌在地下。呆若木雞。行者轉頭看看陳保生，他本來坐着的，也迅速地站了起來，但這麼一站，又呆着不動，瞪大了眼，說不出話。

阿珠站在中央，看着兩人，也是呆呆地站着。這樣好一會，看看媽，又看看陳保生。「你們兩個做什麼？[illegible]」行者笑道：「你們兩[illegible]」阿珠拉着陳太的手道：「媽，你說話呀！」

陳太這才如夢初覺的吁一口氣，走到行者身旁，問道：「這是什麼一回事？」行者笑道：「你坐下來，我們大家談談吧。你認識這個朋友？」陳太不答話，低頭拾起一[illegible]魚菜，阿珠連忙接過，陳太又呆呆地，在床沿坐下來。

這時，陳保生忽然叫了一聲：「巧玲！」走到陳太面前，道：「巧玲，我不知道你在這裏。」陳太這時眼中的淚已經再也忍不住，汩汩地流出來了。陳保生道：「巧玲，你好？」

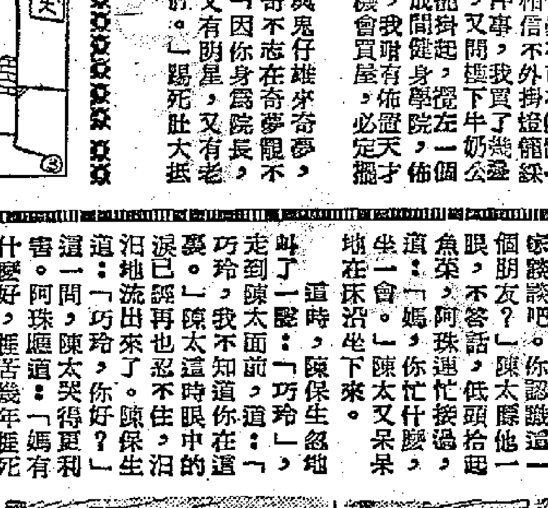
這一問，陳太哭得更利害。阿珠應道：「媽有什麼好，捱苦幾年捱死了。」

陳保生長嘆一聲，轉身對行者道：「你早已知道她是我的老婆，是她叫你找我的？」行者未答，陳太馬上應道：「我才沒有找你！」阿珠道：「是呀！我們才不想找你！你理也不理我們，找你回來做什麼？」陳保生長嘆一聲，道：「阿珠，我今天已經有些懷疑，你像是我的兒子一樣，原來是眞的。你不了解嗎？我不是對你說過，阿珠，我也很念你們，我不想回來，只爲了我自已的生活也不能解決，同時，我也不知道你們在那裏？」

「巧玲，」陳太只是揩淚。陳保生道：「陳太不答他。他轉向行者道：「這幾年的事，我約略告訴過你的了。請你向她解釋一下。」行者道：「現在你已經回來了，你後悔不後悔？希望她能夠原諒？」陳保生道：「我以後一定好好照顧她。」

阿珠聽到這裏，問道：「你知道不知道，媽這幾年怎樣過的？媽餓了沒有人管，病了也沒有錢看醫生。你在外邊，自由自在。我才不想認你做爸爸！」陳保生苦笑[illegible]

[illegible]酒吧。」阿珠道：「今天還[illegible]燒酒，太不成話了。來，我們一起去。」說着，把阿珠拖出門口，阿珠回頭看看，陳太還坐在床上飲泣，陳保生站在她面前。行者道：「你不要多心[illegible]」阿珠道：「他不是眞不好嗎？你爸[illegible]」行者道：「也不完全是他的錯。你爲什麼不原諒他呢？人總是有錯的。你愛你媽，你媽見你爸回來，實在歡喜，你不要叫她爲難。」阿珠道：「我看媽也不見得原諒他。」行者一笑。



兩人到山下買了酒回來，阿珠才到門前，就看到陳保生正在洗米切菜，面上喜孜孜的。進屋子一看，陳太正在收拾地方，臉上的淚痕也乾了。阿珠問道：「媽，你身子不好，不要太勞。」陳太道：「我沒有什麼，你快幫忙你爸燒飯，今天我們好好地過一個中秋節，行者也在這裏吃飯呢。」阿珠看看行者，行者微笑。陳太向行者道：「謝謝你。」行者笑道：「今天晚上的月亮一定特別圓呢。」陳太一笑不語。正是：

浮雲已過　明月剛圓

烹飪講座

入廚　蔦侶

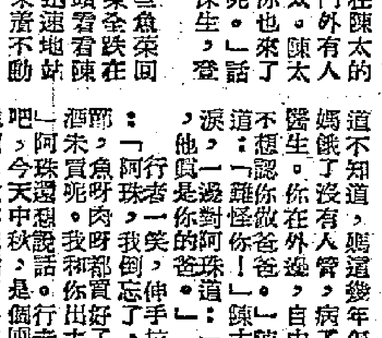
紅燒鷄蛋

紅燒鷄蛋，乃東江菜所改良者，製法與過程，大都如炆斑腩者焉，而五柳鷄蛋，製法亦同。與前者所不同之點，則加多糖醋和五柳料，紅燒則用炆料，前者鹹，後者酸，兩均送酒送飯之妙品。

用料：鮮鷄蛋十隻，豬肉一兩，蝦米二片，生葱數條，多菇五六隻，味精一茶匙，老抽數滴，蒜茸少許，蔴油數滴。

製法：先將多菇浸軟去蒂，豬肉則切肉絲，蝦米和多菇亦切絲。將鑊燒紅，下生油斤餘，待油滾後，則將鷄蛋逐隻用碗打開，傾下滾油裏炸，約炸五秒鐘，用罩籬兜起，炸至十隻爲止。傾起油後，再放下肉絲、多菇絲、蝦米絲、蒜茸，爆香，贊紹酒數滴，注入清水或湯八兩，用味精、生抽沙糖等，調好味後，再將罩籬裏的炸鷄蛋傾下，約滾五六秒鐘，滴下老抽和蔴油數滴，使之成金黃色，用生粉埋獻，加入葱絲，略兜數下便可上碟。但兜時應注意，不可太大力，否則鑊裏的鷄蛋被兜爛，而欠雅觀矣。如製五柳，可加五柳料三兩，糖醋八兩，打獻淋上，不用落鑊兜，五柳料，醬園有售。

服務版



爲什麼皮膚上會起風疹塊？

談到風疹塊這一個名詞，往往有許多人認爲它是一種皮膚病，有些人甚至以爲它是受了某一種風吹着所起的病症。因此，總以爲病者一定要避風，不要給風吹着，在房間裏躲躲就會好的。其實，風疹塊本身並不是一種病症，它不過是一種症象，一種過敏反應的症象。

什麼是過敏反應的症象呢？原來有些人的身體對於某些物質會起着過敏性的反應，譬如說有些人吃了魚、蝦、蟹、牛奶、鷄蛋、菁豆以及香蕈之類以後，在全身各處的皮膚上就會忽然地起着許多圓形、卵圓形、或者其他各種形狀、大小不一的、隆起在皮膚表面上的塊狀疹。在隆起的地方皮膚的顏色是白的，或者帶着淡紅的顏色，但是在塊狀疹的週圍皮膚則有比較深度的淡紅色。這東西非常痒，病者一定要去搔它；因此，在被搔過的地方可以看到風疹塊的四週有着更深一些的紅暈。過了一些時間以後，這些風疹又會自然地消退。但是，仍會連續不斷地發生。

其次，有些人對於某些藥物、化學工業品、某些植物（例如漆樹）以及植物的花粉等等有着過敏性反應，也會引起風疹塊。有人在身體內患有寄生蟲病也會有風疹塊。還有，有人患了某種內臟病，或者甚至每次在月經來的時候也會發生風疹塊。至於對冷、熱、光這三種自然現象來說，也有人會因之而起風疹塊的。

風疹塊的原因很多，而風疹塊本身則是人體對於某種物質所引起的過敏反應現象。

風疹塊的原因很多，所以防治方法只能原則地來談談：（一）關於病源方面：如果能夠找到它的病源，把它除去，那是最好的辦法。只可惜是它的病源往往很難找到。（二）關於脫敏感方面：如果病源找不到，那麼可以用內服抗組織胺或注射自家血清來解脫病人對於某種致病因素的敏感。如果風疹塊發作得很厲害，那麼可以注射腎上腺素，有時，可以減除病人的痛苦。內服也可以減輕它的發病程度。但，這需要請教醫師，不能自己亂用。（三）普通一般的防治方法：如果不知道它的病源，同時它的發作次數又很多，那麼就只有在飲食方面和消化系方面多加注意。忌食辛辣和具有刺激性的以及蛋白質的食物。經常使大便通暢。多吃富於維他命C及維他命K的食物。此外，正常的睡眠也很重要。（俊青）

男子生鬚的問題

問：人爲什麼要長鬍鬚？有的人由於鬍鬚多而苦惱，在醫學上是否有辦法能防止它生長？

答：男人長鬍子，這是一種很正常的生理現象。青年在青春期發育成熟後，性腺（男性是睾丸，女性是卵巢）就開始形成並排出生殖細胞及內分泌性激素（或叫荷爾蒙，是一種不經導管直接分泌到血液內的物質）。由於男女兩性不同，性激素通過神經系統的作用，男女兩性就出現了一些不同的特徵，在醫學上叫副性徵或叫第二性徵。如男性開始生長鬍鬚，聲帶改變，身體表面毛的出現，發形及心理行爲上的改變等。至於鬍鬚生長的多少，快慢，和睾丸的機能，分泌的性激素及毛根細胞的營養、種族遺傳等，均有一定的關係。

既然如此，那末我們就不能因鬍子多而苦惱，更不應採取根本不讓它生長的辦法（在醫學上對某些病人採用的用藥品腐蝕法，這往往會造成皮膚的損傷，也會引起皮膚發炎、壞疽甚至發生惡性腫瘤等嚴重後果；電解法雖然有效，但需要一定的設備，也只能對很少數的毛（如眼毛）去掉有作用。這些作法對正常人的健康是有危害的）。處理鬍鬚多的問題，唯一的辦法是多刮。（仲路）

服務部

徵求

▲徵求八月廿六日星期日晶報乙份，請寄皇后大道西五十六號三樓占士唐收並請示酬以便郵寄。

▲徵「思想、山水、人物」（魯迅譯）、「近代戀愛觀」（廚川白村著、夏丏尊譯）、「現代中國文學史」（錢基博著），函購交換借閱均可，請開列條件，函寄灣仔洛克道一四四號四樓咸至人。

出讓

讀者逢君有相機（FUTURA）三百快門，光圈三·五，有閃光燈及三腳架等欲廉讓，或交換放大機，如有讀者需要請函寄軒尼詩道中二二四號二樓逢君洽便可。

盡頭牙叫智齒　位置多生不好

王光照先生：

盡頭牙就是下頜第三磨牙，也叫做智齒。這種牙大部分位置都長得不好，如歪斜、橫生或長出一部分，經常發炎。所以醫學上叫它做智齒周圍炎。它的發病率很高，多發生於青壯年。輕的時候，牙齒周圍組織發紅、腫脹，吃飯的時候疼痛；重的時候，下頜、面部及舌下腫脹，張不開嘴，全身發冷、發燒、頭痛等等。因爲疼痛劇烈，往往使患者睡不着覺。

下頜智齒周圍炎的發病原因，是由於智齒長出缺乏位置，萌出就不充分，同時頜後面骨質肥厚阻力很大，造成智齒歪斜、橫生，使其與前面牙形成很深的空隙，或者在所蓋之牙齦下面容易嵌入食物，加之細菌感染的結果，發生了急性或慢性的智齒周圍炎。這種病經常反覆發炎，給人造成很大痛苦又影響工作，所以應該重視。

遇到這種情況，怎樣辦呢？

一、牙齒長出位置正常，僅有一小部分牙齦蓋着，並且不經常發炎時，可將牙齦切掉，使其萌出。

二、牙齒長出雖正常，但牙齒與後面骨之間有很深的空隙，經常發炎的，應該拔掉，以免痛苦。

三、不管是否發過炎，歪斜、橫生的智齒，都應該拔掉，這種情形早晚會發炎，形成齲洞或使鄰牙不正等。

有沒有龍？

陸雲生先生：

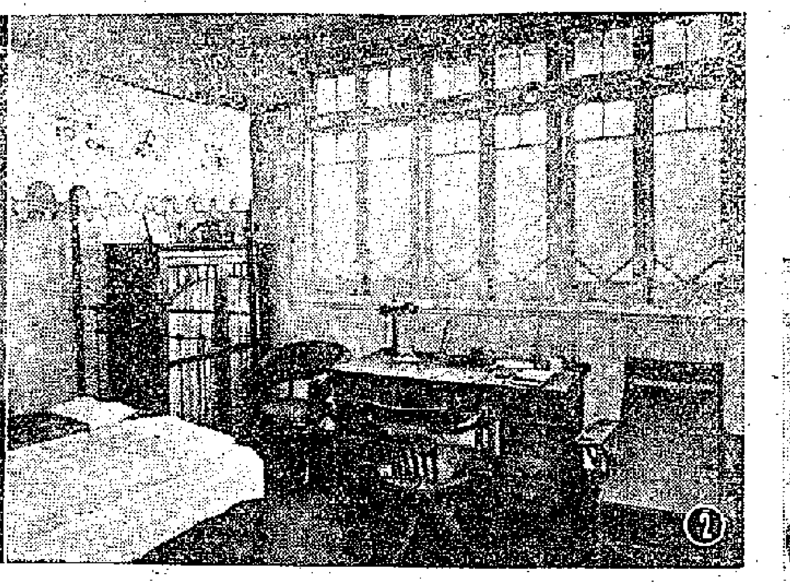
根據動物學家不斷尋找它的蹤跡的結果，我們知道遠在二億三千萬年以前，曾經在地球上生活着許多大爬行動物，而且種類不同，略有變化，這些大爬行動物有的前肢已起變化，會飛，而大多數都是爪子粗，身披鱗甲，身體較大，前肢短，後肢長，尾部粗壯，頭小，只會步行。它們的生長極盛時期，距今已有一億六千萬年到七千五百萬年前，到了[illegible]絕滅了。這種大爬行動物，我們叫它「恐龍」。

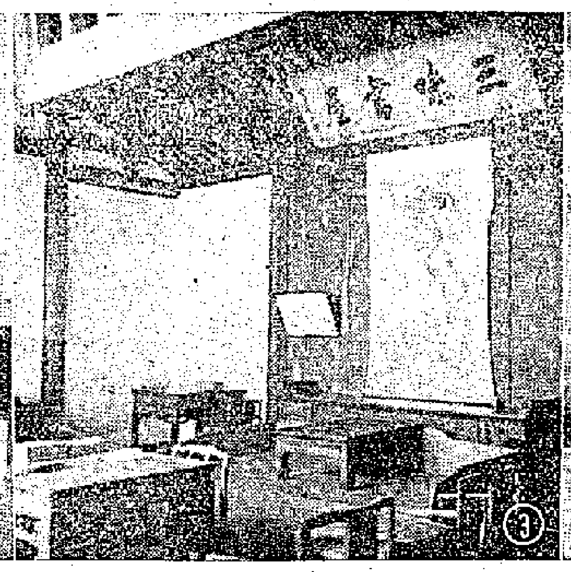
既然距今這麼多年了，我們怎會知道呢？這是經過許多科學家的勞動，才得出來的結果。

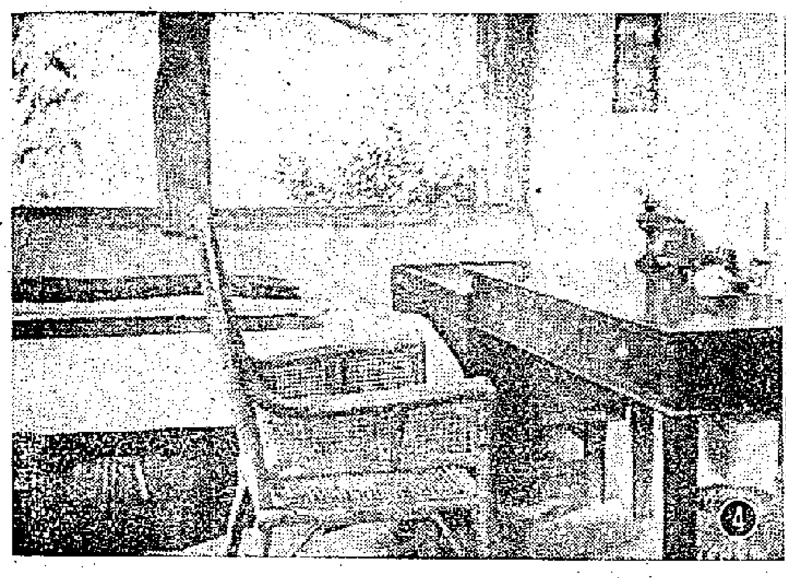
科學家們辛勤地勞動，從地裏發掘出「恐龍」的骨骼化石、卵和它們的足跡等，比如在雲南發掘的祿豐龍，在山東發掘的恐龍化石，以及在蒙古人民共和國發掘出來的蒙古龍等。根據這些材料加以整理和研究，復原出來了恐龍的形象。因此，才使我們知道了許多年前的「恐龍」的樣子。這種恐龍的形狀，不是人們想像的龍的形象，因此，地球上曾經出現過恐龍，而沒有出現過的龍。

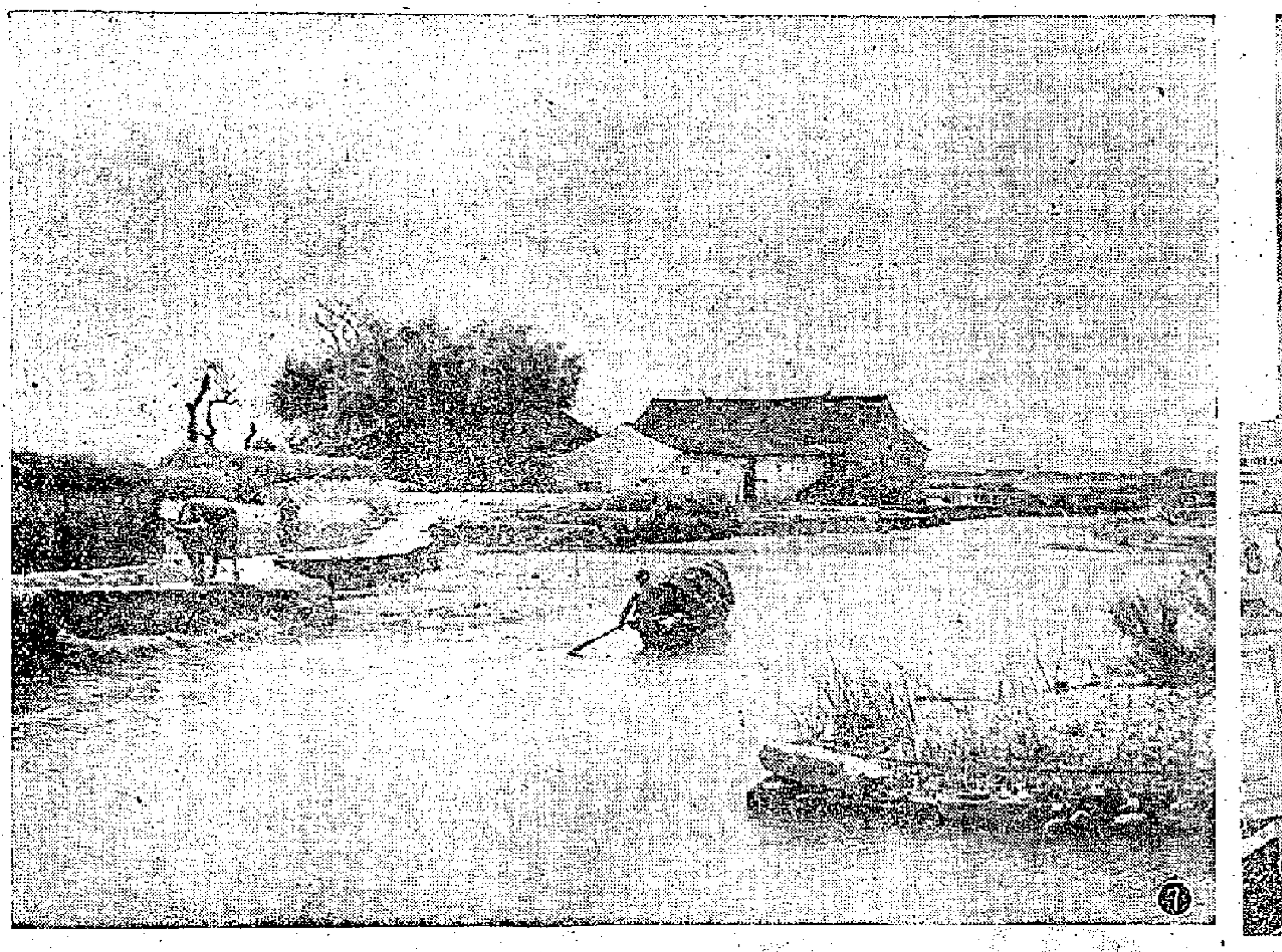
至於醫學上的龍，和人民腦海中的龍的形象問題，是可能出於臆測的藝術上的創作動物，而確實沒有這樣的動物。

還有，一般流行的迷信說法也是沒有科學根據的，不可相信。









百目畫刊

㊀魯迅的塑像。這個塑像將安放在上海虹口公園魯迅新墓墓穴前面。
㊁魯迅先生在上海寓所的客廳。
㊂魯迅的故鄉浙江紹興的三味書屋。
㊃魯迅先生在北京的故居綠窗。
㊄魯迅與瞿秋白（木刻）張漾兮作。
㊅魯迅的作品，已被譯成各國的文字出版。
㊆魯迅小說「吶喊」一書中經常描寫到的他的外祖家——紹興安橋頭一帶的風光。

參加選拔乃屬光榮 祖國號召理應響應

體育界權威人士分別發表談話

【本報訊】祖國發出邀請港、澳、台灣的運動員們赴京參加中國奧林匹克代表隊選拔賽的號召之後，引起香港體育界的熱烈響應；許多運動員們都抱着興奮的心情踴躍報名參加，一批運動員們包括了團體和個人已於日前首程前往廣州轉赴北京參加選拔。香港體育界人士一致認爲這是香港中國運動員們的光榮任務，無論入選與否，都是值得歡欣鼓舞的。

記者昨天分別訪問了幾位香港體育界的權威人士，詢問他們對於香港中國運動員赴京參加中國奧林匹克代表隊選拔賽的觀感。他們紛紛發表意見，認爲祖國體育運動水平天天在提高，而且產生了大批優秀人才，香港的運動員們正好趁此機會回去觀光一下，入選固然可喜，不入選也可以向祖國優秀的運動員學習一番。至於祖國這次參加第十六屆奧林匹克運動會，陣容之浩大與參加項目之多，他們都認爲是前所未有的盛舉，是中國人的光榮。

空前的喜事！

香港足球總會一位地位很高、在足球界紅得發紫的委員說：「我很高興聽到這一個消息，這是中國體育界一件空前的喜事。」他接着說：「解放後我一直沒有回過內地，但我從報紙上看到了我國的足球運動已經有了飛躍的進展，這是值得我們大家歡喜的。當然，我國足球運動的飛躍進步，不是一朝一夕的功夫可能達到的，而是經過有計劃、有組織的訓練才能獲得如此光輝的成就。我想，這是可以拿來作香港的足球界借鏡的。」

渴望祖國球隊來臨

這位足總委員表示：香港的中國足球員都有權利參加這一次的選拔賽。據他個人的意見，一個業餘足球員的行動是絕對自由的，雖然他們都是足總的註册球員，但如果他們有赴京參加選拔的志向，無論單位或個人，只要依照手續去做，足總是應該表示歡迎的。他最後又說：「我很希望在奧林匹克大會前後，祖國的足球隊能夠有機會前來香港和香港的足球隊作幾場友誼賽。」他認爲：祖國足球隊來香港，不僅是他個人的希望，也是千千萬萬香港球迷的希望。

祝福參加選拔成功

另一位南華會的老軍臣、也是足、籃、乒乓球界的領導人物說：「我替香港的運動員們高興，我祝福他們參加選拔成功，我更希望他們能夠從祖國、從歷屆本大會上多學到一點東西帶給香港的體育界。」

「中國之光」

曾任港九籃球聯會主席的某籃球界名宿說，他最近在報紙上看到祖國的籃、排球隊在國際錦標賽中取得很高的成績，感到非常高興。他認爲：跟着祖國的繁榮富強，運動員的技術水平也提高了，在國際上有了崇高的地位，這是「中國之光」！他最後又說：國民黨統治時代的中國也曾在香港組隊參加奧林匹克運動會，但那個時候是要伸手出來向香港要錢的。他們空搶上陣，一切都要指望香港的油；至於組織、管理方面之腐敗，沿途鬧出許多笑話，這些事例，香港人記憶猶新，認爲奇恥大辱。這次祖國參加奧林匹克大會，陣容浩大，代表團人數達一百五十人之衆，參加比賽項目有舉重、游泳、田徑、體操、籃球、足球和射擊等七項之多，可說是空前壯舉，是每一個中國人所感到驕傲的。

今時唔同往日

一位老足球員說：「我國這次參加奧林匹克運動會，一綫龐大的陣容，完全沒有向海外拿過分文，可見今時唔同往日，怎能不使人感到興奮呢！」

東方一次出師嘉山 夜波聯賽遭逢中健

東方排陣困難 取勝仍有把握

前奏曲康樂與研藝交鋒

【本報訊】華人足球聯賽，由本月廿二晚起連續六晚都有比賽舉行。今晚的節目是：六時三刻，初級組康樂對研藝；八時一刻，高級組東方對中健，先後在嘉山球場演出。門票分一元二角和六角兩種。

初級組的研藝隊，以前已作過四場比賽，二勝二負，實力不錯；康樂於本月廿二晚才初次露臉，以夠氣夠力及肯跑肯搶打和了愉園隊，顯出虎虎可畏。今晚它與研藝對壘，由於雙方實力接近，必有劇爭。

高級組的東方，廿二晚初次出師，因爲人馬不齊，曾遭巴士擊敗，必須另找一位前鋒，才足人事穩固。究竟找誰補充，昨天還未獲悉。而且「班主」李杏林在廿二晚與「差利張」發生衝突，表示心灰意冷，也許他在今晚不會臨場指揮作戰。所以，東方在此項夜波比賽中，由於內部多事和人馬不足，恐怕沒有多大作爲了。

然而，以東方現有的球員來說，還多是「吹彈得響」的，如果他們不受外面不良風氣所影響，目的在乎踢球，不理其他，場場努力以赴，也許還可「出頭」，不能以日前受挫於巴士便小覷了它。

中健以佯演多時，現在恢復出師，對於選派球員上陣，又要多做一番工作，究竟今晚怎樣排陣，仍然沒有決定。聽說以前踢過中健的球員，仍然多數効力，很少變動。照此看來，中健的實力大約和以前沒有什麼差別，今晚與東方對壘，雖然東方排陣也感躊躇，但個人技術比較好得多，照理必勝，相信到時角逐之下，一定沒有什麼看頭。因爲中健就算演出實力，取勝也是沒有把握的，只求減少失球的數字就算了。

晉錄雙方應戰人馬如下：

東方：謝家華　李國華　侯澄滔　何應芬　培佐　高保强　朱永强　馮俊維　勳　李炳南　馬孟鴻　梁誕華　何德傑

中健：陳炳榮　盧瑞麟　孔繁林　梁定崇　梁榮輝　黃志發　顏振城　胡超宗　方國元　梁有才

面臨星島不整之師 光華仍感難以招架

昨以一四之比遭受挫敗

初級組賽同福輕取工商

【本報訊】華人夜波聯賽昨夜繼續舉行，高級組星島以四比一擊敗光華；初級組同福輕取工商五比二。

星島昨得楊偉韜、黃德福返回助陣，但有侯榕生、薛沛然等人缺場，用了四個乙組球員補上，實力雖然遠不及上屆，但比之光華，攻守都要平均，因此始終控制中場，取得攻勢。

十六分鐘，謝錦泉一記遠射，皮球齊楣而下，譚煥灼托成角球。接着，星島又追得多次角球，但都未能建功。這時，星島見攻勢雖多，但威力不强，因而調整鋒線，楊偉韜任中鋒，賀耀耀右翼，馮紀良改踢左翼。這一來，前鋒增强了中間威脅。廿分鐘，楊偉韜從中路鑽進，在距門十五碼處勁叩入網，首開紀錄。

光華的人選本來不算太差，但是合作散漫，沒有作戰方式，後衛見拉就踢，盲目亂撞，完全不能達成反守爲攻的任務。在卅分鐘時，光華先後迫得三次角球，一次，謝德興從左邊踢出，陳明哲躍高一頂，皮球向左下角竄去，余耀德已經撲空，却被梁松森一脚救出，解救出險。混戰至上半場完，星島暫勝一球。

下半場再戰，仍是星島佔着較多的攻勢。九分鐘，黃國基拖球推進，傳球向中路，楊偉韜截得，鑽至右邊底綫飛勁叩，皮球成直綫飛入右網角，成二比〇。十五分鐘，黃德福從右邊帶球直上，至底綫後，將球斬中，謝錦泉一記窩射，竟告偏出，失掉機會。十九分鐘，馮紀良在左門側射出一記又勁又歪的硬球，但被譚煥灼接去。接着，馮紀良接得黃德福的傳送，在門前還用頭椎，可惜又被拾出。廿六分鐘，光華突襲，劉鏡强得球後與直線傳送，快步搶進，成「單刀」狀態，羅德與吊球近門，陳明哲撞給劉鏡强叩射（距門只四、五碼），距料但却操之過急，偏射出界，失去了一個破蛋機會。卅分鐘，星島在亂攻中，伏酒棠搶得皮球，向後撥交給何門，不意球勢太輕，被楊偉韜「摸」了一記，後射入空門，三比〇。卅一分鐘，光華又錯過了一個破蛋機會，當時過因角度太正，被余耀德撲出。再踢下去，不到一分鐘，楊偉韜在戰功表上又記上一功。他在卅五碼外遠射，球勢勁疾，以致譚煥灼接球後甩手漏入網，成四比〇。在最後廿餘秒鐘時，光華終於得機打破了光蛋，當時劉志一記遠射，皮球剛好打中門柱彈下，陳明哲補一脚入網，成一比四完場。

此役，雙方都打得不好，戰局沉悶異常，與頭場中健、東方的苦戰相比，顯得清淡得多。星島較爲出色的一員，是楊偉韜，他包辦四球，是兩隊中玩得最出色的一員。錄雙方陣容如下：

星島：梁松森　李來　余耀德　張金海　陳紀良　黃德福　張文治　黃國基　楊偉韜　馮紀良　謝錦泉

光華：譚煥灼　伍志榮　許炳生　吳麒祥　梁德林　陳明哲　伏酒棠　劉鏡强　謝德興

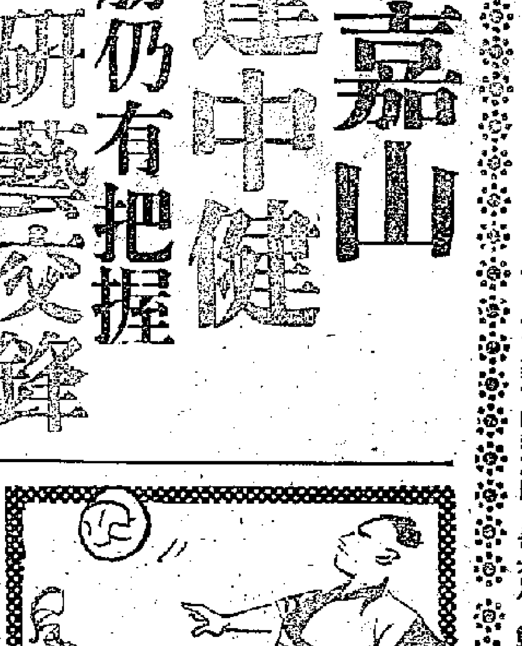
舉重冠軍盧克夫 參加世運選拔賽

【本報訊】曾獲香港舉重公開比賽最輕級冠軍的香港舉重好手盧克夫，響應祖國號召，到北京參加中國奧林匹克代表隊選拔賽。盧克夫說：「他此次能夠參加北京選拔比賽，是非常光榮的。如果能夠選上，當然受到極大鼓舞；即使選不到，也能藉此機會學習，取得經驗，俾今後繼續努力，準備下次參加，替祖國爭取榮譽。」

巴基斯坦隊今日赴北京

在京將作兩場比賽 回程經港亦賽兩場

【本報上海二十四日專電】巴基斯坦足球隊領隊穆罕默德．寧斐德今日上午告訴記者：該隊明天下午將由上海去北京，在京期間共有兩場友誼賽。十月一日在北京參加國慶節觀禮後，於十月初經港返國。該隊領隊並說：他們曾與香港足總秘書奧馬拾商，在港作兩場比賽。



球國雜拾

傑志六條活寶貝 三郭三飛三司徒

借問東華點排陣

二開有個梁南軒

風边耳

▲南華在華人夜波聯賽中已輸了一場給傑志，痛失兩分，明晚又要跟勁旅巴士碰頭，如果再失兩分，就將與錦標絕緣。現在，南華的近況已不大好，再加上鋒線不整，雖說不會一敗再敗的。

▲傑志在夜波聯賽中五戰五勝，戰績輝煌。郭英祺打趣說：「傑志有三郭——郭英祺、郭有、郭石；三個飛仔——吳偉民、李德桐、陳輝洪；再加上三個司徒——司徒文、司徒堯、司徒森，這還了得！」有說：「陳輝洪、李德桐都未在傑志夜波賽中出現嚟。」一線板仔說：「唔理出唔出，總之有嘢字。」

▲吳偉民表示，他在夜波聯賽中雖然代表傑志，但在足球聯賽中還未簽字與任何一隊。他開玩笑地說：「你記者千祈唔好話我投効某隊成數最高，因爲可能影響到搵嘢！」

▲薛沛然是星島好手之一，昨晚却沒有出戰，只作座上嘉賓，據說是因腳痛還未痊癒。

▲在乙組中，有升級希望的東華隊至今還

▲「肥油」自在亞洲杯期間扭傷腰部後，雖已休息了一週，但仍未痊癒，至今腰部仍隱隱作痛，不能認真練波。

▲據悉：在最近幾天內仍難上陣作戰。

▲朱榮華日前與傑志作夜波聯賽時，一次因射球用力太猛，部位又站得不好，以致扭傷了大脾。當時球賽未完，他就離場不出。他說：這一傷，恐怕要休息兩個星期才能上陣，因爲現在一用力跑動和踢球都感到一陣

未組成隊伍，有向負責人之一的梁南軒查問，這位老頭子却很滑稽地說：「麥英才守門，梁南軒二閘，沈瑞霖、羅⋯⋯一柄菜打前鋒。」

今屆洋陸軍隊 將較往年早熟

可能是華隊的心腹大患

有「洋老虎」外號的陸軍隊，初演出總是不大像樣的，但以後他們就越打越好，這是合作方面收到的效果。據悉：陸軍歷屆均從各單位中挑選好手組成軍隊，初「埋班」時，聯絡未熟，等到出賽次數多了，才熟悉了隊友走位和技術的程度，聯絡也逐漸取得默契，所以他們就越打越好。這種情形，是最近幾年來所發現的，但在今屆聯賽中，就可能不同了，最低限度，他們的成就可能會比較早熟。

日前，它對傑志、巴士等友誼賽中，陸軍雖然不免一敗，但演出虎虎有生氣，攻守都有陣形，看來技術並不生硬，只是聯路還不夠理想，尤其是後衛，左後衛是不可靠的。如果以往年季初陸軍的演出比較，現在他們演出，但有顯著的不同。看來在聯賽中，陸軍將是華隊的勁敵，不可不注意。

據陸軍教練包德表示：他們差不多每天下午都在界限街場操練，準備，怪他們在友誼賽中，已經使人們對它的戰鬥力有了警惕了。

筆有聞錄

公開泳次日決賽 今晚在西青舉行

【本報訊】全港公開游泳錦標賽，今天下午八時在西青會泳池舉行第二天決賽，秩序一共七項。七個項目中，男甲組自由式，錦標必爲溫兆明所得。女甲兩項，蛙泳必有劇爭，張敏華、黃嘉儀、林杏芳、曾淑貞四人成績都很接近；接力泳，中青擁有馮凝姿、郭雁紅、吳淑珍等，南華對非其敵。女乙仰泳，盧婉玲、方靜雯、梁沼冰三人都是個中好手，在一碼半身間。男乙組共有三個項目，將是今晚最烈的好戲。錄賽程序如下：

男甲四百四十碼自由式：梁榮智（南）、黃朗開、溫兆明（南）、林金堦（海）。

女乙一百碼仰泳：鄔鳳霞（華）、盧婉玲（海）、梁沼冰（南）、方靜雯（中）。

男乙一百碼蝶泳：黃漢濤、黃勵鍔、莫浩源（南）、衛民燦。

女甲二百廿碼蛙泳：張敏華、曾淑貞（中）、林杏芳（華）。

男乙一百碼自由式：非士尼、黃飯良（海）、黃景潮、劉定方（南）。

女甲四人接力泳：中青、南華。

男乙四百碼四人四式接力泳：東方、南華、中青、海天。

本屆足球聯賽 週末鼓聲鼕鼕

首週賽程昨天公佈

【本報訊】一九五六至五七年度的足球聯賽已定於本月廿九日（星期六）揭幕。自本屆起，足球總會採取升降制度，比賽分爲甲組、預備組、乙組和丙組四組。按照各組賽程，甲組和預備組輪番編在同場先後舉行，預備組、乙組的一部份和丙組的秩序則排在跑馬地本場角逐。本屆的比賽，甲組、預備組各十三隊；乙組、丙組各十四隊。升降制度只適用於甲、乙、丙三組。乙、丙組的前兩隊下屆可以升級；甲、乙組末兩隊下屆降級；丙組的最後兩隊，下屆可能由一些新的隊伍補上。足球總會已經編定廿九、卅日兩天的賽程，並於昨日公佈。在首週比賽中，甲組有傑志輪空，六場秩序中，只有警察對空軍、星島對陸軍、東方對中華三場爲較有苗頭，但還算不上是好戲；其他三場都是强弱懸殊的對壘。茲將首週賽程錄下：

廿九日（星期六）

甲組聯賽
巴士對港會　香港會場　五時半
南華對約瑟　嘉路連山　五時半
警察對空軍　花墟球場　五時半

預備組聯賽
巴士對港會　香港會場　四時正
南華對約瑟　嘉路連山　四時正
警察對空軍　界限街場　四時正

乙組聯賽
太古對中健　跑馬地場　四時正
電車對軍醫　跑馬地場　四時正
電話對榮光　跑馬地場　五時半
中巴對東華　跑馬地場　五時半
船塢對律文　跑馬地場　五時半

卅日（星期日）

甲組聯賽
東方對中華　嘉路連山　五時半
星島對陸軍　香港會場　五時半
光華對海軍　銅鑼灣場　五時半

乙組聯賽
渣甸對獄吏　香港會場　四時正
太華對電工　嘉路連山　四時正

丙組聯賽
龍倉對添馬　銅鑼灣場　四時正
大東對天祥　跑馬地場　四時正
發滑對有利　跑馬地場　四時正
航械對渣華　跑馬地場　四時正
嘉山對區磨　跑馬地場　五時半
港大對中巴　跑馬地場　五時半
屈臣對荷蘭　跑馬地場　五時半

今年一至八月 港買米十九萬餘噸
暹米佔六成大陸米佔一成八
輪船運費提高米碌售價有隨漲之勢

【本報訊】今年一至八月，香港共輸入食米十九萬三千八百二十噸。工商處署理處長郭伯偉說，在上述期間內，自泰國輸入的食米共十一萬七千七百八十噸（佔總輸入量百分之六〇・八），自中國大陸輸入三萬五千七百七十五噸（佔百分之一八・四），自緬甸輸入三萬零三百九十五噸（佔百分之一五・七），自巴基斯坦輸入九千六百二十噸（佔百分之五），自其他地區輸入的則有二百五十噸（佔百分之零・一）。

今年以來，食米的一般付船價比去年高，故米碌所佔的地位已有日益增重之勢，而由於一般對米碌需求的增加，此間米碎亦有暴漲的現象。

大致上今年來各月售出食米數量，比去年約增加百分之十，但市上並未有缺米供應的現象。

在八月份內，香港輸入食米數量為二萬五千二百八十九噸，即比七月份一萬七千五百三十三噸的數字回增。

這個月份所輸入的食米，有一萬五千六百二十九噸是來自泰國的（佔總輸入量百分之六一・八），四千四百零一噸來自中國大陸（佔百分之一七・四），五千二百五十九噸則是來自緬甸的（佔百分之二〇・八）。這期間曼谷方面船邊交貨的食米價格曾發生波動，其情形是整粒米報跌，米碌則報漲。

在八月份內，本地共售出食米一萬八千九百九十二噸，平均每週售出四千七百四十八噸。上月每週的平均銷量為四千六百二十一噸，去年八月份每週平均銷量為四千二百四十噸。

曼谷來盤報低 食米市價昨隨下降
大盤每擔跌五毫至七毫

【本報訊】由於泰國米訂價報跌，此間食米市價昨亦隨着下降，每擔跌五毫至七毫。

據米商說，泰國新近報來的出口米價，每噸比前約低了半鎊到一鎊。所以昨日食米普遍下降，泰大米每擔跌五毫或七毫不等，緬甸米亦跟跌數毫。

大盤買賣活躍，正式開盤的入口米商約達十多家，交投數量約九千餘包。其中泰國米佔五千多包，內地米佔三千六百多包，緬甸米約七百包。

泰米每擔成價：暹三個五白米五十九元五毫，暹月白米五十五元五毫，成發青三個五白米五十五元四毫，暹三球白米五十四元九毫，紅地圖白米五十四元五毫，正炎盛紅穀仔米五十二元七毫，青三環糯米三十二元三毫，青白線烏I中米碌三十五元五毫，青紅線紅珠中米碌三十五元。

內地米每擔成價：特別上油粘五十八元三毫，上油粘五十六元八毫，襄和粘五十三元五毫，新寧粘五十三元七毫。

緬甸米每擔成價：

加工棉花 日美協議

【本報訊】據外電報道：日本與美國取得協議，將從美國購入價值一千一百五十萬美元的棉花，以便加工製成紡織品運往印尼。據估計上述數額約可購棉七萬九千五百包。購買日期自本月廿八日開始，美方最後將貨付船期將不超過明年六月廿九日。

按：關於印尼委託加工額內輸入香港的美棉，以現在紡廿支紗的美花價計，大約要輸入美棉二萬五千包，但廠家現在還未開始購買。

鋼板疏渴無成 外客高價搜購
角鐵却成二十餘噸

【本報訊】此間鋼板相當疏渴，昨日有外客搜購，一分花式出價七十五元，二分花式出價七十七元，但終於無法找到。據五金商說，目前要訂購鋼板補充很不容易，一般的洋行都沒有新盤，只是個別的洋行，在數月前自己直接由歐洲訂入現貨，現在有船期才陸續放盤；另一種情形是跟歐洲手上有現貨的出口商取得聯絡，因此仍有新盤放出，而且付運期比較近。正式由歐洲五金廠付來的鋼板新盤，昨日洋行接電說，每噸要七十二鎊，付運期在明年二月到三月。因付運期遙遠和售價太高，此間洋行沒有向市面放出。

日商上週在港仍買了不少角鐵，其中有一批買過二百噸，花式是五分至一吋，十一月出歐洲付船，成價是每噸七十四鎊（C.I.F.日本），另有外客購過數批，共一百餘噸，每擔成六十五及六十六元，也是五分至一吋花式。

昨日有角鐵一批被南朝鮮客購去，全部二十餘噸，都是三分三吋花式，其中現貨佔十噸，每擔成七十二元，所餘的是花貨，每擔成六十九元。

日前鉛水喉有一大批成交，總數達三十萬呎，由四分至三吋大喉都有，因此鉛水喉的市價轉堅，昨日四分花式按每呎四毫六仙，六分五毫八，一吋花式八毫，一吋二每呎一元一毫半，一吋半花式一元三毫半，二吋花式一元八毫半，二吋半花式二元一毫，三吋花式三元四毫，以上價格都比前按高。

美消費棉花 上月已劇減

【本報訊】據倫敦〔PUBLIC LEDGER〕本月十五日載，從七月二十九日至八月二十五日的這段期間中，美國棉紡廠消費棉花六十八萬六千包，在七月一日至七月二十八日則消費五百五十萬包。這是美國農業部國情普查局公佈的數字。

在八月二十五日為止，美國棉花消費者手上所存的棉花共七十九萬七千包，而在七月二十八日的存量則為九十萬三千包。至於在公衆倉庫中的棉花存量，八月二十五日共一千一百三十一萬三千包，在七月二十八日則共一千二百八十四萬六千包。

又據美國農業部農產品報告局九月一日對一九五六—五七年度美棉產量所作第三次估計數字，一九五六—五七年度美棉產量約為一千三百一十一萬五千包（每包五百磅），八月份的估計數字則為一千三百五十五萬二千包，上一年度最後的美棉生產數字為一千四百七十二萬一千包。

股市久靜後思動 成交總值昨逾百萬元
十三種股價均告回升

【本報訊】股票市場久靜思動。昨日的成交總值增至一百一十萬元，有十三種股價均告回升，其中以屈臣氏股再升五毫為最搶鏡頭。牛奶公司宣佈中期息每份五毫二仙半，昨日該種股價亦隨升五毫。此外，公用股的市勢亦比前俏醒。

屈臣氏昨成六千五百九十八股，價升五毫，而以十三元七毫收市，牛奶公司成三千零二十五股，價亦由十五元八毫升至十六元三毫。青洲英泥起二毫半，每股以三十七元五毫成出共四百股。電話舊股起二毫，每股以二十五元一毫成二千二百份；新股則上升四毫，以二十四元二毫收市，成交三千股。香港置地起五毫，分以六十五元五毫和六十六元成一千份。九龍電燈起四毫，以廿五元收市，共成五千八百五十股；新燈方面則起三毫，每股以廿二元二毫成出共四千股。大酒店起二毫，以十五元六毫成二千股。均益倉亦起二毫，以十四元一毫成一千份。香港電燈起二毫半，以三十二元收市，成二千四百一十八股。電車和會德豐股的成價，亦分比上週末漲一毫及五仙。

日女裝手帕 又訂數千打

【本報訊】日本女裝手帕，外客和本地商人陸續扯購，港商亦訂入新貨一批。

最近南洋客常扯去日本手帕約共三千五百打至四千打，本地零售商亦扯入一千多打，但因新貨陸續運到，市價仍成穩，十二吋半浪邊女裝手帕每打成四元四毫，紅黑手帕每打成三元五毫，十六吋闊邊纖維手帕每打成二元九毫五仙。十一吋幼紗手帕每打成二元六毫。

此間批發商人陸續向日本廠家訂購手帕數千打，新訂價平定，例如十二吋半幼紗手帕每打C.I.F.香港為四毫八仙美金，付船期在下月份。

八月份香港各類工業品輸出統計

品類	數值（元）
罐頭魚	一三三、二八〇
醃製果	一、六一二、六九三
果汁	四七、六三一
不含酒精的飲料	一一九、五〇六
啤酒	一一五、〇二一
香煙	九四、三四六
錫砂	二六〇、七一八
鎢砂	一二、三〇〇
海藻	一二、一九四
塗漆與凡立水	二四六、八九〇
製成漆油及乳膠漆	八〇九、三五七
棉紗	七、一九二、二一〇
棉布	一五、一七三、八〇一
毛巾	七五九、二八〇
床單、膠布、厨巾	八六七、〇三二
水泥	八二四、八七五
鋼鐵枝	六一、四三二
家用搪瓷器皿	七、二五六、六四一
家用鋁精器皿	四九八、二〇一
電芯	八二一、七〇一
電珠	五三九、二五五
電筒	四、〇七六、三二九
風燈、汽燈	一、九〇九、四〇九
棉內衣	三、八一二、六二三
刺繡內衣及睡衣	三一八、五〇六
恤衫	六、八二〇、三六五
刺繡外衣	五四二、〇二八
未列名刺繡用品	六七八、四二六
鞋	五、六四七、三七九
火柴	九七、九八〇
塑膠用品	八一二、八六二
水壺	六三三、二三六
合計	六三、二五七、五〇七

金市反覆轉穩 美元先跌後挺

【本報訊】K金走穩，美元上挺。

K金以二六六・三七五開出頭盤，比上週末收市價低了〇・一二五，即為全日最低價。散家吸進，市價微振升，最高價上至二六六・六二五，午後市價都是旋在二六六・三七五與二六六・五左右，收市為二六六・五。去息三毫。牌上交收三百兩，牌下交收三千七百四十兩。澳門金開市二七六・七五，收市二七六・七五。

K金反覆盤穩，主要原因是：雖然去息增大，有利空頭，對金市不利；但以美匯強，新金成本增高，散家做多頭，金市遂轉淡為穩。

美匯開市六一六，收市六一六，最高六一六・五，最低六一六。

美元頭盤開出六一三・五，比上週末收市價跌了〇・八七五，為全日最低價。由於人心好，市即緩緩上漲，過六一四價位，最高價升至六一四・七五，收市仍為六一四・七五。去息一元。交收六萬美元。

凍肉進口 上月五百四十九噸
消費只四百四十噸

【本報訊】工商處長郭伯偉說，八月份香港輸入凍肉五百四十九噸，銷出四百四十一噸。這個月份鮮肉供應仍感缺乏，故凍肉的消耗量亦因而增加。

該月份香港輸入用煤一萬一千七百三十六噸，其中一萬零二百八十四噸係中國大陸煤，一千四百五十六噸是日本煤。煤的存量尚滿意。

泰商擬買五十噸 蒜頭市渴盤價堅企
所存小量白蒜亦為星客吸去

【本報訊】土產貨品中，昨天交投最活躍的為紅粟米。泰國產品，十一月份裝船直運日本的期貨做開三百噸，成每公噸二十五英鎊（C.&F.日本計算）。此外，金邊紅粟米：本地米舖及拆家購入近期貨約二百噸，成每擔二十二元九毫。

蒜頭買賣已近尾聲，火蒜藥告絕跡，目前仍有小量供應的僅為白蒜。昨天，天津白蒜與安邱白蒜各到一卡，前者星莊扯去數十件，成每公擔一百零四元，後者一級貨按每公擔八十二元，二級貨按每公擔七十六元。安邱蒜米，昨天本地商人購入三十餘笠，成每公擔五十五元。

據商人接曼谷消息稱，最近泰國政府已發出五十噸蒜頭進口的許可證，商人如有貨可以立即運去。不過，據行內人稱，目前此間蒜頭底疏。

四川綠豆花貨成價昨再報起

四川綠豆的市價昨天再扳高，轉手的期貨成出二十噸，成每擔四十九元及五十元五毫，隨後按高為每擔五十一元至五十二元。

其他豆子的市情穩好。安徽黃豆，以每擔四十三元二毫成出二十噸。安徽青豆，有十噸成每擔四十六元。泰國元豆，先以每擔三十八元售出十包，再以每擔四十二元八毫、四十三元二毫及四十六元八毫等不同價格共沽出四十包。泰國大粒抱木油綠豆，以每擔五十五元成出一百包。

運費提高影響 原料商按貨不放
氷醋酸智利硝按價候市

【本報訊】因為歐洲來港運費增收附加費，有一部份運費負擔較重的工業原料貨品，雖在銷路不佳的現狀下，貨商亦按貨不放。

氷醋酸因屬於危險品類，運費負擔比較重，歐洲來港運費增收附加費，一般貨商預料新貨來途成本增高，要提高售價嗎？市道不好，欲起無力，所以只好按貨不動，昨天按價雖仍為每磅七毫，可是，依照按價在市面上找不到現貨來買。智利硝亦有相似情況，智利硝是粗笨貨品，運費負擔亦重，不久前每擔售二十四元，昨天有些貨商按價每擔二十七元，近日此貨無大銷路，按價提高，沒有買家過問，成為有價無市的狀態。

最近幾天金邊客幫在工業原料市場頗零活動，上週末以每噸六百元的價格扯去波蘭臭粉十噸，昨天照價再扯購五噸，因為金邊客一再扯購，賣盤抉起，昨天下午照每噸六百元的價格已找不到現貨，一般賣盤擡高為六百三十元。金邊客昨並買去捷克藍礬五噸，每磅成價四毫五仙，桃膠珠成兩噸，每磅售一元零五仙。

西藥市奇靜 大盤多按價不動

【本報訊】西藥昨市買賣奇靜，價錢按定少動。據說，由於外國客落場較少，運本地客的買賣亦甚疏落，因此昨日各種熱門製藥原料，均無大手買賣，有的也僅是零零碎碎的散拆貨。

蘇化太先粉最近市價呆定，每磅企住二十二元五毫到二十三元。目前在本地銷售的太先粉多是舊存貨，港商辦進新貨尚少。最近訂價企住每公斤五十七先令左右。蘇化太葉粉價格，亦無多大變動，每磅按住九元，甚致低至八元七八毫也有，間有本地藥廠買作製餅用。甜蜜通粉最近台灣客扯購已少，每磅按價三元。

白砂糖價降 赤砂糖轉高

【本報訊】太古砂糖昨天價格有升有降，二十四號白砂糖每擔由四十三元五毫降為四十三元，幼砂糖每擔由四十一元五毫降為四十一元四毫，赤砂糖則每擔由三十元九毫提升為三十一元四毫。

台灣砂糖存貨多，市道滯，台灣特種砂糖新貨按價每擔四十二元二毫，幼砂糖以每擔四十二元四毫成交十五噸。

菲律賓赤砂糖近無新貨沖場，舊貨存底漸疏，市價略為上升，昨以每擔三十六元二毫的價格成出五噸。

海南鮑魚 再成五箱

【本報訊】海南鮑魚，昨天再成出五箱，大盤價仍堅穩。一級貨每擔成一千零二元，二級貨每擔成八百七十六元，三級貨成八百零六元。

海南鮑魚是今年才有運到，它是一種很有名的鮑魚，味鮮美，營養價值高，而且市價相宜，因此，本地商人頗感興趣扯購。

中山新出蠔豉乾，前天運到十件，即日上市成出，這批新貨蠔身肥，大蠔豉每擔成七百二十二元，中蠔豉每擔成五百二十三元，細蠔豉成三百三十五元。

湛江蝦米成交暢，近兩天成約五十多件，硇州二級蝦米每擔成四百七十九元和四百八十五元，外羅蝦米成四百零四元。

廈門中魷魚亦成出七箱，每擔成二百一十二元。

日棉織品輸美 雙方正在商談

【本報訊】據日商來信說，日本政府現已與美國政府進行商談，準備將今年四月至明年三月這一財政年度內日本棉織品輸美的數額，仍限定於上年度的二億五千萬方碼。其中包括棉布一億四千萬方碼，以及二級產品折算成棉布的一億一千萬方碼。

棉紗普遍下落
每包比上週末跌五至十元
存底厚 來價低

【本報訊】昨天市上卅二支棉紗價普遍報低，每包約比上週末低五至十元。降價原因係由於市上貨底較厚，而來途價又稍低之故。

卅二支港產貨，昨天金山、駱駝、飛魚和紅玫瑰牌均退按每包一千三百八十元。巴基斯坦貨，雙球拍牌退按一千二百四十元，駱駝軍牌一千二百二十元，馬波牌一千二百一十元。日貨白鶴牌貨，昨退按每包一千三百六十元，金鳥牌一千三百五十元，雪山牌一千三百四十元。

巴基斯坦廿支電話牌紗昨天成每包八百八十元，金碗牌八百七十元。日本木製紗，壓光的新光牌成每包八百六十元，黑白牌按八百七十元，有光貨則按八百八十元無成。

又，內地鯨鯉牌扣布昨天有少量成出，價為每疋三十三元九毫，金城牌斜布則成二十九元。

經濟新聞

星洲膠價 跌破九關

【本報訊】據星洲膠商消息，星洲膠價跌破九毫大關，一號煙膠十月份包落水花貨昨天開市為每磅叻幣九毫零半仙，午後一時跌為八毫九仙七。

貿易通訊

印尼雜貨市勢回軟
大電池牙刷三鳳粉均下跌
外滙準備金近稍見好轉

【雅加達二十三日航訊】印尼準備金情況，上週稍見好轉。據印尼銀行所發表的收支簡報說，上週的準備金為發行額及債務的百分之十九點四二，與前一週比較，增加了百分之零點五，上週印尼銀行的外匯及準備額共為二十一億零七百二十萬盾，發行額及債務共為一百零五億零七百七十萬盾。

印尼銀行的收支簡報又說：若干船運公會將運費提高，對印尼經濟亦有鉅大影響，尤以最近有些輪船公司表示將繞道好望角行走，今後歐洲至印尼或印尼至歐洲的運費，必將較前提高。據統計，去年印尼對歐洲及美國的貿易，輸出及輸入均約佔總額的百分之六十，而支出的運費，已用去外匯十億元，故船費提高，今後支出必定增加，無形中削減外匯償付能力。

在輸入新例頒佈初期，一般雜貨入口商按貨不賣，但日來情勢轉變，許多雜貨商已採取「見利即拋」的做法，所以雜貨市勢又見軟落。香港五羊大電池昨天由蘇島鳴週一批新貨到本市，大鐘價跌至每打二十三盾半。十九號發明記牙刷每打跌至四十八盾，三鳳海棠粉每打跌為四十二盾。紗衫市情平淡，紅錨牌背心入口商售每打一百一十五盾，鐵錨牌價個衫每打企住一百二十七盾半，一七七〇大中國領衫大紀售每打五十八盾半。

奧白報紙新盤合算 港商訂二百噸
白玻璃紙每令張數毫

【本報訊】奧國捲筒白報紙，訂盤復報來，五十二格蘭三十一吋貨新計價每噸C.I.F.香港為七十二英鎊，每磅伸合港幣為五毫二仙多，尚合算，港商續訂入二百噸。

拷貝紙，昨天南朝鮮客扯去五百令，市價上漲一元多，擁成大度拷貝紙每令成十六元，成後貨主每令再擡高至十七元五毫。

白玻璃紙，昨買賣雖不多，但因前途訂盤少報來，以及由歐洲運來香港紙張，由本月十九日起要增收「附加費」四十先令的影響，昨天市價全部上漲數毫，英國三六繫三九吋貨每令由八十二元五毫升為八十三元，意大利貨每令由八十二元升為八十二元五毫，日本吐些路貨每令亦由七十五元升為七十六元。

單面粉紙成交數十令，荷蘭八十五磅貨每令成九十三元，較上週成高一元，英國貨每令成九十八元。

大公報 分類廣告 小字五十个（五行）每天一元 電話 37223

高息洋樓出售 千德道 北角英皇道 地區高尚 利息特高 建築新式 分層出售 均可任購 手續簡便 請臨面洽 代客經租 大元置業有限公司 歷山大廈一〇二〇—一〇七室 電話三〇三八八

租售 半山一

上環高陞街 分層出售

旺鋪出售 中上環商業區

待聘

技術人材

招生

教授鐘錶

合格教師

合格教師

謝熙 教書法

痔瘻專科 中國醫學院研究院 招生

日文專科 田氏 遷移 日本帝大學士主講

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 大信珠寶行 香港大道中七十二號 電話：二零六六一 二六八四 經售輸美玉器有旅客證

上門修理

修理雪櫃

嘀嗒由空運到港 大中鐘表批發行

一度斷市；又大批湧到 英國名廠鋼琴 CONCONE 通利琴行 九龍尖沙咀加拿芬道十八號 電話：61398，61704

BANKERS NANYANG GODOWN CO. AGENT BIAWARD TRADING CO. 南貨 洋倉

營業

思義夫口琴

物品名目 中英文對照 編彙

英國 耳聾助聽機

英國 小腸氣帶

大便驗蟲 小便檢定 貧血驗孕 微菌檢查

古書總匯 新書齊備

東南書局古書線裝本廉價 香港德輔道中一二一號

蘇東坡全集	80.00	歷代碑帖大觀	144.00	四部精華	83.60	盧齋名畫錄	96.00
景明刻本千家	51.20	六朝墓誌精華	80.00	古美術品圖錄	128.00	可齋雜稿	32.00
倣殿本四史	192.00	漢書補註	57.60	御製淵鑑類函	112.00	樂城集	33.20
論語正義	19.20	南巡盛典	48.00	辭通	57.60	鷄窗叢書	51.20
琵琶記曲譜	40.00	南宋六十家集	80.00	壕書紀餘	12.80	夢坡齋古叢編	160.00
增輯六也曲譜	57.60	飛鴻堂印譜	112.00	廣羣芳譜	51.20	尤西堂全集	30.40

醫藥

陳壽仁醫鼻

張恨水新著：梁山伯與祝英台 附任遜插畫數十幅 全書一厚冊售二元五角 各大書局均有代售 文宗出版社出版

棋國爭雄錄 楊官璘 本書三大特點 上下冊每冊定價港幣一元 香港文宗出版社出版

謝輝 皮膚瘡科

衛明 喉耳鼻

香港醫療院 X光

劉相眼科診所

北海昨駛曼谷 貨物八百噸運去

棉氈麵粉紅瓦佔量最多

月內經港運去貨品達萬二千噸

【本報訊】太古公司屬下的「北海」輪，昨日滿載八百噸貨物開往曼谷。其中包括有內地棉氈百餘噸，麵粉一百五十噸和紅瓦五十噸，此外還有轉口的鐵條及白報紙一百噸。

據航商估計，本月內由港運往曼谷的貨量，可能有一萬二千噸，這一數字要比六、七月份為高。本月份運往曼谷增加較多的貨物，包括有多季衣着被服、蔥頭、鐵釘、玻璃、麵粉、鐵條和洋雜。

香港東方船務公司代理的日輪「喜馬拉雅丸」，準本月三十日直開曼谷。該輪有二千六百噸載位可收貨物，現在已有不少商人向萬里行預訂艙位。

【又訊】本月二十二日從日本到港之「北海」輪，從橫濱運來鐵陽衣六十箱、工業原料四十桶、電器及收音機零件十五箱、鐵枝六十綑、油墨十箱、香煙十五箱及打火機八箱，從名古屋運來磚一百箱、玩具十三箱及呢絨五箱，從大阪運來水泥三千三百三十四包、鐵片一百八十五綑、鋤刃兩箱、毛氈十五箱及眼鏡一百箱，從神戶運來鹹魚一百箱、印花布及其他布疋四百五十一箱、燈芯絨十三箱、傘布三箱、手帕二十箱、快把紗六十九箱、石灰粉一千八百包、鉾粉一百包、墊褥布十二箱、鐵鏈一百箱、梨子五百箱、鉾菜二百箱，另有打火機、拉鍊、橡膠帶等各數箱。

由港經星赴西非 北海丸下月九日開

三千六百噸載位接訂將滿

法斯華利載貨千餘噸昨駛星

【本報訊】大阪商船株式會社屬下的「北海丸」，定十月九日由港經新加坡開往西非。該輪所有的三千六百噸載位，現在幾已被港商訂滿。據悉，該輪此次載貨往西非，並未增收附加費。按，大阪商船一向是經好望角駛赴西非港口的，故她們的航行成本，未有因運河事件而增重。

【又訊】銀行輪船公司代理之挪威船「法斯華利」號，已於昨日開往新加坡、巴生、庇嚨、日厘，在港載出貨物約一千三百噸。在這一總額中，有五百噸左右是太古砂糖，其他則為棉織品、漆油、搪瓷器皿、果菜、味粉、豆類、塑膠品及轉口麵粉等。

該公司代理的「巴芙城」輪，定明日開往英國、西德、荷蘭，明早即在A字六號泡落貨。開港商現已訂下艙位一千噸。

緬米千七噸 勝高剌載來

預計本月底可到港

哥林比亞丸今去孟買

【本報訊】鐵行公司屬下之客貨輪「勝高剌」號，現正由加爾各答、仰光開來，預定本月三十日可抵港。據悉，該輪這次自加爾各答載來貨物三十八噸，又從仰光載來白米一千七百噸。

該公司代理之「依蘭拿」貨輪，現正由日本經上海開來，預定廿九日可抵港。該輪這次自日本橫濱港載來貨物僅兩噸。

【本報訊】太平洋行代理的日輪「哥林比亞丸」，定今日下午首次由港開往新加坡、哦嚨、孟買、喀剌蚩及波斯灣港口。她這次載出貨物共七百噸，其中以運往新加坡、哦嚨的雜貨和工業品居多，運往孟買的則有五金、電筒、電池等，運往波斯灣的則以棉織品、人造絲織品、搪瓷器皿較大宗。

華興由台來 明日可抵埗

【本報訊】維記船務行屬下之「華興」輪，定明天從高雄到港，運來生豬三百頭及白糖一百噸。該輪抵埗後將停在油蔴地海面卸貨。

又，香港東方船務公司代理的日輪「銀光丸」，原定下月由港開往孟買，現因該輪在日本已接滿貨物，故取消來港之行。

蒜頭等千噸 順利運星洲

順風到汕貨七千件

【本報訊】捷順公司屬下之「順風」輪，前天從汕頭到港，運來貨物共六千九百餘件，其中較大批的貨色有抽紗品五十九箱、瓷器一千二百六十七件、番薯一百餘筐、茶葉四十餘件、藥材二十餘件、大選紙一千餘、竹香枝二千把、鹹菜芯二百五十餘、紅布四十五餘、芋頭三十餘筐及麥角十餘筐。

又據捷順公司消息，該公司開往新加坡的「順利」輪，改於今天上午啓行，有蒜頭、棉織品、搪瓷器皿、神香、土紙、豆子及鹹菜等貨約一千二百噸運出。

芝萬捷今赴印尼

裝載唱片蒜頭搪瓷大宗

漢陽載沙籐後天可抵步

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬捷」輪，定今天下午二時離港赴印尼，運出的貨物共六百五十噸，其中較為大宗的貨物有搪瓷器皿、瓷器、汽燈、唱片、雨傘、食品、書籍、鹹魚、海帶、棉紗及蒜頭等。

據悉，「芝萬捷」輪這次運往印尼的棉布已很少。

又悉，渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，將於本月三十日從印尼經新加坡到港，到時將有沙籐、蝦殼及其他海產品運來。

【又訊】太古公司屬下之「漢陽」輪，現已由印尼泗水港開出，預定廿七日可抵埗。她這次載來沙籐共三百尺碼噸。本月廿九日，該輪將開往上海、天津、青島。

又，該公司屬下的「太原」輪，原定明日自日本抵港，現改遲於後日入口。該輪抵港後將在A字十號泡停泊，一邊修理機器，一邊落貨，十月一日即開往澳洲悉尼及墨爾本港口。開港商現已訂下該輪艙位七百噸。

鐵條紙張染料 雲南昨運華北

湖南載貨近三千噸而來

【本報訊】「雲南」輪已於昨日下午開往天津、青島，在港載出貨物約五百尺碼噸，其中以鐵條、紙張、染料等居多。

「湖南」輪現正由天津、青島、上海開來，預定廿九日可到港。該輪此次滿載二千八百噸貨物而來，將分在香港、新加坡及印尼起卸。其中又有千餘噸油籽、豆子、牛皮、蔴等，是轉船運往日本的。

古巴向英訂 貨船要四艘

【本報訊】英國新聞處消息，在與日本及西德船廠競爭的結果，古巴訂造四艘貨船的訂單已爲英國威爾斯一家船廠所得。這宗古巴政府的造船訂單總值爲二百二十五萬鎊，每艘貨船均爲四千一百噸。這家船廠說，這四艘船將於短期內興建。

嘉泰明天入口

由金邊運來生牛

民興航期改後天

【本報訊】據嘉泰公司消息：「嘉泰」輪將於本月二十六日從金邊到港，有生牛五十頭及菜米、芝麻等雜貨共四百一十噸運來。「嘉泰」輪抵埗後停在油蔴地海面卸貨，定本月二十八日再開往金邊。商人欲託「嘉泰」輪運貨，可到德輔道中二七七號二樓或打電話「二二五三〇」號與嘉豐公司接洽。

【又訊】據順昌航業公司消息，原定今天開往金邊之「民興」輪，已改期於本月二十七日啓行。該輪昨天從金邊到港，吉載而來。又據該公司稱，現在此間入塢修理之「美南」輪，將於本月二十九日落貨而於翌日開往仰光。

交通指南

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
吉風	GLEBE BREEZE	油蔴地	免那
聖佳露	SAN CARLOS	油蔴地	免那
豐永丸	HOEI MARU	吐露海峽	振鴻
順風	SHUN FUNG	油蔴地	捷順
維多利亞	VICTORIA	九龍倉橋	天祥

飛機時刻

今日到港班機

㈠泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到
㈡港航及西北：東京、台北來，下午一時到
㈢越航及法航：西貢來，下午一時到
㈣泛美：曼谷來，下午一時十五分到
㈤快達：悉尼、拉布安來，下午二時到
㈥英國海外：倫敦、仰光來，下午三時二十分到
㈦非航：馬尼拉來，下午四時四十分到
㈧國泰：新加坡、西貢來，下午四時卅分到

今日離港班機

㈠英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時
㈡泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時三十分；往舊金山、馬尼拉，開下午五時卅分
㈢法航及越航：往西貢，開下午二時卅分
㈣非航：往馬尼拉，開下午五時十分
㈤國泰：往新加坡，開下午五時三十分
㈥快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時三十分

明日到港班機

㈠國泰：加爾各答、緬甸、曼谷來，上午七時五十五分到
㈡印航：東京來，上午八時廿五分到
㈢日航：東京、沖繩來，上午九時十分到
㈣英國海外：東京來，上午八時到
㈤泰航：曼谷來，上午十時十五分到
㈥民航：東京、岩國、台北、沖繩來，中午十二時到

明日離港班機

㈠國泰：往馬尼拉，開上午十時
㈡印航：往曼谷、孟買，開上午九時卅五分
㈢英國海外：往東京，開上午九時卅分；往倫敦、仰光，開上午九時
㈣港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分
㈤日航：往東京、沖繩，開上午十一時
㈥泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時四十五分
㈦國泰：往新加坡，開中午十二時
㈧泰航：往東京，開上午十一時四十五分
㈨民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時卅分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
安順	ANSHUN	上海	9月27	太古
阮凡灣	NGUYEN VAN BAY	日本	9月27	維記
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	9月27	天祥
愛邊娜	ELPENOR	埔沽新港	9月27	太古
美麗谷	MINIKOI	上海	9月27	太平
式利	SIGLI	中國	9月27	渣華
太原	TAI YUAN	神戶	9月27	太古
勿地臣總統	PRESIDENT MADISON	美國日本	9月27	總統
忌連萊	GLENROY	歐洲新加坡	9月27	渣甸
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	9月27	太平
漢陽	HAN YANG	泗水	9月27	太古
亞美士吉	AMERSKERK	華北	9月27	渣華
北河	PEIHO	基隆釜山日本	9月28	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	9月28	太古
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡	9月28	銀行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國	9月28	鐵行
大烈頓	TRITON	馬尼拉	9月28	多利順
鄱陽	PO YANG	曼谷	9月28	太古
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡	9月28	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	9月29	捷成
飛剪	FLYING CLIPPER	美歐新加坡	9月29	和捷
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	9月29	福來
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	9月29	太古
湖南	HUNAN	天津青島上海	9月29	太古
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	9月29	東方
依蘭拿	URLANA	日本上海	9月29	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	馬尼拉美國	9月29	渣甸
樂士美	LUXMI	非洲	9月29	銀行
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	9月29	寶隆
大偉健	DAVIKEN	曼谷	9月29	振盛行
春光丸	SHUNKO MARU	日本	9月30	太平
南海丸	NANKAI MARU	日本	9月30	東方
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國日本	9月30	總統
亞魯士	AROS	日本	9月30	天祥
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	9月30	福來
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	9月30	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK	基隆美國	10月1	捷成
星加坡	SINGAPORE	歐洲	10月1	鐵行
海興	HAI HING	日本上海	10月1	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	10月1	美邦
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	10月1	福來
財生	CHOY SANG	日本上海	10月2	渣甸
惠山丸	E. SAN MARU	日本	10月2	天祥
天星	STAR ALCYONE	日本	10月2	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢	10月2	捷成
德和	TEH HU	基隆	10月3	德安
多倫士	TORRENS	歐洲新加坡	10月3	多利順
湖北	HUPEH	天津青島	10月3	太古
芬西	FERNSIDE	美國宿務	10月3	多利順
尼亞沙	NIASSA	歐洲新加坡	10月3	殷理甚
萬緣	VAN NOORT	日本	10月3	渣華
萬加那	MANGALORE	美國馬尼拉	10月3	太古
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	10月3	渣華
亞夫	HERVAR	山打根	10月3	多利順
兆星	LAO	新加坡	10月4	福來
艾多拿	ITAURA	日本	10月4	鐵行
浩生	HO SANG	山打根	10月4	渣甸
海利	HAI LEE	哦嚨	10月4	多利順
重慶	CHUNG KING	門司上海	10月4	太古
比利威利	BELLEVILLE	美國	10月5	多利順
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	10月5	天祥
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	10月6	總統
安藝丸	AKI MARU	日本	10月6	天祥
恆咯士丸	GANGES MARU	新加坡	10月6	東方
樂生	LOK SANG	印度西貢星洲	10月6	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	美國	10月6	美輪
路勿頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	10月6	太古
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	神戶	10月6	捷成
燕治士他化	INCHSTAFFA	日本	10月6	鐵行
海順	HELIOS	日本	10月6	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	10月7	福來
福州	FOO CHOW	神戶	10月7	太古
忌連佳	GLENGYLE	日本	10月7	渣甸
厚文	HOUTMAN	日本	10月7	渣華
恩尼斯	YIANNIS	日本	10月7	法郵
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	10月8	渣甸
忌連威利	GLENVILLE	美國	10月8	多利順
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	10月8	太古
華雲拉	WARORA	日本	10月8	鐵行
磨鋒	PIONEER MIST	美國	10月8	美輪
東星	EASTERN STAR	悉尼	10月8	渣甸
長興	CHANG HANG	釜山日本	10月8	福來
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	10月8	東方
北海丸	HOKKAI MARU	日本	10月8	東方
漢路華	HANNOVER	日本	10月8	捷成
富來	ARAFURA	日本	10月8	鐵行
富利亞	FALSTRIA	上海	10月9	寶隆
印度怡美利	REBEVERETT	日本	10月9	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	10月9	捷成
福建	FUKIEN	日本	10月9	太古
先達	SINDH	基隆釜山日本	10月10	法郵
美山	MASAN	西貢	10月10	福來
大巴多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	10月10	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	10月10	總統
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	10月11	捷成
利來	NELLORE	澳洲	10月11	鐵行
忌連路根	GLENOGAN	歐洲新加坡	10月12	渣甸
英國太子	BRITISH PRINCE	美國馬尼拉	10月12	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	歐洲	9月27	天祥
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	9月28	渣華
北河	PEIHO	歐洲	9月28	法郵
定拿剌	DINARA	歐洲	9月28	華林
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	9月28	太古
勿地臣總統	PRES.MADISON	熱那亞歐洲	9月28	總統
美麗谷	MINIKOI	歐洲	9月29	太平
大烈頓	TRITON	歐洲	9月29	多利順
尼亞沙	NIASSA	葡萄牙	10月5	殷理甚
薩摩丸	SATSUMA MARU	利物浦馬賽	10月5	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	10月6	太古
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	10月8	渣甸
漢路華	HANNOVER	歐洲	10月8	捷成
富利亞	FALSTRIA	歐洲	10月10	寶隆
先達	SINDH	歐洲	10月11	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	10月11	總統
比利路方	BELLEROPHON	歐洲	10月14	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	亞丁港	9月27	天祥
亞美士吉	AMERSKERK	蘇德港	9月28	渣華
定拿剌	DINARA	孟買亞丁	9月28	華林
愛邊娜	ELPENOR	亞丁蘇德港	9月28	太古
勿地臣總統	PRES. MADISON	亞丁港	9月28	總統
大烈頓	TRITON	亞丁蘇德港	9月29	多利順
南海丸	NANKAI MARU	吉大港加爾各答	10月1	東方
依蘭拿	URLANA	孟買喀剌蚩波斯灣港口	10月1	鐵行
惠山丸	E. SAN MARU	加爾各答	10月2	天祥
天星	STAR ALCYONE	喀剌蚩波斯灣	10月3	福來
財生	CHOY SANG	加爾各答	10月4	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇德港	10月5	天祥
培剌士	PYRRHUS	亞丁港	10月6	太古
安藝丸	AKI MARU	中東	10月6	天祥
忌連佳	GLENGYLE	亞丁蘇德港	10月8	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
民興	ELSBETH	金邊	9月27	順昌
椰加達丸	JAKARUTA MARU	印尼	9月27	客拉多
維多利亞	VICTORIA	新加坡	9月27	天祥
嘉泰	ROSITA	金邊	9月28	嘉豐
定拿剌	DINARA	新加坡	9月28	華林
北河	PEI HO	西貢	9月28	法郵
愛邊娜	ELPENOR	新加坡	9月28	太古
勿地臣總統	PRES. MADISON	馬尼拉	9月28	總統
穗高山丸	HODAKASAN MARU	馬尼拉	9月28	美邦
恆生	HANG SANG	拉賓安山打根	9月28	渣甸
阮凡灣	NGUYEN VAN BAY	巴生	9月28	和捷
大烈頓	TRITON	新加坡	9月29	多利順
蘇勿打	SUMATRA	馬尼拉	9月29	太平
式利	SIGLI	星洲印尼	9月29	渣華
美麗谷	MINIKOI	新加坡	9月29	太平
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡哦嚨	9月29	鐵行
馬來太子	MALAYAN PRINCE	馬尼拉	9月30	渣甸
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	9月30	東方
美南	DANAKIL	仰光	9月30	順昌
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	9月30	捷成
大偉健	DAVIKEN	曼谷	9月30	振盛行
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	9月30	總統
依蘭拿	URLANA	星洲	10月1	鐵行
辰王丸	TATSUON MARU	金邊	10月1	福來
亞魯士	AROS	山打根	10月1	天祥
興生	HIN SANG	山打根	10月1	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	曼谷新加坡哦嚨	10月1	東方
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢曼谷	10月2	捷成
海興	HAI HING	新加坡仰光	10月2	多利順
湖南	HUNAN	新加坡雅加達三寶壟	10月2	太古
那智山丸	NACHISAN MARU	曼谷	10月2	美邦
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	10月2	渣華
惠山丸	E. SAN MARU	西貢新加坡	10月2	天祥
天星	STAR ALCYONE	新加坡	10月3	福來
財生	CHOY SANG	新加坡仰光	10月4	渣甸
萬緣	VAN NOORT	新加坡印尼	10月5	渣華
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	10月5	天祥
比利威利	BELLEVILLE	西貢	10月6	多利順
湖北	HUPEH	新加坡哦嚨雅加達	10月6	太古
安藝丸	AKI MARU	新加坡	10月6	天祥
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	10月7	捷成
重慶	CHUNG KING	新加坡	10月7	太古
芬西	FERNSIDE	西貢	10月7	多利順
漢路華	HANNOVER	新加坡	10月8	捷成
燕治士他化	INCHSTAFFA	新加坡哦嚨仰光	10月8	鐵行
恩尼斯	YIANNIS	新加坡	10月8	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡	10月9	東方
福州	FOO CHOW	曼谷	10月9	太古
亞夫	HERVAR	古晉山打根	10月9	多利順
富來	ARAFURA	山打根	10月9	鐵行
忌連威利	GLENVILLE	西貢	9月10	多利順
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	9月10	東方
先達	SINDH	西貢	10月11	法郵

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	上海天津青島	9月29	太古
蘇勿打	SUMATRA	上海	9月29	太平
新加坡	SINGAPORE	上海	10月3	鐵行
亞比吉	ABBEKERK	上海	10月5	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
隆和丸	RYUWA MARU	日本	9月27	東方
高棉	CAMBODGE	日本	9月27	法郵
穗高山丸	HODAKASAN MARU	橫濱名古屋神戶	9月28	美邦
西吐士	CITOS	日本	9月28	天祥
太平	TAI PING	日本	9月28	太古
蘇勿打	SUMATRA	日本	9月29	太平
忌連萊	GLENROY	日本	9月29	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	9月29	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	9月29	太古
豐永丸	HOEI MARU	日本	9月29	振鴻
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	9月30	和捷
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	9月30	福來
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	9月30	渣甸
鄱陽	PO YANG	日本	9月30	太古
兆星	LAO	日本	10月5	福來
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	10月14	美邦

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞美士吉	AMERSKERK	西非	9月28	渣華
愛邊娜	ELPENOR	西非	9月28	太古
北河	PEI HO	卡薩布蘭加	9月28	法郵
培剌士	PYRRHUS	西非	10月6	太古
恩尼斯	YIANNIS	南非	10月8	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	東非南非	10月9	東方
厚文	HOUTMAN	東非	10月9	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	西非	10月9	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
新利華利	SUNNYVILLE	美國	9月28	銀行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	9月29	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	9月30	福來
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國	9月30	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	9月30	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月2	捷成

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAI YUEN	悉尼墨爾本	9月30	太古
亞魯士	AROS	澳洲	10月1	天祥
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼比利斯本	10月6	渣甸
富來	ARAFURA	悉尼墨爾本	10月9	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
多利多	TOREADOR（中午）	馬尼拉	A 15	多利順
厚德馬士基	HULDA MAERSK（上午九時）	基隆美國	A 1	捷成
釜山	PUSAN（晨早）	西貢曼谷	B 6	福來
巴芙城	CITY OF BATH（下午）	上海日本	A 6	銀行
太平	TAI PING（晨早）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
鐵利	TILLIE LYKES（下午）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
芝萬捷	TJIBANTJET（下午二時）	印尼	A 2	渣華
順利	SHUN LEE（早上）	新加坡	A 13	捷順
哥林比亞丸	COLUMBIA MARU（下午）	新加坡喀剌蚩	B 10	太平
英杭	ENG HANG（下午）	高雄	油蔴地	渣東

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	B	客拉多
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	A	東方
恆生	HANG SANG	日本高雄	B 11	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	九龍倉橋	法郵
磨鋒	PIONEER MILL	基隆	A 16	美輪
華興	HWA HSING	高雄	油蔴地	維記
定拿剌	DINARA	黃埔	B 18	華林

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
多利多	TOREADOR	日本美國	A 15	天祥
釜山	PUSAN	日本	B 6	福來
隆和	RYUWA MARU	日本	A	東方
磨鋒	PIONEER MILL	日本紐約巴拿馬	A	美輪
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢曼谷	A 1	捷成
保士	PRODUCE	馬尼拉曼谷	A 11	寶隆
巴芙城	CITY OF BATH	新加坡亞丁歐洲	A	銀行

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海里）

直往橫濱、神戶

九月廿六日落貨 廿七日下午開行

客位舒適 設備完善 航行迅速

香港干諾道中五號皇后行一樓 電話：二六六五一

法國郵船公司啓

民興 M. V. ELSBETH 直往金邊

九月廿五、廿六日落貨 九月廿七日下午開行

貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

美南 S. S. DANAKIL 往仰光

九月廿九、三十日落貨 九月三十日下午開行

貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	售票接洽處	電話
大來	下午三時	半夜三時	德記碼頭及環球大廈樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	半夜12時	下午三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	入例塢請注意復航日期			二零五四五 二五九六六

特別班：佛山逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
依蘭拿 URLANA	9月25-26日	9月29-30日	星洲，孟買，喀拉蚩，波斯灣各埠
埃都拿 ITAURA	—	10月4-6日	星洲、喀拉蚩、波斯灣各埠
燕治他花 INCHSTAFFA	—	10月6-8日	星洲、庇能、仰光、加爾各答
富來 ARAFURA	—	10月8日	山打根，拉布爾，澳洲各埠
新嘉坡 SINGAPORE	10月18-21日	10月23.24日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普

萬噸新型快船「北河」S.S. "PEIHO"

時速十七海里

直往小呂宋、西貢、北非、歐洲

九月廿八日落貨 即晚開行

香港干諾道中五號皇后行一樓 電話：二六六五一

法國郵船公司啓

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時31分
7時48分	8時45分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
10時45分(假期增開)	11時40分

羅湖開	到九龍
上午 6時41分	上午 7時38分
7時53分	8時48分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	12時25分
下午12時40分	下午 1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

深圳開	到廣州
上午12時07分	下午 3時59分
下午 4時05分	下午 8時51分

廣州開	到深圳
上午 7時	上午10時32分
上午 9時50分	下午 2時45分

截郵時間

今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口	上午七時
印度支那、法國	上午十一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	正午十二時
關島、夏威夷、菲、馬來亞、印尼、美國	下午二時
菲律賓、泰、緬、印、巴基斯坦、中東、非、英、歐、台、北婆羅洲、日本、美、加拿大	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
菲律賓	上午九時
印度支那、泰國	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

老撾	上午八時
馬來亞、泰國、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
台灣、沖繩島、南朝鮮	上午十時
菲律賓	下午二時
夏威夷、美國、加拿大	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
南朝鮮	上午九時
日本	下午二時
澳門	下午一時、六時